

RENTRÉE TÉLÉ

ÇA PLEUT DE NOUVEAUTÉS
AU PETIT ÉCRAN

A4 ET A5

LIVRES

LE PARI CONTROVERSÉ
DE MILLÉNIUM 4

A10 ET A11



ALEX NEVSKY AU SOMMET

Entreprenant le dernier droit de sa tournée *Himalaya mon amour*, l'auteur-compositeur-interprète s'arrêtera au Festival de montgolfières de Gatineau, jeudi, dans le cadre du spectacle d'ouverture.

SOMMAIRE

Arts Visuels	A09
Cinéma	A06
Disques	A08
Livres	A10
Télévision	A04
Voyages	A21

 facebook/LeDroitca

 @LeDroitca

COURTOISIE



**LES MÊMES PAGES
LES MÊMES CAHIERS
LE MÊME CONTENU**

**DIRECTEMENT SUR VOTRE ÉCRAN
ledroitsurmonordi.ca**

Service à la clientèle / 613 562-0555 / 1 800 267-6961

De captivants *Dialogues de l'œil*

Dialogues de l'œil représente une occasion unique de découvrir une petite partie de la collection permanente de la Ville de Gatineau. Vingt-six œuvres, sur les quelque 3500 que compte ladite collection, sont exposées à la galerie Montcalm jusqu'au 4 octobre. Regard sur un projet visant à faire voir d'un autre œil quelques-uns de ces trésors autrement cachés.

VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

Les artistes visuels contemporains de la région, tels Rita Rodrigue ou John F. Marock, côtoient les Marc-Aurèle Fortin, Jean-Paul Riopelle et autres figures importantes de l'histoire de l'art du Québec. Ils y avoisinent également les textes d'auteurs d'ici et d'ailleurs, de Marie Hélène Poitras à Nicole Balvay-Haillot, d'Edem Awumey à Jean Perron.

Car *Dialogues de l'œil* porte bien son nom. En plus d'une exposition, le projet prendra aussi la forme d'un beau livre de la maison d'édition outaouaise Neige-galerie, qui sera pour sa part officiellement lancé le 10 septembre.

JUDICIEUSE SÉLECTION

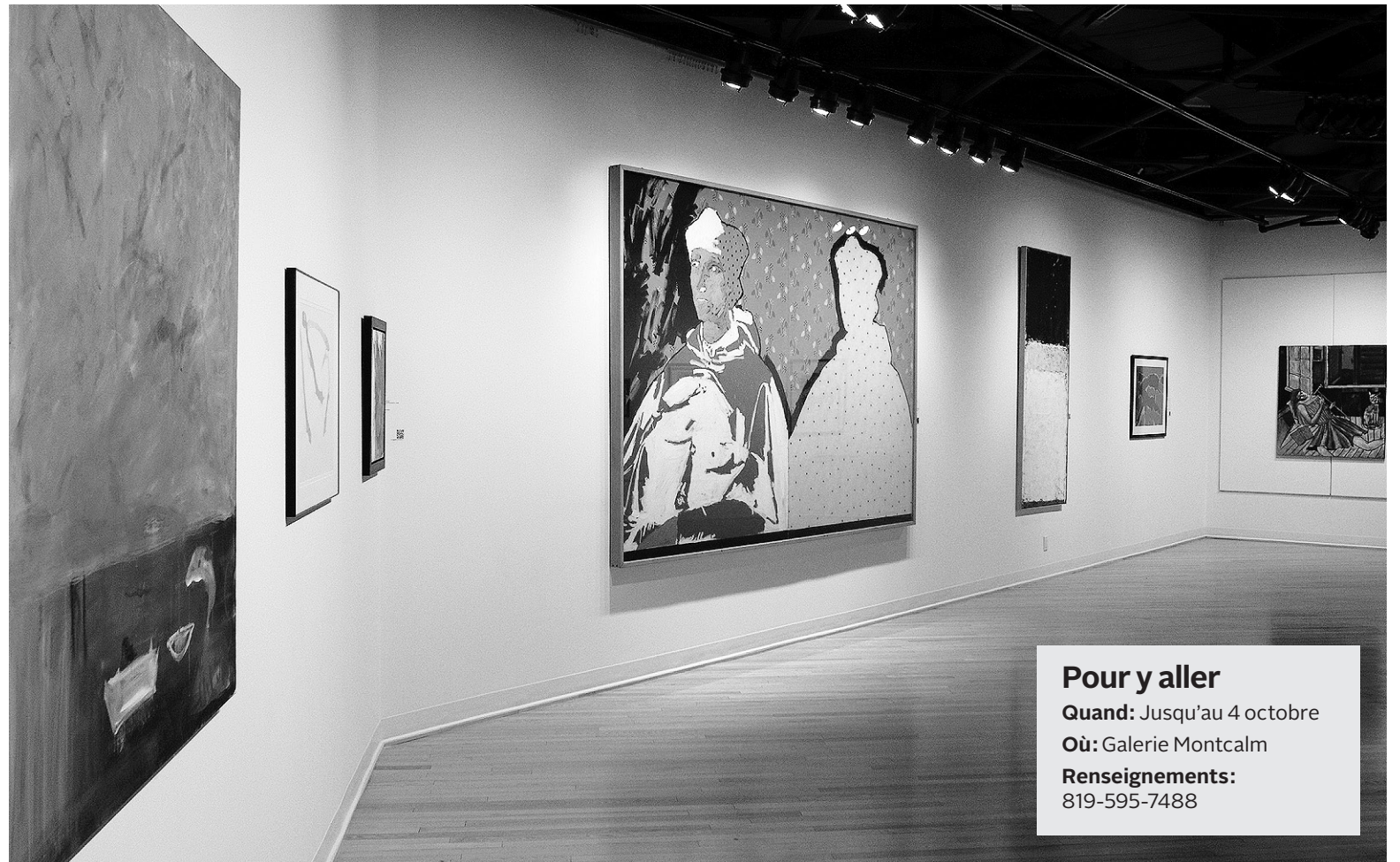
À la base de cette initiative? Démocratiser l'impressionnante collection gatinoise — dont à peine 30 % est accessible au regard des gens sur les murs de la Maison du citoyen — en faisant rayonner une sélection de tableaux, lithographies, eaux-fortes, etc. Et leur donner ainsi la chance d'entrer en dialogue non seulement avec les visiteurs de la galerie, mais aussi avec des écrivains d'horizons aussi variés, qui leur ouvrent de toutes nouvelles dimensions.

« Au départ, j'ai sélectionné pour le livre 150 pièces représentatives de notre collection, dans un spectre le plus large possible afin de mettre de l'avant les artistes d'ici et ceux de renom, mais aussi des œuvres plus contemporaines et d'autres ayant assurément marqué l'histoire de l'art », mentionne Valérie Camden, responsable de la collection de la Ville.

Du lot, 27 ont été retenues par la directrice du projet littéraire pour Neige-galerie, Valérie Mandia. Vingt-six de ces œuvres sont ces œuvres sont aujourd'hui accrochées aux murs de la galerie Montcalm. Un tiers d'entre elles sont signées par des artistes de la région.

Toutes sont accompagnées d'un court extrait du texte qu'elles ont inspiré aux auteurs du collectif de Neige-galerie.

Certains mariages coulaient de source. Comme celui entre André St-Georges (qui a souvent peint lui-même les ruelles du Vieux-Hull) et John Stanley Walsh et sa *Rue Kent, Hull* (1942). C'est également le cas de la femme de théâtre Brigitte Haentjens, jumelée à



Raphael II, signée Michel Martineau, est l'une des 26 œuvres exposées à la galerie Montcalm jusqu'au début octobre. — PHOTOS PATRICK WOODBURY, LEDROIT

Pour y aller

Quand: Jusqu'au 4 octobre

Où: Galerie Montcalm

Renseignements:
819-595-7488

L'importance de la ligne folle de Marcelle Ferron.

« *La ligne folle envahit l'espace, le cisaille/le traverse et m'appelle/au mouvement, au saut dans le vide/À l'art, à la vie* », peut-on lire du *Subversive* de la dramaturge, auteure et directrice du Théâtre français du Centre national des arts.

D'autres s'avèrent d'agréables unions, riches en relectures et interprétations. La Franco-Ontarienne Sonia Lamontagne a laissé fondre son regard dans le tableau de Marcelle Maltais, *Péril blanc*, avec sa lucidité à la fois poétique et décapante. De son côté, Blaise Ndala a « vu » dans une composition abstraite d'Étienne Gélinas une part d'ombre qu'il n'a pas hésité à exploiter dans *Silence, on crève!*

Dialogues de l'œil s'avère également la chance de (re) découvrir les magnifiques tableaux de Fernand Toupin, tout comme l'influence cubiste dans celui de Vladislav Ehlers ou encore les séduisants *Fusains dansants* de Claire Cloutier, qui ont sans contredit mis le feu à l'imagination du poète José Claer.



Un détail de l'oeuvre *Suite d'automne VIII* (Fernand Toupin) et *Rue Kent, Hull* (Stanley Walsh).

UNE EXPO « INTELLIGENTE »

Fait rare à la galerie Montcalm, un audioguide a été concocté pour l'exposition.

« Nous avons fait beaucoup de recherches afin de documenter et ancrer les œuvres choisies dans leur contexte et la trame de l'histoire de l'art. L'audioguide permettra donc au visiteur de se familiariser avec le parcours des artistes et leur œuvre, grâce à des capsules d'environ deux minutes », explique Valérie Camden. De plus, des codes QR « lisibles » par les tablettes et téléphones intelligents du public, ainsi que des mp3 (disponibles en nombre limité) donneront accès à ces informations, narrées par Sasha Dominique et Gilbert Troutet.

UN PARMIS CINQ

Pour donner le coup d'envoi du Festival de montgolfières de Gatineau, Alex Nevsky ne sera pas seul sur la scène principale. Il sera bien entouré : des gars des Trois Accords, Karim Ouellet, Klô Pelgag et Claude Bégin.

«Pas question d'avoir cinq artistes en solo, qui livrent leurs cinq chansons sans se mélanger. J'ai trop envie de partager le micro avec tout le monde, que ce soit sur mes *tones* ou les leurs!»

La formule reste à établir. «Nous discutons beaucoup, entre nous et avec le groupe de musiciens maison, mais tout va se placer concrètement quand on commencera les répétitions en début de semaine prochaine.»

S'il n'ose donc pas s'avancer sur les titres des pièces qui seront interprétées au cours de la soirée, Alex Nevsky est bien conscient qu'il peut quant à lui difficilement «passer à côté» d'*On leur a fait croire* («surtout pas pour une prestation en plein air!») ou de son succès *Fanny*. «Notre mandat, c'est clairement de faire *tripper* les gens!»

Pour y aller

Quand:

Le 3 septembre, 20h30

Où:

Parc de la Baie

Renseignements:

819-243-2330;

montgolfieresgatineau.com

ALEX NEVSKY EN SPECTACLE D'OUVERTURE DU FESTIVAL DE MONTGOLFIÈRES

Il a fait croire en ses chansons

VALÉRIE LESSARD

vlessard@ledroit.com

Lorsqu'il a lancé *Himalaya mon amour* en août 2013, Alex Nevsky pensait en vendre 5000 exemplaires. Deux ans et près de 40 000 disques ayant trouvé preneurs plus tard — sans oublier son passage remarqué sur le plateau de *La Voix* en tant que mentor de l'équipe de Marc Dupré et trois Félix raflés au passage — l'auteur-compositeur-interprète poursuit son ascension «qu'on dirait sans fin, en ce moment».

« Je suis juste un peu sur le cul, mais constamment, depuis deux ans. »

«Je pensais avoir atteint le sommet de la reconnaissance, lors de ma prestation lors de la finale de *La Voix*, au printemps de 2014, enchaîne le principal intéressé, à l'autre bout du fil, mais il y a ensuite eu la réaction des radios, qui font tourner mes chansons, et le Gala de l'ADISQ...»

En octobre dernier, Alex Nevsky était en effet couronné, tant par l'industrie que par le public, repartant chez lui avec les trophées de Chanson de l'année (pour *On leur a fait croire*), d'album pop de l'année et, cerise sur le sundæ, d'interprète masculin.

UNE CARRIÈRE COMME UN MARATHON

«Je suis pris au dépourvu par tout ça, confie-t-il. En même temps, je ne tiens rien pour acquis et je continue à concevoir ma carrière comme un marathon. C'est encore comme ça que je veux la vivre, en tout cas : je veux faire mon meilleur album à 50 ans... en espérant qu'il y aura encore des gens pour m'écouter!»

D'ici là, le quasi trentenaire s'ajuste à son nouveau statut et à la réalité de livrer des prestations devant de plus grandes foules, comme lors du spectacle de la Fête



PASCAL RATHÉ, LE SOLEIL

nationale sur les Plaines, à Québec, ou celle qui répondra à l'appel du Festival de montgolfières de Gatineau, jeudi prochain.

«Présenter un spectacle devant une centaine de personnes comme à La Basoche, ce n'est évidemment pas la même pression que de monter sur la scène d'un plateau de télé devant plus de trois millions de téléspectateurs. Cela dit, mon métier, je l'entrevois beaucoup plus façon Basoche, justement, dans l'échange, la communion avec le public.»

Pour faire face aux foules, Alex Nevsky ne cache pas qu'il a

toutefois dû «apprendre à parler et à me sentir à l'aise devant plus de 2000 personnes à la fois».

«Disons que je ne suis pas un naturel comme Marc Dupré ou Éric Lapointe, à ce chapitre ! admet-il en éclatant de rire. Mais j'ai fait mes classes et j'ai fini par trouver ma zone, une manière qui me ressemble, même devant un plus large public.»

BESOIN DE RELATIVISER

Cela dit, il repartira à zéro, cet automne, se réjouit-il, alors qu'il se rendra en France pour lancer *Himalaya mon amour* de l'autre

côté de l'Atlantique. «Je vais me présenter là-bas devant des gens qui ne me connaissent pas ou peu. J'ai la chienne, mais en même temps, ça me permet de relativiser tout ce qui m'arrive ici depuis deux ans. Et puis, même chez nous, je vais devoir tout recommencer, quand je reviendrai avec mon nouvel album.»

Ce qui devrait se faire en août prochain, espère-t-il. Car même s'il n'a pas eu beaucoup de temps pour écrire et composer au cours des derniers mois, il a malgré tout «huit ou neuf pièces pratiquement terminées ou en chantier»

dans ses cartons. Il entend par ailleurs lever les voiles pour un mois, après son séjour en Europe et le prochain Gala de l'ADISQ, histoire de «[s'] effacer un peu» et de profiter de ce recul pour créer.

«Je ne sais pas encore si je serai de retour à *La Voix*, mais je sais que j'ai besoin de prendre une pause, ne serait-ce que pour donner une chance à mes nouvelles chansons de vivre pour la suite des choses», conclut celui qui hésite entre Bali ou le Chili de Pablo Neruda (qu'il s'est remis à lire récemment) comme destination.



La distribution de la série télévisée *Le Clan* (à gauche), la comédienne Karelle Tremblay (au centre), du téléroman *Jérémie*, ainsi que le couple composé de Catherine-Anne Toupin et Antoine Bertrand (à droite), de la nouvelle série intitulée *Boomerang*.

Les nouveautés de la rentrée télé

Côté téléromans et séries de chez nous, il y en aura pour tous les goûts, tous les âges, même à MusiquePlus et à Super Écran. Évidemment, on attend avec impatience le retour de nos émissions favorites. Dans *Downton Abbey*, Lady Mary aurait-elle terminé son veuvage? Comment les proches de Kathleen surmonteront-ils sa mort, dans *O'*? Et dans *Unité 9...* qui est encore en vie? Mais l'automne sera aussi faste au rayon des nouveautés.

JOSÉE GUIMOND
Collaboration spéciale
Le Soleil

BOOMERANG
Début: 14 septembre, 19 h 30, TVA

Ruinés après la faillite de leur restaurant, les trentenaires Karine (Catherine-Anne Toupin) et Patrick (Antoine Bertrand) doivent se résoudre à s'installer... dans le sous-sol des parents de la jeune femme (joués par Marie-Thérèse Fortin et Marc Messier). Cette comédie est une idée originale de Catherine-Anne Toupin, qui en a confié l'écriture à Isabelle Langlois (*Rumeurs*), ce qui nous laisse espérer le meilleur. Le couple vedette

(aussi un couple dans la vraie vie) devra également conjuguer avec celui formé par Stéphanie (Magalie Lépine-Blondeau), la sœur plus-que-parfaite de Karine, et son mari tout aussi parfait, Richard (Émilie Proulx-Cloutier). Dur pour l'égo.

LE CLAN
Début: 31 octobre, 21 h,
ICI Radio-Canada Télé

Sûrement la nouveauté la plus intrigante de la saison. Jean-François Gagnon (Sébastien Ricard) est un père de famille modèle, un citoyen respecté, pressenti pour devenir maire de sa municipalité, Vaillancourt. Mais on apprend assez vite (nous, les téléspectateurs) que Jean-François s'appelle

en fait Yannick Moreau, et que c'est un criminel repenté devenu délateur, qui a livré sa propre famille aux autorités. Justement, son père et ses frères s'apprêtent à sortir de prison... Le policier-contrôleur Thomas Chamberland (Benoît Gouin) devra prêter main-forte à l'ex-criminel. Une coproduction Québec/Nouveau-Brunswick, tournée dans la Belle Province et en Acadie.

JÉRÉMIE
Les mercredis, 20 h, VRAK TV

Un premier téléroman plus «adulte» à l'antenne de VRAK. L'intrigue se passe à la base de plein air Domaine du lac, où l'on suit les aventures de six sauveteurs. La mystérieuse Jérémie Archambault (c'est une fille, incarnée par Karelle Tremblay) traîne un lourd passé, et son arrivée au Domaine bousculera le clan des sauveteurs déjà en poste: Olivier (Antoine L'Écuyer), Thomas (Pierre-Luc Lafontaine), Maxime (Lou-Pascal Tremblay), Camille (Stéphanie Arav-Clocchiatti), et Raphaëlle (Claudia Bouvette). Chez les adultes, Patrick Labbé et Jean-Nicolas Verreault seront de la partie.

MARCHE À L'OMBRE

Début: 12 octobre, 21 h,
Super Écran

Francis Leclerc réalise cette toute première série dramatique originale présentée à Super Écran, qui raconte l'histoire de quatre jeunes criminologues œuvrant dans une maison de transition pour ex-détenus. Au Centre Le Phœnix, les deux bonnes amies Rachel (Laurence Leboeuf) et Tania (Ève Duranseau) ont pour collègues Audrey (Catherine Brunet), une ex-militaire inflexible, et Tom (Éric Robidoux), un intervenant au style plus décontracté. Ensemble, ils suivront le cheminement parfois difficile de criminels qui tentent de réintégrer la société. Une deuxième saison est déjà en préparation.

MENSONGES
Début: 16 septembre, 21 h, TVA

Diffusée en primeur aux abonnés de Club Illico, puis à ceux d'addikTV (qui présente actuellement la saison 2), la première saison de *Mensonges* débarque finalement à TVA. Julie Beauchemin (Fanny Mallette) et Bob Crépault (Sylvain Marcel) sont deux enquêteurs de

l'escouade des homicides de Montréal: elle est spécialiste des interrogatoires serrés, alors que lui excelle sur le terrain. À ce tandem d'enfer se joindra le séduisant (c'est le synopsis qui le dit) policier Maxime Moreli (Éric Bruneau), ébranlant ainsi la routine du duo. Toujours à TVA, on aura la suite de *Mensonges* cet hiver, et une troisième saison est en préparation pour l'an prochain.

POUR SARAH
Début: 21 septembre, 21 h, TVA

Après une soirée bien arrosée pour fêter sa majorité, Cédric (Félix-Antoine Duval) prend le volant et Sarah (Marianne Fortier), son amie d'enfance, est sa passagère. Au petit matin, la voiture est retrouvée accidentée, les jeunes, gravement blessés. Inspirée de l'histoire vraie de Justine (la fille du producteur François Rozon), impliquée en 2010 dans un grave accident de la route, *Pour Sarah* (écrite par l'auteur de *Destinées*, Michelle Allen) retrace le déroulement de cette nuit fatidique, et suit la difficile réhabilitation des blessés. Hélène Florent et Sylvain Marcel jouent les parents de Sarah, Brigitte Lafleur et Patrice Robitaille, ceux de Cédric.

François Létourneau
Gilbert Sicotte
Julie Le Breton
Louise Portal

LeDroit © CAMEL FILMS productrices associées Remstar

VOUS INVITENT À GAGNER L'UN DES 40 LAISSEZ-PASSER DOUBLES POUR LA PREMIÈRE EN COMPAGNIE DE L'ÉQUIPE DU FILM

Paul à Québec

UN FILM DE FRANÇOIS BOUVIER D'APRÈS LA BANDE DESSINÉE DE MICHEL RABAGLIATI

JEUDI LE 10 SEPTEMBRE 19 H AU CINÉMA 9
POUR PARTICIPER, VISITEZ : REMSTARFILMS.COM
CODE: LA PASTÈQUE

40 gagnants mériteront un laissez-passer doubles pour la première du film. Les gagnants seront avisés par courriel. Une seule participation par personne par adresse. Règlement disponible sur demande. Tirage le 31 août. Valeur totale des prix: 1 000 \$

AU CINÉMA DÈS LE 18 SEPTEMBRE

WWW.PAULAQUEBECFILM.COM

Turbo Kid, retour dans le temps

MARC-ANDRÉ LUSSIER

La Presse

CRITIQUE

La rumeur enthousiaste entourant ce film est tellement grande — et défendue avec une telle ardeur sur les réseaux sociaux par les admirateurs du genre — que la barre se trouvera forcément placée très haut aux yeux des «non-initiés». Pour apprécier *Turbo Kid* (présenté au Mayfair depuis hier), mieux vaut en effet être déjà rompu au style et entrer dans le jeu dès le départ. Le premier long métrage du trio que forment Anouk Whissell, François Simard et Yoann-Karl Whissell (aussi connu sous l'acronyme RKSS) exige en effet la complicité immédiate du spectateur afin de déployer son dispositif.

Une fois celle-ci établie, la randonnée se révèle jubilatoire. Riche en sourires et en clin d'œil, le film distille un humour décalé, aussi référencé qu'imaginatif, qui ravira évidemment tous ceux qui, comme les réalisateurs, ont vécu leur enfance dans les années 80.

Dès l'entrée en matière, *Turbo Kid* évoque

les films de l'époque en faisant entendre une chanson-thème digne de *Survivor* ou de Rick Springfield. D'autant qu'on fait ici comme si le temps s'était arrêté il y a plus de 30 ans. Le récit d'anticipation est d'ailleurs campé dans un monde post-apocalyptique situé en... 1997.

SEUL AU MONDE

Sur un ton très bon enfant, malgré les litres d'hémoglobine versés, on raconte ici l'histoire de The Kid (Munro Chambers), un jeune homme qui, en plus d'avoir à traverser l'adolescence pour gagner l'âge adulte, se retrouve à vivre seul dans un abri souterrain. Apparemment l'un des rares êtres humains à avoir survécu à la fin du monde, le jeune homme est entouré d'objets iconiques des années 80, qu'il recycle et utilise pour assurer sa survie.

Parcourant le territoire dévasté avec sa fidèle bicyclette BMX, The Kid rencontre Apple (irrésistible Laurence Leboeuf), une espèce de femme-robot qu'on dirait tout droit sortie d'une aventure de bande dessinée. Il croise aussi la route de la bande de Zeus (Michael Ironside), un matamore qui ne fait pas dans

la dentelle et qui exerce son pouvoir de façon pour le moins sanguinaire.

Aussi The Kid devra-t-il revêtir sa personnalité de superhéros (grâce au «Power Glove», c'est facile) et affronter ces sombres sbires dans des combats où décapitations, lacérations et dépeçages en tous genres sont fortement recommandés. Toutes les méthodes et toutes les armes sont bonnes (y compris la scie mécanique), du moment qu'elles font gicler le sang de la façon la plus spectaculaire possible. De cet excès découle l'humour, bien sûr.

Les spectateurs qui ne sont pas spécialement friands du genre risquent toutefois de trouver le spectacle un peu répétitif. Les autres en redemanderont. Il sera en outre intéressant de voir le genre d'accueil que réservera à ce film le plus large public. Après s'être fait remarquer au Festival de Sundance et avoir triomphé au festival South By Southwest (sans oublier sa présentation euphorique au festival Fantasia de Montréal), *Turbo Kid* est aujourd'hui au moins assuré d'une chose : celle d'avoir déjà imposé sur la scène cinématographique québécoise un



cinéma de genre, réalisé par des passionnés qui croient en sa viabilité. En cela, la sortie en salles de *Turbo Kid* constitue déjà une victoire à célébrer.

Au générique

Cote: ★★★½

Titre: *Turbo Kid*

Réalisateurs: Anouk Whissell, François Simard et Yoann-Karl Whissell

Acteurs: Munro Chambers, Laurence Leboeuf et Michael Ironside



CINÉMA 9 (GATINEAU)

120, RUE DE L'HÔPITAL, 819 568-5794

SANS ISSUE (13/VIOLENCE) VEN, SAM, DIM, MAR : 13H20 15H50 19H15 21H45 LUN, MER, JEU : 19H15 21H45
SINISTRE 2 (13/HORREUR) VEN, SAM, DIM, MAR : 13H05 15H10 19H25 21H40 LUN, MER, JEU : 19H25 21H40
LE MIRAGE (13/LANGAGE VULGAIRE) VEN, SAM, DIM, MAR : 13H15 15H45 19H00 21H30 LUN, MER, JEU : 19H00 21H30
LE JOURNAL D'UN VIEIL HOMME (G) VEN, SAM, DIM, MAR : 13H00 15H00 19H10 21H05 LUN, MER, JEU : 19H10 21H05
TUEUR À GAGES: AGENT 47 (13/VIOLENCE) VEN, SAM, DIM, MAR : 12H20 15H25 18H45 21H00 LUN, MER, JEU : 18H45 21H00
LES 4 FANTASTIQUES (G/DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS) VEN, SAM, DIM, MAR : 13H10 15H40 18H50 21H20 LUN, MER, JEU : 18H50 21H20
LE CADEAU (13/VIOLENCE) TOUTS LES SOIRS : 19H05 21H35
MISSION IMPOSSIBLE : LA NOTION ROGUE (13 / VIOLENCE) VEN, SAM, DIM, MAR : 12H15 15H20 18H30 21H15 LUN, MER, JEU : 18H30 21H15
LES MINIONS 3D (G) VEN, SAM, DIM, MAR : 15H05 LES MINIONS (G) VEN, SAM, DIM, MAR : 12H45 LE GAUCHER (13/VIOLENCE ET LANGAGE VULGAIRE) VEN, SAM, DIM, MAR : 12H30 15H30 18H45 21H25 LUN, MER, JEU : 18H45 21H25
CINÉ MAMAN - VENDREDI 11H00 - SANS ISSUE

THÉÂTRE IMAX (GATINEAU)

100 RUE LAURIER, 819 776-7010

L'ÎLE DES LÉMURIENS: MADAGASCAR 3D (V.F.) VEN 13:00, 19:00 SAM 13:00 DIM 13:00 LUN 16:00 MAR 16:00 MER 13:00 JEU 13:00
ISLAND OF THE LEMURS: MADAGASCAR 3D (V.A.) VEN 11:00, 14:00, 18:00 SAM 11:00, 14:00, 17:00, 20:00 DIM 11:00, 14:00, 17:00 LUN 11:00, 15:00, 17:00 MAR 12:00, 15:00, 17:00 MER 11:00, 14:00, 17:00 JEU 12:00, 14:00, 18:00
GRÈCE : LES SECRETS DU PASSÉ (V.F.) VEN 16:00 SAM 16:00 DIM 16:00 LUN 13:00 MAR 13:00 MER 16:00 JEU 16:00
GREECE : SECRETS OF THE PAST (V.A.) VEN 12:00, 15:00, 17:00 SAM 12:00, 15:00, 18:00 DIM 12:00, 15:00, 18:00 LUN 12:00, 14:00, 18:00 MAR 11:00, 14:00, 18:00 MER 12:00, 15:00, 18:00 JEU 12:00, 15:00, 17:00
CIRQUE DU SOLEIL: PASSAGES (V.F.) VEN 20:00 LUN 19:00
CIRQUE DU SOLEIL - JOURNEY OF MAN (V.A.) SAM 19:00 DIM 19:00 MAR 19:00 MER 19:00

CINÉ-PARC TEMPLETON (GATINEAU)

1779, BOUL. MALONEY EST (BOUL. AÉROPORT), 819 663-0915

ÉCRAN 1 - LES 4 FANTASTIQUES (G) + TUEUR À GAGES: AGENT 47 (13+) VEN À MAR ÉCRAN 2 - NO ESCAPE (VOA) (13+) + SELF/LESS (VOA) (G) VEN À MAR

CINÉMA DES GALERIES AYLMEYER (GATINEAU)

400, BOUL. WILVEND-LAVIGNE, 613 248-2526

TRANSPORTER : REFUELED (V.O.A.) JEU 19H00 - 21H20 NO ESCAPE (V.O.A.) 13+VIOLENCE VEN-DIM 13H10 - 15H30 - 19H10 - 21H30 LUN 19H10 MAR 13H10 - 15H30 - 19H10 - 21H30 MER-JEU 19H10 - 21H30
HITMAN : AGENT47 (V.O.A.) 13+VIOLENCE VEN-DIM 12H40 - 15H10 - 18H40 - 21H10 LUN 18H40 MAR 12H40 - 15H10 - 18H40 - 21H10 MER-JEU 18H40 - 21H10 LE DEP (V.O.F.) 13+ VEN-DIM 18H50 - 21H00 LUN 18H50 MAR 18H50 - 21H00 MER-JEU 18H50 - 21H00
SHAUN LE MOUTON (PAS DE DIALOGUE) G VEN-DIM 15H00 MAR 15H00
SHAUN THE SHEEP (PAS DE DIALOGUE) G VEN-DIM 12H50 MAR 12H50
MAN FROM UNCLE (V.O.A.) GDJE VEN-DIM 13H00 - 19H00 LUN 19H00 MAR 13H00 - 19H00 MER 19H00
MISSION : IMPOSSIBLE ROGUE NATION (V.O.A.) 13+VIOLENCE VEN-DIM 15H20 - 21H20 MAR 15H20 - 21H20 MER 21H20
CINÉ-MAMAN / NO ESCAPE (V.O.A.) 13+VIOLENCE MAR 13H10
SHAUN THE SHEEP (PAS DE DIALOGUE) G MAR 12H50
MAN FROM UNCLE (V.O.A.) GDJE MAR 13H00
HITMAN : AGENT47 (V.O.A.) 13+VIOLENCE MAR 12H40

CINÉMA STARCITÉ (GATINEAU)

115, BOUL. DU PLATEAU, 819 770-1090

MINIONS (G) VEN-DIM, MAR-MER 12:30; LUN, JEU 2:50
MINIONS 3D (G) VEN-SAM 2:50, 5:10; DIM, MAR-MER 2:40, 4:50; LUN, JEU 5:00
FANTASTIC FOUR (G) VEN-DIM, MAR 2:35, 5:05, 7:35, 10:05; LUN, JEU 2:00, 4:30, 7:05, 9:35; MER 2:35, 5:05, 7:35, 10:00
JURASSIC WORLD 3D (G) VEN-SAM 7:30, 10:20; DIM, MAR-MER 7:00, 9:50; LUN, JEU 7:15, 10:00
MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION (13+) VEN-DIM, MAR 1:30, 4:25, 7:20, 10:15; LUN 1:15, 4:00, 6:45, 9:30; MER 12:40, 3:50, 6:45, 9:40; JEU 1:30, 4:00, 6:45, 9:30
THE MAN FROM U.N.C.L.E. (G) VEN, DIM, MAR-MER 1:50, 4:30, 7:10, 9:50; SAM 11:10, 1:50, 4:30, 7:10, 9:50; LUN, JEU 2:15, 4:50, 7:25, 9:55
NO ESCAPE (13+) VEN-SAM 12:45, 3:10, 5:35, 8:00, 10:25; DIM, MAR 12:35, 3:00, 5:25, 7:50, 10:15; LUN, JEU 2:50, 5:10, 7:30, 9:50; MER 12:25, 2:45, 5:00, 7:20, 9:40
HITMAN: AGENT 47 VEN-DIM, MAR 12:55, 3:15, 5:35, 7:55, 10:15; LUN, JEU 2:45, 4:55, 7:05, 9:25; MER 12:25, 2:45, 5:05, 7:25, 9:45
STRAIGHT OUTTA COMPTON (13+) VEN-DIM, MAR 12:40, 3:50, 7:00, 10:10; LUN, JEU 1:00, 4:00, 7:00, 10:00; MER 12:30, 3:40, 6:50, 10:00
LES MINIONS (G) VEN-DIM, MAR 12:45, 3:05, 5:25; LUN, JEU 1:00, 3:15, 5:25; MER 12:40, 3:00, 5:20
LES MINIONS 3D (G) VEN-DIM, MAR 7:45; LUN, JEU 7:35; MER 7:40
SINISTER 2 VEN-SAM 1:10, 3:30, 5:50, 8:10, 10:30; DIM, MAR 12:55, 3:15, 5:35, 7:55, 10:15; LUN, JEU 2:40, 4:50, 7:05, 9:15; MER 12:40, 3:00, 5:20, 7:40, 10:00
LE MIRAGE (13+) VEN-DIM, MAR 12:30, 2:55, 5:20, 7:45, 10:10; LUN 2:20, 4:45, 7:10, 9:30; MER 12:20, 2:45, 5:10, 7:35, 10:00; JEU 2:20, 4:45; JEU 1:15
TUEUR À GAGES

: AGENT 47 VEN-DIM, MAR 12:35, 2:55, 5:15, 7:35, 9:55; LUN 2:25, 4:40, 6:55, 9:10; MER 12:20, 2:40, 4:50, 7:10, 9:30; JEU 3:30, 5:40, 7:50, 10:00
AMERICAN ULTRA (13+) VEN-SAM 1:00, 3:20, 5:40, 8:00, 10:20; DIM, MAR-MER 12:40, 3:00, 5:20, 7:40, 10:00; LUN, JEU 2:35, 4:50, 7:00, 9:20
MONDE JURASSIQUE 3D (G) VEN-DIM, MAR 10:05; LUN, JEU 9:45; MER 10:00
MISSION: IMPOSSIBLE LA NOTION ROGUE (13+) VEN-DIM, MAR 1:00, 3:55, 6:50, 9:45; LUN, JEU 1:00, 3:45, 6:30, 9:15; MER 3:35, 6:30, 9:25
THE GIFT (G) VEN, DIM, MAR 12:20, 2:45, 5:15, 7:45, 10:15; SAM 12:15, 2:45, 5:15, 7:45, 10:15; LUN, JEU 2:10, 4:40, 7:20, 9:40; MER 2:25, 4:45, 7:15, 9:45
SHAUN LE MOUTON (G) VEN, DIM, MAR 12:25; SAM 11:00, 12:25; LUN, JEU 12:50; MER 12:25, 2:00
WE ARE YOUR FRIENDS (13+) VEN-SAM 1:10, 3:30, 5:50, 8:10, 10:30; DIM, MAR-MER 12:40, 3:00, 5:20, 7:40, 10:00; LUN 2:10, 4:25, 6:45, 9:00; JEU 4:25, 6:45, 9:00
WE ARE YOUR FRIENDS (13+) JEU 1:15
HYPER AGENT AMÉRICAIN (13+) VEN-SAM 12:40, 3:00, 5:20, 7:40, 10:00; DIM, MAR-MER 12:30, 2:50, 5:10, 7:30, 9:50; LUN, JEU 2:20, 4:35, 6:50, 9:05
STUART LITTLE 2 (G) SAM 11:00; MER 12:30
LE PETIT STUART 2 (G) SAM 11:00; MER 12:30

CINÉMA BYTOWN (OTTAWA)

325, RUE RIDEAU, 613 789-3456

DIFRET (V.O. EN AHMARIQ, S.T.A., PG) VEN 6:55, SAM 2:15 & 9:25, DIM 4:10, LUN 4:45, MAR & MER 6:50, JEU 9:00
UNE NOUVELLE AMIE (V.O.F., S.T.A., 18A) VEN 4:00, SAM 7:00, DIM 1:45 & 6:25, LUN 9:20, MAR 4:30, MER 9:00, JEU 6:50
HOW TO CHANGE THE WORLD (V.O.A., PG) VEN 9:10, SAM 4:30, DIM 8:45, LUN 6:55, MAR 9:00
LA FAMILLE BÉLIER (V.O.F., S.T.A., 14A) MER & JEU 4:30

CINÉ-STARZ ORLÉANS

250, CENTRUM BOULEVARD 613 837-8787

ANT-MAN PG VEN-JEU 11:15 1:15 3:15 5:15 7:15 9:15
FANTASTIC FOUR PG VEN-JEU 11:15 1:05 3:00 5:00 7:00 9:00
INSIDE OUT G VEN-JEU 11:15 1:25 3:00 5:00 7:00
JURASSIC WORLD PG VEN-JEU 11:15 3:15 5:05 7:00 9:15
PIXELS PG VEN-JEU 11:20 1:15 3:10 5:05 7:00
SHAUN THE SHEEP G VEN-JEU 11:05 12:35 2:05 3:35
TERMINATOR GENISYS 14A VEN-JEU 9:00
TRAIN WRECK 18A VEN-JEU 7:15 9:20
VACATION 14A VEN-JEU 1:05 5:30 7:15 9:00

OTTAWA (MAYFAIR)

1074, RUE BANK, 613 730-3403

THE DIARY OF A TEENAGE GIRL (18A) VEN 4:30, MAR 4:15, MER & JEU 6:30
MR. HOLMES (PG) VEN 6:45, SAM, LUN 1:30, 6:30, DIM, MAR 6:30, MER & JEU 4:15
TURBO KID (TBA) VEN 9:00 & MAR 8:45
APOCALYPSE POW (TBA) VEN 11:30
A LEGO BRICKUMENTARY (G) SAM, LUN 3:45 & DIM 3:30
CARTEL LAND (14A) SAM, MER & JEU 8:45
THE ROOM (14A) SAM 11:00
REALITY (TBA) DIM & LUN 8:45

CINEPLEX ODEON SOUTH KEYS (OTTAWA)

2214, RUE BANK, 613 736-1115

INSIDE OUT (G) VEN-DIM, MAR-JEU 10:35, 1:10, 6:40; LUN 10:35, 1:10
MINIONS (G) VEN-JEU 11:20, 1:50, 4:10
JURASSIC WORLD 3D (PG) VEN-JEU 7:00, 10:05
MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION (PG) VEN-JEU 12:30, 3:40, 6:50, 10:00
THE MAN FROM U.N.C.L.E. (PG) VEN-JEU 10:30, 1:25, 4:30, 7:20, 10:10
RICKI AND THE FLASH (PG) VEN-JEU 3:50, 9:25
NO ESCAPE (14A) VEN-JEU 11:15, 2:05, 4:35, 7:05, 9:30
HITMAN: AGENT 47 (14A) VEN-JEU 11:55, 2:45, 5:15, 7:35, 9:55
STRAIGHT OUTTA COMPTON (18A) VEN-JEU 11:45, 3:10, 6:30, 9:50
SINISTER 2 (14A) VEN, DIM-JEU 12:10, 2:40, 5:00, 7:25, 9:45; SAM 2:40, 5:00, 7:25, 9:45
AMERICAN ULTRA (18A) VEN-JEU 12:00, 2:30, 4:50, 7:10, 9:40
THE GIFT (14A) VEN-JEU 6:45, 9:35
SHAUN THE SHEEP MOVIE (G) VEN-JEU 11:05, 1:35, 4:20
WE ARE YOUR FRIENDS (14A) VEN-JEU

11:30, 2:20, 5:10, 7:40, 10:15
THE LOVE AFFAIR (PG) VEN-JEU 12:25, 3:35, 6:25, 9:20
STUART LITTLE 2 (G) SAM 11:00

GALAXY CINEMAS CORNWALL

1325 SECOND ST. E., CORNWALL 613 932-4500

MINIONS (G) VEN, DIM, MAR 2:20, 4:50; SAM 11:10, 1:40, 4:00; LUN, MER 1:50, 4:10; JEU 1:25, 3:45
JURASSIC WORLD 3D (PG) VEN, DIM, MAR 7:10, 10:10; SAM 6:20, 9:40; LUN, MER 6:30, 9:25; JEU 6:05, 9:10
MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION (PG) VEN, DIM, MAR 10:00; SAM 9:20; LUN, MER 9:40; JEU 9:25
THE MAN FROM U.N.C.L.E. (PG) VEN, DIM, MAR 1:30, 4:40, 7:20; SAM 12:20, 3:30, 6:10; LUN, MER 1:35, 4:20, 7:00; JEU 1:10, 3:55, 6:40
RICKI AND THE FLASH (PG) VEN, DIM, MAR 6:30; SAM 6:50; LUN, MER 6:20; JEU 5:40
VACATION (14A) VEN, DIM, MAR 4:00, 9:20; SAM 4:20, 9:30; LUN, MER 3:55, 9:00; JEU 3:15, 8:35
HITMAN: AGENT 47 (14A) VEN, DIM, MAR 1:50, 4:30, 6:50, 9:10; SAM 11:30, 1:50, 4:10, 6:30, 9:10; LUN, MER 1:55, 4:15, 6:40, 9:10; JEU 1:20, 3:40, 6:00, 8:30
STRAIGHT OUTTA COMPTON (18A) VEN, DIM, MAR 3:30, 7:00, 10:15; SAM 12:30, 3:50, 7:00, 10:15; LUN, MER-JEU 3:00, 6:10, 9:20
SINISTER 2 (14A) VEN, DIM, MAR 2:00, 4:20, 6:40, 9:00; SAM 1:30, 3:50, 6:40, 9:00; LUN, MER 1:45, 4:05, 6:35, 9:05; JEU 1:15, 3:50, 6:15, 9:00
SHAUN THE SHEEP MOVIE (G) VEN, DIM, MAR 1:40, 4:00, 6:25, 9:15; SAM 12:00, 2:10; LUN, MER 1:30; JEU 1:05
WE ARE YOUR FRIENDS (14A) VEN, DIM, MAR 2:30, 5:00, 7:30, 9:50; SAM 11:20, 2:00, 4:30, 7:10, 10:00; LUN, MER 1:40, 4:00, 6:25, 9:15; JEU 3:25, 5:50, 8:40
WE ARE YOUR FRIENDS (14A) JEU 1:00
STUART LITTLE 2 (G) SAM 11:00

OTTAWA (Barrhaven)

131, Pr. Riocan, 613 825-0482

MINIONS (G) VEN-JEU 4:00
MINIONS 3D (G) VEN, DIM-JEU 1:10; SAM 11:10, 1:40
MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION (PG) VEN-JEU 12:40, 3:40, 6:50, 10:00
THE MAN FROM U.N.C.L.E. (PG) VEN, DIM-JEU 3:45, 6:40, 9:35; SAM 4:10, 6:55, 9:35
VACATION (14A) VEN-JEU 6:35, 9:45
HITMAN: AGENT 47 (14A) VEN-JEU 1:20, 4:05, 6:45, 9:40
STRAIGHT OUTTA COMPTON (18A) VEN-JEU 12:30, 3:50, 7:10, 10:20
SINISTER 2 (14A) VEN, DIM-JEU 1:30, 4:10, 7:00, 9:50; SAM 11:05, 1:30, 4:10, 7:00, 9:50
SHAUN THE SHEEP MOVIE (G) VEN, DIM-JEU 12:50; SAM 11:15, 1:45
WE ARE YOUR FRIENDS (14A) VEN, DIM-MER 1:00, 3:30, 6:30, 9:20; SAM 1:00, 3:55, 6:30, 9:20; JEU 3:30, 6:30, 9:20
WE ARE YOUR FRIENDS (14A) JEU 1:00
STUART LITTLE 2 (G) SAM 11:00

CINEPLEX CINEMAS OTTAWA

3090, AVE. GARLING, 613 596-9475

MINIONS (G) VEN, DIM-JEU 1:40, 4:00; SAM 11:15, 1:40, 4:00
ANT-MAN (PG) VEN-MAR 3:40, 10:00; MER-JEU 3:40
JURASSIC WORLD 3D (PG) VEN-JEU 6:30, 9:40
MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION (PG) VEN-JEU 1:00, 4:10, 7:20, 10:30
THE MAN FROM U.N.C.L.E. (PG) VEN, DIM, MAR, JEU 1:50, 4:40, 7:30, 10:20; SAM 11:00, 1:50, 4:40, 7:30, 10:20; MER 4:40, 7:30, 10:20
RICKI AND THE FLASH (PG) VEN-MAR 1:15, 7:00; MER-JEU 1:15
NO ESCAPE (14A) VEN-DIM, MAR 12:20, 2:50, 5:20, 7:50, 10:20; LUN, MER-JEU 1:35, 4:15, 7:35, 10:10
HITMAN: AGENT 47 (14A) VEN-DIM, MAR 12:50, 3:15, 5:40, 8:10, 10:35; LUN, MER-JEU 1:20, 4:00, 6:40, 9:30
STRAIGHT OUTTA COMPTON (18A) VEN-MAR, JEU 12:30, 3:50, 7:10, 10:30; MER 12:30, 3:50
STRAIGHT OUTTA COMPTON (18A) MER 7:10, 10:30
SINISTER 2 (14A) VEN, DIM-JEU 2:00, 4:30, 7:00, 10:15; SAM 11:30, 2:00, 4:30, 7:00, 10:15
AMERICAN ULTRA (18A) VEN-JEU 1:30, 4:20, 6:50, 9:50
THE GIFT (14A) VEN-JEU 4:50, 7:40, 10:25
SHAUN THE SHEEP MOVIE (G) VEN-JEU 12:30, 2:30, 5:30, 8:00, 10:30; JEU 3:05, 5:30, 8:00, 10:30
WE ARE YOUR FRIENDS (14A) JEU 1:00
PHANTOM HINDI VEN-DIM, MAR 12:15, 3:30, 6:40, 10:10; LUN, MER-JEU

12:30, 3:45, 7:15, 10:25
STUART LITTLE 2 (G) SAM 11:00; MER 12:30
THE TRANSPORTER REFUELED JEU 7:00, 10:00

SILVERCITY GLOUCESTER CINEMA (OTTAWA)

2385, PR. CITY PARK, 613 688-8800

INSIDE OUT (G) VEN, DIM-JEU 1:30, 4:15; SAM 11:10, 11:40, 1:30, 4:15
MINIONS (G) VEN, DIM-JEU 4:00; SAM 11:05, 11:25, 4:00
MINIONS 3D (G) VEN-JEU 1:35
ANT-MAN (PG) VEN-JEU 4:25, 10:00
ANT-MAN 3D (PG) VEN-JEU 1:10, 7:10
FANTASTIC FOUR (PG) VEN-JEU 7:30, 10:05
MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION (PG) VEN-JEU 12:50, 4:10, 7:20, 10:35
TRAINWRECK (18A) VEN-MAR 1:05, 4:05, 7:05, 9:30, 10:15; MER-JEU 9:30
THE MAN FROM U.N.C.L.E. (PG) VEN, DIM-MAR, JEU 2:20, 5:10, 8:00, 10:45; SAM 11:15, 2:20, 5:10, 8:00, 10:45; MER 5:10, 8:00, 10:45
THE MAN FROM U.N.C.L.E. (PG) MER 1:00
RICKI AND THE FLASH (PG) VEN-JEU 4:35, 7:15
VACATION (14A) VEN-JEU 2:00, 6:45, 9:50
NO ESCAPE (14A) VEN-JEU 2:05, 4:45, 7:25, 10:10
HITMAN: AGENT 47 (14A) VEN-JEU 12:35, 3:00, 5:40, 8:10, 10:35
STRAIGHT OUTTA COMPTON (18A) VEN-JEU 12:30, 3:50, 7:00, 10:30
JURASSIC WORLD: AN IMAX 3D EXPERIENCE (PG) VEN-JEU 1:40, 4:40, 7:40, 10:40
SINISTER 2 (14A) VEN-JEU 2:50, 5:25, 7:50, 10:20
SOUTHPAW (14A) VEN-JEU 6:50, 9:55
AMERICAN ULTRA (18A) VEN-JEU 2:55, 5:30, 8:05, 10:30
THE GIFT (14A) VEN-MAR, JEU 2:10, 5:00, 7:35, 10:25; MER 2:25, 5:00, 7:35, 10:25
SHAUN THE SHEEP MOV

Leçon culturelle... derrière le volant

MARC-ANDRÉ LUSSIER
La Presse

CRITIQUE

Le nouveau film d'Isabel Coixet, inspiré d'un récit qu'a publié Katha Pollitt dans le *New Yorker* en 2002, pourrait être qualifié de « récit d'émancipation ». Dans *Learning to Drive*, une New-Yorkaise nouvellement séparée doit apprendre à conduire une voiture afin d'être en mesure d'aller rendre visite à sa fille, maintenant installée au Vermont. Du coup, cette quinquagénaire découvre les chemins de la liberté personnelle. Oui, la métaphore est un peu grosse.

Tout comme l'est celle de sa rencontre avec un instructeur d'origine indienne, dont le parcours ne pourrait être plus différent. En se liant d'amitié avec lui, l'élève fait face à la réalité dans laquelle sont plongés les gens issus des communautés culturelles — particulièrement ceux dont le « profil » suggère des origines arabes (ou semblables, aux yeux des Occidentaux). Dans le Manhattan post-11-Septembre, les sensibilités sont plutôt exacerbées à cet égard.



Critique littéraire réputée, Wendy (Patricia Clarkson) est dévastée le jour où elle apprend que son mari Ted (Jake Weber), avec qui elle vit depuis 21 ans, la quitte. La rupture a d'ailleurs lieu dans un taxi que conduit Darwan (Ben Kingsley). Ce dernier, de religion sikhe, vit dans des conditions modestes en

compagnie de compatriotes dont le statut en terre américaine est plus ou moins en règle. Darwan s'adonne aussi à offrir des leçons de conduite.

On peut aisément prévoir la suite. Une communauté d'esprit se développera entre ces deux êtres issus de milieux complètement

étrangers. Comme un échange culturel, en quelque sorte. Mais l'ensemble est un peu plaqué. D'autant qu'on semble ici avoir du mal à aborder certains thèmes de plein front. Il aurait en outre été intéressant d'explorer davantage la vie de Darwan. Qui accueille dans sa vie une épouse dont il ne connaît rien, résultat d'un mariage « arrangé ». Comment s'organise alors la vie intime et affective, pour peu qu'elle existe ? Mystère.

En fait, la volonté de mettre de l'avant une histoire édifiante semble ici l'emporter sur tout le reste.

Cela dit, les performances de Patricia Clarkson et de Ben Kingsley valent le détour. L'actrice, particulièrement, a l'occasion de se faire valoir magnifiquement, au-delà des clichés que recèle le récit. De son côté, l'acteur impose son autorité naturelle. Et la force tranquille de ceux qui, instinctivement,

savent qu'ils doivent tenir un profil bas, même si l'injustice est flagrante.

La présence des deux vétérans compense ainsi la réalisation plutôt ordinaire de la réalisatrice catalane. À qui l'on souhaite de retrouver l'inspiration qu'elle avait à l'époque de *My Life Without Me* et *The Secret Life of Words*.

Learning to Drive s'est quand même classé deuxième au palmarès des films favoris du public du festival de Toronto l'an dernier, tout juste derrière *The Imitation Game*.

Au générique

Cote: ★★★

Titre: *Learning To Drive*

Réalisateur: Isabel Coixet

Acteurs: Patricia Clarkson, Ben Kingsley, Grace Gummer

THÉÂTRE DU CASINO

Forever
GENTLEMEN
ON TOUR

BILLETTS EN VENTE LUNDI 31 AOÛT

GAROU ROCH VOISINE CORNEILLE

www.forevergentlemen.com - f forevergentlemen

12 NOVEMBRE

18 ANS+ BILLETTS : theatrecasino.ca

ticketmaster.ca 1-877-977-7970

Voyageur TERMINUS VOYAGEUR 238, boul. Saint-Joseph, Hull

Rouge 366 CASINO

TVA LeDroit

« TOUT SIMPLEMENT PARFAIT ! »
FRANCIS GILBERT, CKOI

★★★★ « FORMIDABLE! Un INCONTOURNABLE de l'été ! »
ELIZABETH LEPAGE-BOILY, CINOCHÉ.COM

LOUIS MORISSETTE JULIE PERREAULT CHRISTINE BEAULIEU PATRICE ROBITAILLE

Une présentation de newline LE MIRAGE

De RICARDO TROGI, réalisateur d'HORLOGE BIOLOGIQUE et 1987

13 ANS+ PRÉSENTÉMENT AU CINÉMA

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

LesFilmsChristal

LE JOURNAL DE MONTRÉAL LE DEVOIR

« PAUL SAVOIE EST MAJESTUEUX [...] MARIE ÈVE PELLETIER, UNE VÉRITABLE DÉCOUVERTE. »
DAPHNÉ BÉDARD, LE SOLEIL

Paul SAVOIE Marie Ève PELLETIER
Marie-Thérèse FORTIN Patrick DROLET Ariane LEGAULT

LE JOURNAL D'UN VIEIL HOMME

un film de BERNARD ÉMOND

WOCHEN DER KRITIK BERLIN SEMAINE DE LA CRITIQUE 2015

d'après le récit « Une banale histoire » d'ANTON TCHÉKHOV produit par BERNADETTE PAYEUR

13 ANS+ PRÉSENTÉMENT AU CINÉMA EN EXCLUSIVITÉ

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DU CINÉMA

GATINEAU

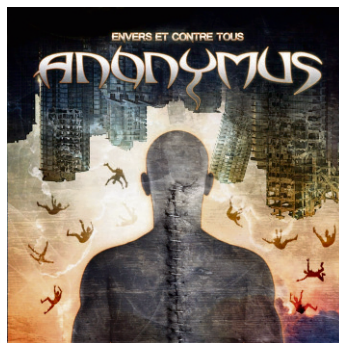
LesFilmsSeville

disques

Anonymus *Envers et contre tous*

☆☆½

Alors que les groupes metal québécois vont et viennent, les gars d'Anonymus continuent de livrer depuis la fin des années 1980 un *thrash* metal furieux, engagé et en français en ne faisant aucun compromis. *Envers et contre tous* ne fait pas exception à la règle, propulsé par *Tu es mes démons* qui débute à fond de train avec un solo de guitare de Jef Fortin et la batterie ultrarapide de Carlos Araya. Le quatuor a du métier, ça se sent. Le bassiste Oscar Souto continue de faire du bon travail comme chanteur depuis le départ de Marco Calliari, qui effectue un sympathique retour sur *Nous sommes...* célébrant le quart de siècle des Montréalais, et sur laquelle il partage le micro avec Souto. Anonymus ne connaîtra peut-être jamais le succès populaire avec une offre musicale qui se maintient toujours dans la marge, mais c'est très bien comme ça. **IAN BUSSIÈRES, LE SOLEIL**



Nathaniel Rateliff & The Night Sweats *Nathaniel Rateliff & The Night Sweats*

☆☆☆☆

L'amateur de soul vintage ne peut que tomber sous le charme de Nathaniel Rateliff. L'Américain casse la baraque depuis qu'il a délaissé les chemins folk arpentés en solo pour s'acoquiner avec la petite bande endiablée des Night Sweats. Laquelle répond à sa robustesse vocale par des cuivres triomphants. L'intensité de ce premier opus — hébergé par l'étiquette Stax, où l'on n'a pas l'habitude de mégoter sur la qualité — n'a rien à envier aux Redding, Franklin, Green et autres illustres prédécesseurs. Faisant montre d'une impeccable maîtrise du R&B d'antan, le septet offre 11 petites lampées à la fois gouleyantes et effervescentes. Dont ce premier — et déjà incontournable — extrait, l'enivrante «S.O.B.», qui prolonge une nuit de noces entre soul et gospel. C'est réalisé par Richard Swift (*The Shins*; collaborateur des Black Keys). **YVES BERGERAS**



Élage Diouf *Melokáane*

☆☆☆

En wolof, la langue maternelle du Québécois d'adoption et Sénégalais d'origine, *Melokáane* équivaut à un bilan de vie. Un bilan introspectif (*Just One Day*, sur laquelle la voix rauque de Johnny Reid se marie agréablement à celle de l'auteur, compositeur et interprète de 40 ans) et résolument dansant (l'irrésistible *Foula ak Fayda*). Avec ce deuxième effort solo métissé serré, Élage Diouf rend compte du chemin parcouru, le sien comme celui des gens dont il raconte les histoires. Ainsi, entre les hommages sentis à Nelson Mandela et Thomas Sankara, il propose une relecture prenante de *Secret World* de Peter Gabriel et évoque les immigrés déportés (*Dekoulo Fi*). Musicalement, ça s'éclate par-delà les frontières et les océans, avec pour résultat que les percussions africaines flirtent par exemple avec un piano aux accents latins dans des ambiances électro (*Misal*) aussi bien qu'avec la guitare envoûtante de Jordan Officer, qui fait chalouper les sens sur la bluesée *Tay*. **VALÉRIE LESSARD**



Mathieu Saikaly *A Million Particles*

☆☆

En ces temps de maigreur discographique, où les albums dépassent rarement 10 chansons et la demi-heure d'écoute, mieux vaut ne pas snober les efforts des sorties plus généreuses. Avec 14 titres, le premier disque de Mathieu Saikaly nous apparaît comme une belle embellie prometteuse. Aussi éclaté que son titre le laisse deviner, *A Million Particles* possède le charme volatil d'une voix ourlée qui ne néglige rien du répertoire sentimental. Échevelés ou tout en retenue, en anglais ou en français, ses titres convoquent une diversité musicale rafraîchissante. On trouve de tout dans cette première tambouille: du nanan (*Canvas*, *Changing Uppside Down*), comme de la soupe (*Je t'ai cherchée*). Mathieu Saikaly y confirme ses talents de compositeur et d'interprète; mais le gagnant de l'émission française *La Nouvelle Star* aurait grandement bénéficié de la contribution d'un parolier. Un album qui s'écoute plus facilement sans penser. **MAUD CUCCHI**



ESPACE PIERRE-DEBAIN

Sayward Johnson

Histoires tissées et souvenirs tricotés

Du 2 septembre au 11 octobre
Vernissage le 2 septembre de 18 h à 20 h
Entrée libre

120, rue Principale, Gatineau
819 685-5033
Lundi au vendredi : 13 h à 20 h
Samedi et dimanche : Midi à 16 h

www.gatineau.ca/osezladifference

08SJ2014 Memento for a Loss

Une présentation **PIZZA PIZZA**

AU CÉGEP DE L'OUTAOUAIS

DERNIÈRE CHANCE... CE SOIR

L'APRISÉ

PLUS SEXY QUE JAMAIS

philippelaprise.com

ticketmaster.ca 1-855-222-HULL (4855)

Voyageur **TERMINUS VOYAGEUR**
238, boul. Saint-Joseph, Hull

Billets disponibles à la billetterie du CÉGEP, à compter de 19h, les soirs de spectacle.

Phaneuf | MULTISPEC | LeDroit | TVA | STO | 104.7 fm | Rouge 94.90 fm | ENERGIE | QUALITY SITES & SERVICES

La nature, au fil des souvenirs

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com

Il faut jouer, caresser et parfois même slalomer. Impensable de ne pas mouiller sa chemise en se contentant de contempler de loin l'exposition *Mikvenim (Remember)*, à l'affiche de la Galerie 101 jusqu'au 19 septembre, dans le quartier de la Petite Italie. Quel plaisir et quelle surprise que ceux procurés par ce parcours ludique (mais pas que) de sculptures végétales, photographies, plantes musicales et installations rassemblées avec doigté par Laura Margita, de la Galerie 101, pour cette exposition au croisement paradoxal du numérique et de l'artisanat!

À gauche, quatre petits plants de bananiers attendent de se faire effleurer les feuilles pour jouer un air de musique. À droite, une série de robes cousues main nous racontent en mohawk une histoire conçue par Melissa General, Oneida des Six Nations. Une installation vidéo joue à voiler et dévoiler un paysage derrière un grand drap blanc. De l'autre côté de la galerie, une série de plantes suspendues contribue à recréer une oasis estivale.

Mikvenim (Remember), comme son titre l'indique, fait son miel du passé, des souvenirs, de l'attachement aux cultures ancestrales, aux traditions. L'exposition élaborée en partenariat avec le festival autochtone Asinabka explore discrètement le thème de la décolonisation. Dans « *Singing plants*

reconstruct memory», l'artiste Jo SiMalaya Alcampo confie le récit de sa famille à un plant de bananiers. Quand on l'effleure, une vidéo apparaît, images d'archives entremêlées de souvenirs personnels. Il est question de l'occupation japonaise de Manille où l'artiste est née, de l'immigration de sa famille au Canada pour échapper à la loi martiale. Il paraît que certaines plantes apaiseraient les âmes blessées...

Tout aussi passionnante, du point de vue de la mémoire, la recherche de la plasticienne Melissa General ouvre un champ créatif au carrefour de l'art, de la photographie et de l'artisanat. En hommage à sa mère qui confectionnait elle-même les robes de sa fille enfant, l'artiste s'est servie d'anciens patrons maternels pour recréer sept robes et agrémentées chacune d'un mot en mohawk. Accrochés en file indienne, ces mots des robes finissent par nous raconter une histoire. En écho aux vêtements, une série de sept photographies joue de la juxtaposition entre les paysages de sa terre ancestrale et des extraits de patrons de robe apposés en surimpression.

PATRIMOINE

Dans ce chassé-croisé nature-culture, les préoccupations coloniales cèdent le pas à l'attachement au patrimoine. Bien qu'issue du territoire de la rivière Grand, une réserve près de Brantford, en Ontario, Melissa General a déménagé à Toronto où elle a étudié à l'École d'art et de design de l'Ontario. Elle souhaitait évoquer cet attachement

à ses racines autochtones — et à son enfance — malgré son exil.

Depuis qu'elle a été fondée dans les années 1980, la Galerie 101 accorde dans ses expositions une place prépondérante aux artistes se revendiquant autochtones, ce qui ne l'empêche pas d'ouvrir ses cimaises aux autres cultures afin que « les voix et les oeuvres se mélangent. »

Ce centre d'artistes auto-géré a récemment déménagé de la rue Bank au numéro 51B rue Young, toujours à Ottawa. Que les visiteurs

« branchés » en soient avisés : il semblerait que l'application GoogleMap n'ait pas pris en compte le changement d'adresse.

Pour y aller


Quand : Du mardi au samedi, 10 h -17 h

Où : Galerie 101, 51B rue Young


Renseignements : 613 230 2799



La directrice de la Galerie 101, Laura Margita. — PATRICK WOODBURY, LEDROIT



MUSÉE CANADIEN DE LA GUERRE
CANADIAN WAR MUSEUM



SUPER DIMANCHES

DIMANCHE 30 AOÛT • DE 10 H À 16 H


SUPER GLADIATEURS


Assistez, entre autres, à un combat de gladiateurs.


ACTIVITÉ GRATUITE EN ACQUITTANT LES DROITS D'ENTRÉE AU MUSÉE.

museedelaguerre.ca/superdimanches

Ce programme est offert dans le cadre de l'exposition *Les gladiateurs et le Colisée - Mort et gloire.*

Présenté par 

Partenaire média  **OTTAWA CITIZEN**



**Tout
Tout
Tout
Tout
Tout**

...pour la
**RENTRÉE
SCOLAIRE**



Un seul endroit
pour tout trouver:

- livres
- papeterie
- effets scolaires
- et plus...

**Spécialistes
sur place
pour mieux
vous servir!**

RÉFLEXION

**GALERIES
DE HULL**
320, boul.
Saint-
Joseph,
Gatineau

**PLACE
RÉFLEXION**
390, boul.
Maloney Est,
Gatineau



www.librairie-reflexion.com

Élise Turcotte, ou la plume de la

Élise Turcotte aimerait que les lecteurs «portent» son roman, à la fois poétique et politique, comme un parfum subversif: celui de la désobéissance.

VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

Empreint des pistes olfactives de la mémoire des mots et du pouvoir de la connaissance, *Le Parfum de la tubéreuse* laisse poindre le cri du cœur de la poète engagée et s'inscrit dans l'urgence de défendre l'enseignement et la littérature.

«Le mot-clé de mon roman, c'est la résistance!»

Si l'écrivaine porte les notes de fond de son *Parfum de la tubéreuse*

depuis quelques années déjà, c'est lors du printemps érable que les notes de tête — et, plus encore, de cœur — se sont développées.

«Toute la structure de mon texte est tombée en place à partir de là. Ce n'est sûrement pas un hasard si j'ai quitté l'enseignement après la crise étudiante. Quelque chose s'est brisé, en moi, à ce moment-là...» confie celle qui est notamment descendue dans les rues de Montréal en arborant le fameux carré rouge, en 2012.

Ainsi, son héroïne, Irène, meurt, foudroyée. Le seul souvenir qu'elle apporte avec elle là où elle est emmenée? Le recueil de nouvelles et récits *Dialogues en paradis* de la Chinoise Can Xue — qui a carrément «envoûté» Élise Turcotte.

Irène se retrouve dès lors dans un purgatoire symbolique, prenant la forme d'un bunker où elle est contrainte d'enseigner la littérature à des étudiants fantômes (dont Lydie, curieuse et à l'esprit potentiellement rebelle). Elle y parvient grâce à son seul exemplaire du titre de Can Xue et ce, malgré la surveillance de Théa, son ancienne collègue... dans une autre vie.

Il n'est d'ailleurs pas innocent qu'Irène ait opté pour son livre de

chevet pour l'accompagner dans sa mort. «*Pensent-ils vraiment qu'on puisse enseigner la littérature sans livres? Je devrais me souvenir que oui, mais je préfère oublier*», soulève l'auteure par le biais de son personnage.

DES FANTÔMES À (R) ÉVEILLER

Il s'avère tout aussi évocateur que les étudiants d'Irène soient des fantômes, à l'instar des personnages créés par les auteurs qui hantent l'esprit des gens pendant leur lecture. «Nos bibliothèques sont remplies de fantômes au pouvoir insoupçonné, ne serait-ce que parce qu'ils existent à travers les mots!»

Où à l'instar d'un parfum, qui permet parfois aux souvenirs d'affleurer à la surface de la mémoire.

«*Les parfums, tout comme les livres, ne sont-ils pas des silhouettes de chats qui traversent les couloirs bien après leur disparition?*» demande Élise Turcotte dans sa plaquette de 128 pages.

Tout est métaphore soigneusement filée dans ce court mais dense roman de la poète, nouvelliste et romancière (*L'Île de la Merci, La maison étrangère, Rose: derrière le rideau de la folie, Guyana...*).

Car il s'avère vite évident que, vivante ou morte, Irène cherchera toujours à provoquer ses élèves en leur proposant des lectures difficiles, «*dur [e] s comme des pierres précieuses*». Tandis que Théa, elle, a plutôt choisi de favoriser un certain clientélisme, de tendre vers le plus facile.

Cristallisées lors de la grève étudiante, leurs positions semblent d'autant moins conciliables dans le bunker, où plusieurs obéissent «par habitude, alors qu'on ne sait même pas qui régit vraiment» l'endroit, évoque Élise Turcotte.

«L'institution nous incite à apprendre aux étudiants à obéir, à devenir des citoyens modèles et efficaces, alors que ce n'est pas ça du tout, la connaissance!» s'insurge-t-elle.

Or, les enseignants ne sont pas les seuls assurer la transmission du savoir: les élèves aussi ont leur rôle à jouer, dans cet échange autrement vital pour la suite des choses, selon l'écrivaine.

Elle signe donc son roman tel un manifeste, pour rappeler à tous leurs responsabilités ainsi que «la puissance des mots, qui, comme les parfums, portent le pouvoir de la résistance et représentent une arme de survie».

CENTRE NATIONAL DES ARTS NATIONAL ARTS CENTRE
Le Canada en scène. Canada's stage.

Offrez-vous une dose de Shakespeare!

FIVE KINGS

l'histoire de notre chute

DU 19 AU 20 NOVEMBRE

«... CINQ MONARQUES DU MÊME SANG QUI SE SUCCÈDENT, SE DÉCHIRENT, S'AIMENT, SE DÉTESTENT ET SE TRAHISSENT...»

LUC BOULANGER, LA PRESSE



ABONNEZ-VOUS À LA SAISON 2015-2016 DU THÉÂTRE FRANÇAIS

**10 SPECTACLES
À NE PAS MANQUER!**

UN VENT SE LÈVE QUI ÉPARPILLE
JEAN-MARC DALPÉ

SCÈNES DE LA VIE CONJUGALE
INGMAR BERGMAN

ÇA IRA (1) FIN DE LOUIS
JOËL POMMERAT

887
ROBERT LEPAGE

ET PLUS ENCORE...

FORFAITS DE
4 SPECTACLES OU PLUS
À COMPTER DE 126 \$

613 947-7000 x620
cna-nac.ca/tf

LE
THÉÂTRE FRANÇAIS
EMBRASÉ
par Brigitte HAENTJENS

VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com

CRITIQUE

Tout, dans l'entreprise d'offrir un prolongement aux trois tomes de *Millénium*, a pris des airs de saga. Le débat moral de faire reprendre du service à Mikael Blomkvist et Lisbeth Salander sous la plume d'un autre auteur à peine 10 ans après la mort subite de Stieg Larsson. Comme la longue bataille juridique que se sont livrées la veuve et conjointe pendant plus de 30 ans de ce dernier, Eva Gabrielson, et les héritiers de l'écrivain (soit son père et son frère, Larsson n'étant pas marié), entre autres sur les importants droits d'auteurs découlant des ventes de la trilogie originale.

Millénium 4,

La sortie de *Ce qui ne me tue pas*, quatrième volet de la saga *Millénium*, était aussi attendue que controversée. Nonobstant la polémique sur le sujet, un constat s'impose après lecture: David Lagercrantz propose une suite haletante, à la fois respectueuse de l'univers de Stieg Larsson et ouvrant de nouveaux horizons.



résistance



PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

dans le mille!

Certes, on peut se questionner sur les motivations des ayants droit Erland et Joakim Larsson, ainsi que de l'éditeur suédois de *Millénium* (en difficultés financières), de proposer au journaliste et auteur David Lagercrantz de relever le défi d'écrire cette suite...

Ce serait toutefois bouder son plaisir que de boycotter *Ce qui ne me tue pas*.

David Lagercrantz a réussi à s'approprier l'univers de Stieg Larsson sans dénaturer ses personnages (incluant Palmgren et Plague, par exemple), ni l'esprit de sa trilogie, mais il lui a donné une dimension élargie, en envoyant de nouvelles personnalités dans la mêlée (tels Ed the Ned et Gabriella Grane), et en ancrant son intrigue dans une réalité résolument d'actualité, plus globale.

Alors que Mikael et Erika s'inquiètent (de nouveau) de la santé financière de leur magazine *Millénium*, Lisbeth réussit à infiltrer l'intranet de la National Security Agency (NSA) américaine. Et pendant que Mikael se trouve (encore!) mêlé à un meurtre (celui de Frans Balder, une sommité en intelligence artificielle), Lisbeth, qui n'a rien perdu de son côté justicier, s'intéresse aux

ramifications d'une dangereuse araignée sur la Toile... Inéluctablement (et pour le plus grand plaisir de tous), leurs chemins vont se croiser, tant dans la violence que dans leur quête de vérités sur ce que cherchait à protéger Frans Balder.

Espionnage industriel, dérapages de la surveillance électronique et la cueillette de renseignements; avenir du journalisme d'enquête et portée de l'intelligence artificielle (et celle d'un certain enfant autiste); mathématiques poussées aux limites des connaissances (voire de la compréhension du lecteur, parfois): David Lagercrantz entremêle fort efficacement les débats d'idées chers à Stieg Larsson, dans des intrigues parallèles et denses qui se font écho, qu'il enrachine en Suède, mais auxquelles il a su donner une envergure internationale.

Au passage, David Lagercrantz lève de nouveaux pans du trouble passé de Lisbeth. Qui laissent toutes les portes ouvertes pour un éventuel cinquième titre.

DAVID LAGERCRANTZ
Ce qui ne me tue pas
ACTES SUD, 490 PAGES
☆☆☆

LE PARFUM DE L'ENVOÛTEMENT

Après le recueil de Can Xue, empreint des effluves de la tubéreuse, Élise Turcotte a reçu un premier parfum mettant cette fleur en valeur de son amoureux (*Rouge et Noir*, d'Eisenberg) au moment d'entreprendre l'écriture de son roman. « La tubéreuse dégage une odeur rébarbative à la base, qui se développe en une odeur assez forte et résolument prégnante et intense. » Au point d'en devenir obsédant. Or, si elle possède quatre parfums de tubéreuse dans sa collection (incluant *Nuit de Tubéreuse* d'Artisan Parfumeur, et *Mandragore* d'Annick Goutal, dont son héroïne parle), en plus d'en avoir essayé plusieurs, Élise Turcotte est consciente que tous ne lui conviennent pas. Comme un livre peut ne pas convenir à tous.

On ne s'étonne donc pas que son hommage à l'auteure chinoise et à cette fleur aussi capiteuse que mystérieuse, qui devait initialement tenir en une courte nouvelle, ait finalement pris une autre dimension. Ni que pour elle, le parfum de la tubéreuse incarne la métaphore parfaite pour évoquer l'enseignement, et plus particulièrement celui de la littérature.



ÉLISE TURCOTTE
Le Parfum de la tubéreuse
ALTO, 128 PAGES

POUR LA PREMIÈRE FOIS À GATINEAU

VINTAGE

GREGORY CHARLES

PRÉSENTÉ PAR  BANQUE NATIONALE

« UNIQUE ! »

- SOUNDPRESS NY

« SPECTACULAIRE ! »

- TIMES SQUARE CHRONICLES

« ÉLECTRISANT ! »

- BROADWAYWORLD.COM

3 SOIRS SEULEMENT! • 10-11-12 DÉCEMBRE 2015

THÉÂTRE
DU
CASINO

Billets en vente maintenant au
vintageexperience.com

Billetterie: 819.485.1350 ou 1.888.978.6471

*18 ans et plus

LeDroit

SODEC
Québec

GMO
GROUPE MUSIQUE GREG

Solotech



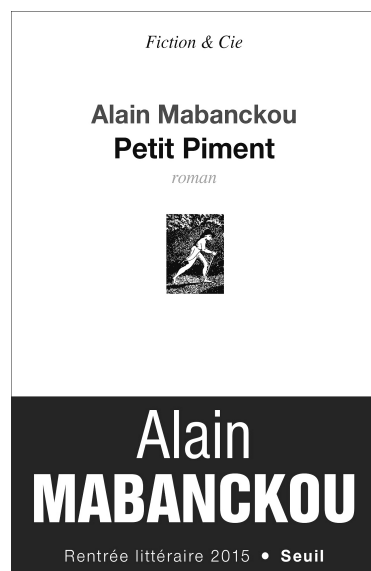
Le Petit Piment... pas si fort

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com

CRITIQUE

Deux ans après le remarquable *Lumières de Pointe-Noire*, Alain Mabanckou nous replonge dans sa ville natale, au Congo, dans un nouveau livre au style toujours aussi truculent mais dont la narration peine à tenir la longueur. Le début de *Petit Piment*, pourtant, se voulait fort prometteur.

Le nouveau héros d'Alain Mabanckou s'appelle Tokumisa Nzambe po Mose yamoyindo abotami namboka ya Bakoko — autrement traduit, du lingala, « Rendons grâce à Dieu, le Moïse noir est né sur la terre des ancêtres. » À



l'orphelinat où il a atterri bébé, tout le monde l'appelle Moïse pour faciliter les choses, ce qui l'agace au plus haut point. D'autres préfèrent Petit Piment, un surnom pour lui rappeler l'un de ses mauvais coups.

Entre toutes ces appellations, l'adolescent peine à se trouver. D'autant qu'il arrive à un âge où les questions fusent. « *Les regards qui se posaient sur nous ne mentaient pas : aux yeux des Ponté-négrins, orphelinat rimait avec prison, et on n'entraît dans une prison que parce qu'on avait commis un délit grave, voire un crime...* ».

La narration s'emploiera à pousser Moïse vers le funeste destin qui l'attendait. Le thème est grave mais le tempo aussi léger qu'un cours

de danse zoulou animé par Papa Moupelo, personnage fantasque et excessif trop vite abandonné par l'auteur.

ENFANCE TROUBLE

La première partie du roman — la meilleure — retrace cette enfance mouvementée dans l'institution catholique dirigée d'une main de fer par le terrible Dieu-donné Ngoulmoumako. L'auteur y orchestre avec brio cette faune d'enfants marginalisés : petits règlements de comptes entre caïds, arrangements entre tous, sur fond de gros dérangements politiques dans un pays en pleine révolution socialiste. Premières victimes du marasme congolais, ces femmes tombées enceintes et délaissées par leur amant/mari, lesquelles n'ont d'autre choix que de confier l'éducation de leurs rejetons à l'orphelinat de Loango.

Parmi les 300 pensionnaires en sursis, il y a le bon ami et confident, Bonaventure Kokolo, les jumeaux meneurs de bande puis trafiquants, mais aussi la douce

infirmière Sabine Niangui et les surveillants au passé trouble.

L'imagination de ces enfants délaissés réinvente un quotidien austère, propose des raccourcis délirants qui embellissent la réalité. Jusqu'au chapitre où Petit Piment décide de s'enfuir de l'orphelinat avec sa bande. La suite du récit perd du souffle en se confrontant au monde extérieur. On retourne dans les quartiers de la prostitution occupés par les travailleuses ex-Zaïroises que l'auteur évoquait dans son précédent roman, mais sans la truculence des premières pages. La seconde partie brosse en accéléré la déchéance du protagoniste principal qui sombre dans la folie entraîné par le fardeau de son passé. Avec une fin un peu décevante, il semblerait qu'Alain Mabanckou ait fait le tour de Pointe-Noire, côté ombre et côté lumière.

ALAIN MABANCKOU
Petit Piment
SEUIL, 288 PAGES
☆☆½

CENTRE NATIONAL DES ARTS
NATIONAL ARTS CENTRE
Le Canada en scène. Canada is our stage.

LA BIENNALE
ZONES THÉÂTRALES
DU 14 AU 19 SEPTEMBRE 2015

AMERICANDREAM.CA
MALAISES ET PAX AMERICANA
14 et 15 septembre à 19 h
Studio du CNA
THÉÂTRE LA TANGENTE (Toronto, ON)
(Claude Guilmain / Louise Naubert)

BARBECUE
16 au 19 septembre
Chapiteau, Musée canadien de l'histoire
VAGUE DE CIRQUE (Îles-de-la-Madeleine, QC)
(Noémie Gervais / Alain Boudreau)

ÉTAT VERTICAL
18 et 19 septembre à 19 h
Studio du CNA
CRÉATIONS IN VIVO (Ottawa, ON)
(Stéphane Guertin / Antoine Côté-Legault)

**ET 6 AUTRES SPECTACLES
À NE PAS MANQUER !**

Billets : 12 \$ enfant / 24 \$ adulte
ZONESTHEATRALES.CA

Conseil des arts
du Canada

Canada Council
for the Arts

Patrimoine
canadien

Canadian
Heritage

Canada

LeDroit

ticketmaster.ca
1-888-991-2787 (ARTS)

zones
théâtrales

René Cormier, directeur artistique

LU POUR VOUS



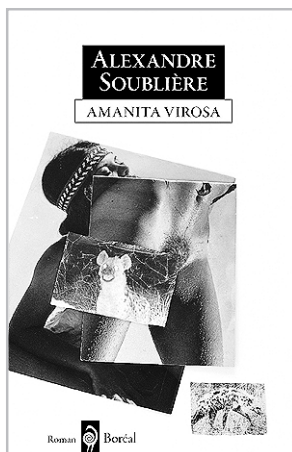
CAMILLE BOUCHARD
Cartel
ALIRE, 274 PAGES
☆☆☆

Dans ce roman choral, le prolifique Camille Bouchard conjugue les divers visages de la réalité des cartels sévissant à Ciudad Juárez (et ailleurs au Mexique) à toutes les personnes du singulier et du pluriel. Et pour mieux faire plonger le lecteur, tête première dans le quotidien des pions, fous du roi et reines de ce sanglant échiquier. « Nous » prête ainsi voix à des jumelles plus ou moins dégourdis qui se retrouvent prises au piège dans un appartement new-yorkais, alors que « Tu » renvoie à

Alejandro, lieutenant fidèle de El Turco dont il est le plus imperturbable tueur à gages. Ici, un populaire auteur jeunesse québécois est invité à la fête de l'année d'un puissant narcotraffiquant (avec des conséquences passablement désastreuses, quoique finissant par paraître exagérées, pour son image). Là, le rejeton d'un caïd décide de prendre son destin en main de la manière la plus troublante qui soit pour sa mère (*Et de ton camion*, vraisemblablement la plus bouleversante du lot, incluant sa finale tragi-comique).

D'un chapitre à l'autre, chacun change de position, tenant tour à tour des rôles de premier plan ou de figuration dans la trame habilement développée par l'auteur, tout en continuant de refléter les multiples enjeux liés au trafic de la drogue. Violence, quête de pouvoir, corruption, petites et grandes trahisons, place des femmes et enfants au sein de ces réseaux, mais aussi questions d'honneur, amours et loyauté : Camille Bouchard dévoile sans fard, mais avec une intéressante (voire touchante, par moments) dose d'humanité, plusieurs facettes du milieu par le biais de ses héros et héroïnes. Ce faisant, il signe une incursion pour le moins lucide et dessillante dans ce monde interlope, si bien que *Cartel* donne froid dans le dos. **VALÉRIE LESSARD**

LU POUR VOUS



ALEXANDRE SOUBLIÈRE
Amanita Virosa
 BORÉAL, 296 PAGES
 00½

Quand vient le temps de dégainer sur la Toile ou d'accumuler les munitions pour satisfaire les pulsions (entre autres sexuelles) de leurs clients, Winchester Olivier et Samuel Colt s'avèrent d'une redoutable efficacité. Les fondateurs de l'entreprise Hyena tirent profit de l'ombre pour notamment prendre sur le vif les photos et vidéos de leurs

proies. Sans foi ni loi en cette ère d'Internet, du culte de l'image et de l'assouvissement par procuration de tous les instincts, les deux hommes sévissent dans les coulisses du pouvoir et de l'argent pour le plus grand plaisir de ceux et celles qui ont recours à leurs services. Jusqu'au moment où Win s'éprendra d'Elsa, chanteuse socialement médiatique, pianiste clandestine, mariée à l'un de ses clients, le vieux Elijah, et devenue l'obsession d'un autre habitué de Hyena, Niklaas... Par certaines phrases acidulées, Alexandre

Soublière décoche quelques vérités sur notre rapport à la sexualité et au corps, mais aussi à l'amour, à la popularité et à l'argent (Win et Sam passeront notamment quelques jours dans une résidence de 27 étages semblable à celle du milliardaire indien Mukesh Ambani). L'auteur tisse également des métaphores entre les comportements des hommes et des animaux — et pas toujours à l'avantage de l'être humain, il va sans dire. *Amanita Virosa* laisse affleurer des questions pertinentes sur la société de consommation

(dans tous les sens du terme), exposant ses constats crus, tant par le fond que par la forme. On est toutefois bien loin du *Vide* de Patrick Senécal, autrement plus percutant. Car malgré les qualités inhérentes à l'écriture de l'auteur (au verbe d'ailleurs plus « poli » que dans son précédent, *Charlotte before Christ*), on reste de marbre face aux situations mises en scène, voire au sort des personnages et à la quête d'amour et de rédemption de Winchester qui, pourtant, sous-tend tout le roman. **VALÉRIE LESSARD**

**CENTRE NATIONAL DES ARTS
 NATIONAL ARTS CENTRE**
 Le Canada en scène. Canada is our stage.

Offrez-vous une dose
 de **Robert Lepage**
887

10 SPECTACLES À NE PAS MANQUER !
FIVE KINGS – L'HISTOIRE DE NOTRE CHUTE
 OLIVIER KEMEID
 D'APRÈS SHAKESPEARE
UN VENT SE LÈVE QUI ÉPARPILLE
 JEAN-MARC DALPÉ
SCÈNES DE LA VIE CONJUGALE
 INGMAR BERGMAN
 ET PLUS ENCORE...

**ABONNEZ-VOUS À LA SAISON 2015-2016
 DU THÉÂTRE FRANÇAIS**

FORAITS DE 4 SPECTACLES OU PLUS
 À COMPTER DE 126 \$

613 947-7000 x620
cna-nac.ca/tf

LE THÉÂTRE FRANÇAIS
EMBRASÉ
 par Brigitte HAENTJENS

ticketmaster.ca
 1-888-991-2787 (ARTS)

LeDroit

Votre entreprise fête son anniversaire?

Célébrez avec nos lecteurs!

L'UQO RECONNUE
 Depuis 30 ans
 CAHIER SPÉCIAL LeDroit

WOW
 Félicitations pour votre 30^e
 Le département de nos est une grande valeur que nous cherissons.

Soulignez cet événement avec la publication d'un cahier spécial dans le quotidien LeDroit, un outil promotionnel de premier choix pour joindre les lecteurs de l'Outaouais et de l'Est ontarien.

Un projet dé en mains aux options multiples*

Pour plus de détails, communiquez dès maintenant avec Lucie Lévesque
 au 613 562-7727 ou llevesque@ledroit.com

LeDroit
 Le quotidien francophone de la région de la capitale nationale

*Autofinancé à 100%, en partie ou payé en totalité par l'entreprise.

LeDroit présentateur majeur du Gala de l'Excellence du Regroupement des gens d'affaires de la Capitale nationale (RGA), félicite le Centre de pédiatrie sociale de Gatineau, gagnant dans le secteur communautaire.

LE CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE DE GATINEAU : POUR RÉUSSIR NOS ENFANTS.

La pédiatrie sociale en communauté est un modèle de médecine sociale centrée sur les besoins de l'enfant, axée sur ses forces, celles de sa famille et de la communauté où il vit. Elle repose sur le respect des droits fondamentaux énoncés dans la Convention relative aux droits de l'enfant. Elle vise à éliminer les sources de stress toxiques qui affectent son développement et son bien-être. Notre approche se traduit par une implication conjointe et égalitaire de la famille, des intervenants du Centre de pédiatrie sociale (médecine, sciences sociales et droit), de même que nos partenaires des réseaux publics (éducation et santé) et du monde communautaire.

En gros, cette approche est fondée sur l'idée que c'est ensemble qu'on peut réussir nos enfants.

Cette façon de soigner autrement les enfants a été développée par le Dr Gilles Julien au début des années 1990. Elle répond au besoin de prévenir et résoudre les difficultés complexes auxquelles font face les enfants issus de milieux vulnérables. Au Québec, de nos jours, plus d'un enfant sur trois n'est pas prêt à entrer à l'école à l'âge de 5 ans.

« Ça prend un village pour élever un enfant »

Né d'un partenariat visionnaire entre ce qui était à l'époque le Centre de santé et des services sociaux de Gatineau et les Centres jeunesse de l'Outaouais, l'histoire du Centre de pédiatrie sociale de Gatineau remonte à 2009. En ouvrant ses portes dans le Vieux-Gatineau, l'équipe du Dre Anne Marie Bureau s'est donnée comme mission de donner non seulement des soins de santé de grande qualité aux enfants d'un quartier dévitalisé, mais également de leur donner une voix afin qu'eux et leur famille prennent leur place au sein de leur communauté.

Dès le départ, le rêve d'aller rejoindre les enfants d'autres quartiers était présent. Il aura fallu attendre 5 ans pour que ce rêve devienne réalité et qu'une seconde équipe s'installe dans le Centre de pédiatrie sociale du Vieux-Hull en février 2015. Ce dernier projet a été rendu possible grâce à un regroupement de promoteurs immobiliers qui ont mis de côté leur rivalité commerciale pour s'associer et mobiliser leur réseau dans le but d'offrir une maison aux enfants du Vieux-Hull.

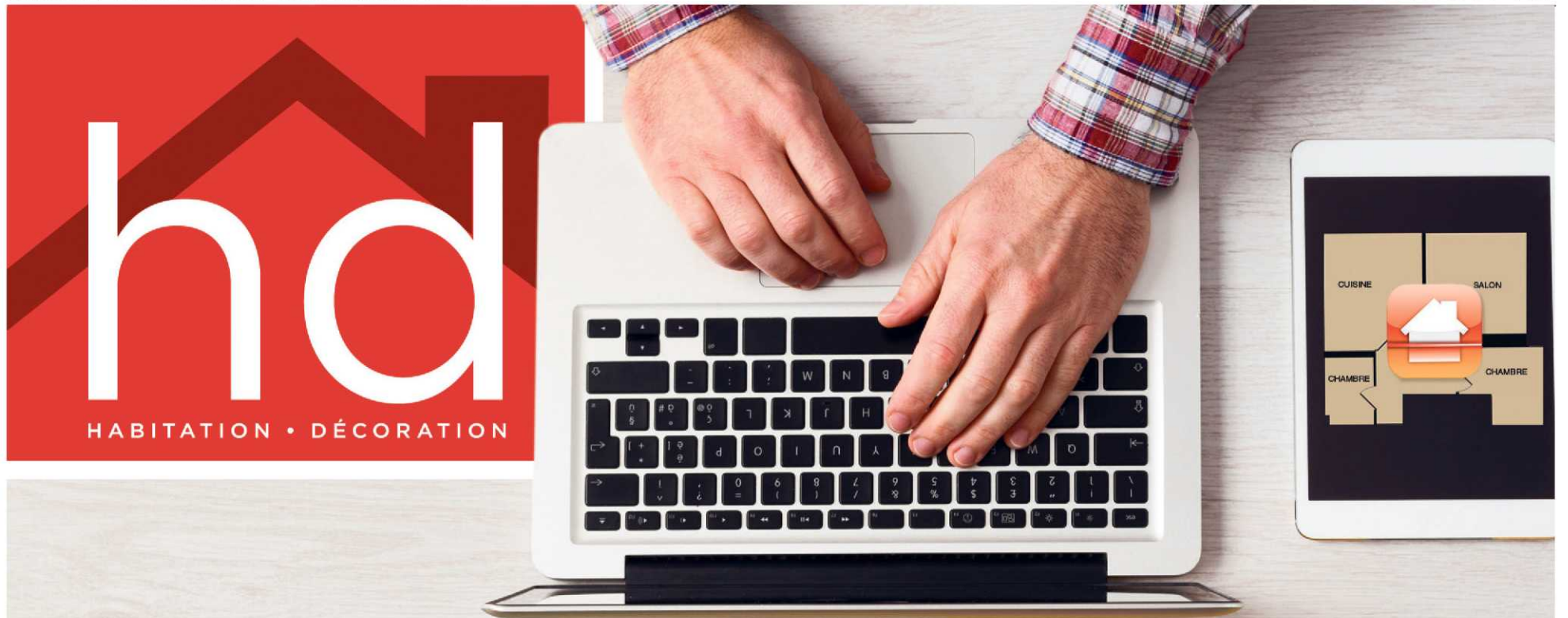
Au cours des six dernières années, nous avons accueilli plus de 500 enfants dans nos deux points de service. Avoir accès à un centre de pédiatrie sociale signifie pour ces enfants d'être accompagnés selon leurs besoins, tant en soins de santé qu'en suivis et psychosociaux et thérapeutiques, tels que la musicothérapie et l'art thérapie. Cela signifie d'avoir accès à une trentaine de programmes novateurs, dont certains sont portés conjointement par des partenaires des milieux communautaires et commerciaux. C'est avec bonheur que nous voyons les enfants s'épanouir et leurs parents reprendre du pouvoir sur leur vie.

Produire et déposer un mémoire à la ministre de la Famille dans le cadre des consultations sur la loi de lutte contre l'intimidation, produire et déposer un mémoire à la Ville de Gatineau dans le cadre du processus de revitalisation de leur quartier, produire et diffuser des émissions de radio, courir lors du Marathon d'Ottawa ou se produire sur une scène sont autant d'exemples concrets des réussites de nos enfants. Ensemble, nous pouvons leur offrir une maison où on pratique une médecine humaine et concertée, qui prend en compte les multiples facettes de la vie en communauté.

Que serait le Centre de pédiatrie sociale sans la contribution exceptionnelle des nombreux bénévoles qui nous permettent de réaliser nos projets au quotidien? Nous avons besoin de leur apport soutenu pour accueillir les enfants et les familles, pour préparer les repas, pour accompagner notre personnel dans les activités de groupe, ou encore pour assurer la réussite de nos campagnes de financement. Nous sommes toujours à la recherche d'adultes bienveillants prêts à s'investir auprès des enfants. Vous pouvez manifester votre intérêt en nous écrivant à : benevoles@pediatriesociale.gatineau.com.

« Ça prend un village pour élever un enfant : quand des adultes bienveillants acceptent de porter les enfants avec nous, c'est tout la communauté qui gagne des champions! » - Anne Marie Bureau, médecin et directrice clinique du CPSG





Quand
réno
et **techno**
riment ensemble

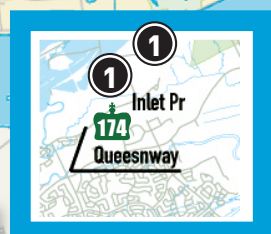
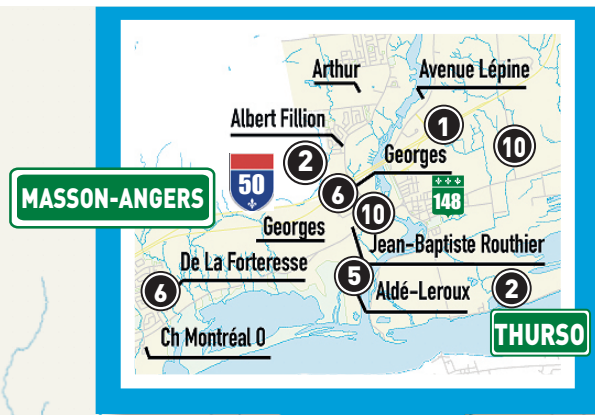
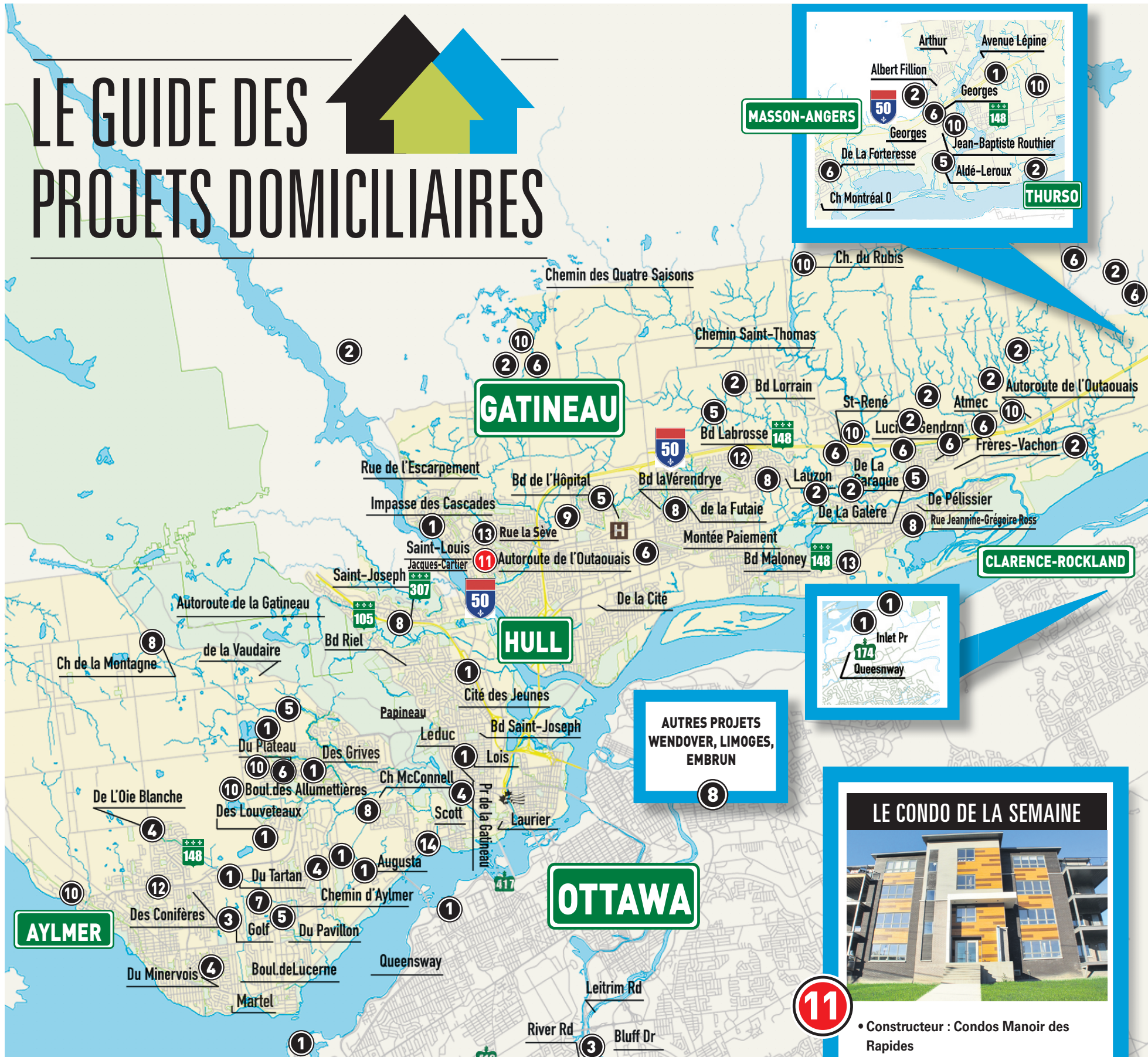


Suivez-nous partout!

LeDroit



LE GUIDE DES PROJETS DOMICILIAIRES



AUTRES PROJETS WENDOVER, LIMOGES, EMBRUN

AYLMER

OTTAWA



LE CONDO DE LA SEMAINE

- Constructeur : Condos Manoir des Rapides
- Adresse : 2907, rue St-Louis, Gatineau
- Chambres : 2 ou 3
- Vue sur la rivière
- Ascenseur
- Stationnement intérieur

AUTRES PROJETS
 PETRIE'S LANDING I, PETRIE'S LANDING II, PETRIE'S LANDING III, 460 ST-LAURENT, HERITAGE HILLS, LOREKA COURT, CARLETON CROSSING

AUTRES PROJETS
 THE BOWERY, BROOKSIDE, BROWNSTONES, DEER RUN, DEERCROFT TERRACE, FERNBANK CROSSING, FIELDSTONE, THE GALLERIA, JADE CONDO FLATS, KANATA LAKES, THE LANDING, NOTTING HILL, RIVERSIDE SOUTH, STRANDHERD MEADOWS, TRAILSEDGE, WOODROFFE ESTATES



<p>1 BRIGIL WWW.BRIGIL.COM</p>	<p>5 CHARTRO www.maisonschartro.ca 819 770-4722</p>	<p>9 SQUARE URBANA www.squareurbana.ca 819 246-4848</p>	<p>13 LIMBOUR CONSTRUCTEUR www.limbour.com 819 561-5491</p>
<p>2 LAURENT LABRIE www.laurentlabrie.com 819 986-1128</p>	<p>6 LAVÉRENDRYE www.lesconstructions laverendrye.com 819 663-0003</p>	<p>10 SOLICO CONSTRUCTION www.solico.ca 819 893-4473</p>	<p>14 PLACE DU PARC www.placeduparc.com 819 775-5649</p>
<p>3 RICH CRAFT www.richcraft.com 819 682-7000</p>	<p>7 Condos Château Cartier www.condoschateaucartier.com 819 966-5798</p>	<p>11 Manoir des Rapides www.condosmanoirgatineau.com 819 664-1009</p>	
<p>4 Habitations Bouladier www.habitationsbouladier.com 819 684-0111</p>	<p>8 DEVCORE CONSTRUCTION www.devcore.ca 819 328-2371</p>	<p>12 LE GROUPE ALEXMA CONSTRUCTION www.alexmaconstruction.com 819 213-3217</p>	

Pour des rénos technos

CAMILLE LEMAY

Lorsque vient le temps d'entreprendre des rénovations, heureux sont ceux pour qui les tâches manuelles sont d'une facilité et d'une logique désarmantes. Mais pour ceux qui ne disposent pas des connaissances requises ou ne peuvent s'entourer de personnes particulièrement manuelles et généreuses de leur temps, entreprendre des travaux peut s'avérer laborieux et coûteux.

Bien entendu, la meilleure option sera d'engager des professionnels pour vous aider dans les tâches complexes. Sachez cependant que certaines applications fort accessibles pourraient vous dépanner pour de petits travaux. En voici un aperçu.



Handy Man DIY

Particulièrement utile pour ses outils d'organisation, cette appli-

cation vous permet d'enregistrer une multitude de projets distincts pour en séparer les détails, allant du choix des matériaux jusqu'aux

budgets. Elle vous permettra aussi d'évaluer, selon les dimensions de vos pièces, la quantité de peinture, de carreaux de céramique ou de bois franc pour recouvrir vos murs et planchers.

Afin de vous aider à entreprendre les travaux comme il se doit, l'application vous offre aussi certains conseils et techniques de base. Attention, par contre, car ceux-ci sont plutôt rudimentaires. Si vous souhaitez entreprendre une tâche plus avancée, d'autres sources d'information vous seront nécessaires.



Roomscan

Difficile d'évaluer la surface de la pièce à rénover? Cette application pourrait bien vous être utile. En l'actionnant, il suffit de placer votre téléphone sur chacun des murs de la pièce et d'attendre le signal sonore avant de passer au suivant. Si vous effectuez le travail comme il faut, sans oublier les murs irréguliers et baies vitrées, l'application vous dessinera un plan aérien de la pièce choisie.



Homezada

Puisqu'elle considère votre demeure comme le plus grand investissement de votre vie, Homezada met l'accent sur les éléments financiers à considérer. Elle vous servira, par exemple, à calculer la police d'assurance la plus appropriée à vos besoins et à tenir un inventaire de vos biens.

Des alertes peuvent également être prévues pour diverses tâches d'entretien, du nettoyage des filtres à air à la vidange du chauffe-eau. Son calculateur vous permettra également d'éviter les dépassements de coûts lors des travaux de rénovation. En y enregistrant les résultats de vos recherches de matériaux, de textiles et de décoration, il sera facile de gérer le budget alloué à chaque pièce.

MagicPlan



Cette application offre la même fonctionnalité de base que Roomscan, mais fonctionne d'une toute autre

façon. Un peu plus complexe dans sa conception, elle permet de dresser un plan précis des pièces en filmant celles-ci et en arrêtant à chaque coin de mur ou de plafond

Une fois le plan tracé, l'application vous permet de le partager, de l'imprimer (moyennant certains coûts) et de le meubler à l'aide des quelques centaines d'objets listés.



Décorer du bout des doigts

(C.L.) — Internet occupe une place toujours plus importante dans nos vies. Difficile, aujourd'hui, de s'imaginer vivre sans les courriels, les réseaux sociaux, les sites de divertissement ou de renseignement. Si la vie au bureau se passe difficilement du traditionnel ordinateur, bon nombre de foyers privilégient dorénavant les tablettes et téléphones intelligents.

Que celui qui n'a jamais navigué sur internet pendant qu'il écoutait une émission de télévision ou une vidéo sur Netflix lance la première pierre! Notre monde bouge rapidement et nous sommes constamment à la recherche de nouvelles idées, de nouveaux défis et, bien entendu, de nouvelles raisons d'acheter le dernier gadget en vue.

À la fois site, réseau social et application mobile, Pinterest est la Mecque des gens en quête d'inspiration. Que ce soit pour décider du menu de la semaine, de la prochaine destination voyage ou encore pour rechercher des idées de décoration, vous y trouverez probablement plusieurs pistes. Plus que de simples images défilantes, la plateforme permet de rechercher des sources d'inspiration intéressantes et de les épingler selon des tableaux thématiques

que l'utilisateur aura créés, gardant ainsi en mémoire toute l'information souhaitée.

Contenant une source quasi infinie d'information — le site est constamment alimenté par les utilisateurs qui y épinglent des sites internet variés — votre courte visite pourrait facilement se transformer en séance prolongée. Attention à vos cartes de crédit!

Si Pinterest joint un public plutôt vaste, certaines applications ont été spécialement conçues pour les amateurs de décoration intérieure ou les propriétaires en quête d'inspiration.

C'est le cas de l'application Homestyler Interior Design qui permet, comme son nom l'indique, de repenser l'apparence d'une pièce existante. Vous pourriez, par exemple, visualiser de quoi certaines couleurs ou meubles tendance auraient l'air dans votre salon. En prenant une photo de la pièce selon l'angle désiré, l'application permet de modifier la couleur des murs, le choix des meubles et des accessoires comme les coussins, les tapis ou les rideaux.

Quelques essais seront probablement nécessaires avant d'en

maîtriser parfaitement les fonctions d'ajustement de la taille et de l'angle des objets, mais le résultat en vaudra la chandelle.

Certaines applications ont été spécialement conçues pour les amateurs de décoration intérieure ou les propriétaires en quête d'inspiration.

Finalement, ceux qui ont eu à peindre plusieurs pièces au cours de leur vie savent également que trouver la bonne teinte peut parfois s'avérer aussi difficile que de trouver une aiguille dans une botte de foin. C'est pourquoi certaines grandes marques de peinture proposent des applications gratuites pour vous aider à trouver la teinte idéale. C'est le cas, entre autres, de Behr et Benjamin Moore qui, à l'aide de leurs applications ColorSmart et Color Capture, vous permettent de prendre en photo un décor, une image ou un objet que vous appréciez et de trouver le code de couleur qui s'en rapproche le plus.

Avant de faire votre choix... **TÉLÉPHONEZ À FERNANDE SIROIS!**



**Équipe
Fernande
Sirois**
COURTIER
IMMOBILIER
AGRÉÉE INC.

ÉVALUATION
GRATUITE

L'évaluation de la valeur marchande de votre propriété est sans frais et sans obligation!

30 ans première en Outaouais* **11 ans première au Québec***

1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001
2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2014

1990-1991-1992-1993-1994-1996-1997-1999-2000-2005-2009

Top 1% des meilleurs courtiers au Canada*

1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-
2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014

DISPONIBLE
7 JOURS / 7 SOIRS.



* Chez Royal LePage

FERNANDE SIROIS | 819.246.1000

WWW.FERNANDESIROIS.COM | COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉE INC.

<p>419 900 \$</p> <p>323, Boul. Riel Hull www.fernandesirois.com</p>	<p>409 900\$</p> <p>1425, Rue de Dolbeau Gatineau www.fernandesirois.com</p>	<p>329 900\$</p> <p>20, Rue Bellevue Cantley www.fernandesirois.com</p>	<p>319 900\$</p> <p>71, Rue des Hurons Aylmer www.fernandesirois.com</p>	<p>309 900\$</p> <p>98, Rue de l'Art-Moderne Aylmer www.fernandesirois.com</p>
<p>164 900\$</p> <p>49, Rue de Pincourt Gatineau www.fernandesirois.com</p>	<p>569 900\$</p> <p>51, Ch. Blackburn Cantley www.fernandesirois.com</p>	<p>529 900\$</p> <p>42, Rue de St-Tropez Gatineau www.fernandesirois.com</p>	<p>479 900\$</p> <p>100, Rue de la Châtelaine Gatineau www.fernandesirois.com</p>	<p>529 900\$</p> <p>32, Rue du Printemps Hull www.fernandesirois.com</p>
<p>279 900\$</p> <p>4, Rue des Migrateurs Hull www.fernandesirois.com</p>	<p>149 900\$</p> <p>285, Rue Laurier, app. 902 Hull www.fernandesirois.com</p>	<p>184 900\$</p> <p>220, Boul. de l'Hôpital, app. 14 Gatineau www.fernandesirois.com</p>	<p>249 900\$</p> <p>20, Av. de la Citadelle Hull www.fernandesirois.com</p>	<p>339 900\$</p> <p>99, Rue de la Châtelaine Gatineau www.fernandesirois.com</p>
<p>309 900\$</p> <p>243, Ch. Freeman Hull www.fernandesirois.com</p>	<p>849 900\$</p> <p>10, Ch. Grimes Aylmer www.fernandesirois.com</p>	<p>159 900\$</p> <p>33, Rue de la Fondrière, app. 3 Hull www.fernandesirois.com</p>	<p>339 900\$</p> <p>335, Ch. Ste-Élisabeth Cantley www.fernandesirois.com</p>	<p>649 900\$</p> <p>276, Rue Beauvais Gatineau www.fernandesirois.com</p>



599 900 \$

101, Rue du Château,
app. 502-503, Hull
www.fernandesirois.com



960 000 \$

262, Rue de Honfleur
Aylmer
www.fernandesirois.com



247 000 \$

685, Ch. du 6e-Rang
Val-des-Monts
www.fernandesirois.com



459 900 \$

79, Ch. Loretta Loop
Chelsea
www.fernandesirois.com



1 299 900 \$

20, Ch. du Manoir
Chelsea
www.fernandesirois.com



199 900 \$

200, Boul. des Allumettières,
app. 208, Hull
www.fernandesirois.com



469 900 \$

8, Rue de Matane
Cantley
www.fernandesirois.com



639 900 \$

777, Boul. Hurtubise
Gatineau
www.fernandesirois.com



199 900 \$

9, Av. de la Citadelle,
app. 1, Hull
www.fernandesirois.com



569 900 \$

1012, Boul. de la
Cité-des-Jeunes, Hull
www.fernandesirois.com



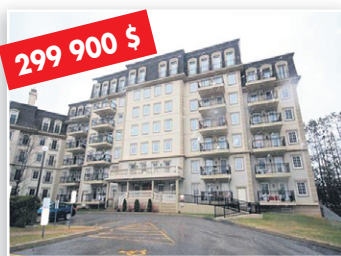
1 149 000 \$

37 - 39, Rue Principale
Aylmer
www.fernandesirois.com



289 500 \$

416, Rue de Rayol
Gatineau
www.fernandesirois.com



299 900 \$

103, Rue du Château,
app. 406, Hull
www.fernandesirois.com



276 900 \$

42, Rue de la Galaxie
Hull
www.fernandesirois.com



309 900 \$

79, Rue d'Outremont
Gatineau
www.fernandesirois.com



699 900 \$

82, Rue de Lusignan
Gatineau
www.fernandesirois.com



349 500 \$

15, Ch. du Croquet
Val-des-Monts
www.fernandesirois.com



339 900 \$

136, Rue du Marchand
Aylmer
www.fernandesirois.com



399 900 \$

63, Ch. Lebaudy
Gatineau
www.fernandesirois.com



699 900 \$

22, Rue du Gouvernail
Hull
www.fernandesirois.com



www.fernandesirois.com



#1

EN OUTAOUAIS
CHEZ ROYAL LEPAGE EN 2014
POUR UNE 30^E ANNÉE!

1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999,
2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2014



Équipe
**Fernande
Sirois** COURTIER
IMMOBILIER
AGRÉÉE INC.

819 246-1000

Tapis d'entrée : faire le bon choix

CORINNE LALONDE

Le tapis d'entrée est un accessoire incontournable pour protéger le matériau de sol de la pièce la plus fréquentée de la maison. S'il est bien choisi selon certaines caractéristiques, celui-ci se conservera fort longtemps et vous évitera bien des dégâts à travers la maison!

Pour choisir le bon tapis, vous devez définir vos besoins. Vous savez déjà qu'il y aura beaucoup de circulation dans cette pièce et qu'il vous faudra un matériau durable. Si vous avez des animaux de compagnie, vous devez prévoir un tapis qui ne risque pas de blesser leurs coussinets. Vous devez aussi savoir quel effet visuel vous souhaitez créer.

Pour l'entrée de la maison, vous pourriez vous tourner vers une moquette qui couvrirait toute la surface de l'entrée. Le problème avec ce type de tapis réside dans le fait qu'il est taillé sur mesure et fixé à des bandes à griffes ou collé au plancher. Il est donc difficile de

retirer et vous devrez faire appel à des experts pour le nettoyer.

Mieux vaut donc se tourner vers une carpepe qui est de plus petite dimension et dont le contour est tissé de façon à ce qu'il ne s'effiloche pas. Il est recommandé d'assortir la carpepe à un sous-tapis pour le rendre antidérapant.

Le procédé de fabrication aura un grand impact sur la durabilité, le confort, le choix de couleurs et de textures ainsi que sur l'entretien de votre tapis. Il faudra donc observer en premier lieu les fibres utilisées dans ce procédé.

Les fibres synthétiques de nylon sont tout à fait recommandées pour les endroits achalandés, les pièces familiales et les couloirs. Son entretien est facile, mais requiert un traitement antitache. Il s'agit d'un tapis solide, durable que vous retrouverez dans une multitude de couleur, de styles et de textures.

Vous pourriez aussi choisir des fibres d'acrylique qu'on appelle

parfois « tapis commercial ». Peu utilisé dans la fabrication de moquette, vous pourrez trouver une carpepe robuste et durable à la texture moelleuse et douce. Cette fibre a une grande capacité à dissimuler la saleté. Elle produit très peu d'électricité statique, ce qui est idéal dans une entrée où l'on ne souhaite pas gâcher son accoutrement avant de se rendre au travail.

Ensuite, vous devrez observer le niveau de torsion et la densité. Lors de sa fabrication, la fibre est soumise à plusieurs torsions ce qui lui donnera une meilleure résilience. Ainsi, plus le nombre de torsions est élevé, plus le tapis conservera une belle apparence.

La densité se mesure quant à elle en once par verge carrée et se calcule selon le nombre de poils et la distance entre chaque touffe. Plus la touffe contient de poils, plus le tapis possède une bonne résilience. Un tapis qui présente une plus grande densité donnera donc une meilleure performance.

Ensuite, vous pourrez observer les caractéristiques des poils. Sont-ils de type Saxony, soit coupés de hauteur uniforme, ou sont-ils de type peluche ou frisé? Le choix de ces caractéristiques dépend de l'allure que vous souhaitez donner à votre pièce.

Enfin, n'oubliez pas que votre tapis d'entrée est destiné à être sali. Ainsi, souvenez-vous qu'un tapis à poil long est plus confortable, mais sera beaucoup plus difficile à nettoyer qu'un tapis à poil court!



Constructions vertes certifiées LEED

Le Canada fait à nouveau figure de chef de file

Pour une deuxième année consécutive, le Canada s'est récemment vu octroyer le premier rang des 10 meilleurs pays, à l'exception des États-Unis, en matière de construction de bâtiments certifiés LEED (*Leadership in Energy and Environmental Design*) par l'US Green Building Council (USGBC).

L'analyse utilisée pour établir la liste classe les pays par critères de mètres carrés de surface brute et par nombre de projets LEED menés à ce jour. Les États-Unis, où a été fondé le LEED, ne sont pas inclus dans cette liste, mais ils restent le plus grand marché au monde pour le LEED.

Les 10 pays figurant sur la liste de l'organisme américain représentent six des 11 plus gros émetteurs de gaz à effet de serre au monde (Chine, Inde, Allemagne, Corée du Sud, Canada et Brésil) et sept des 20 plus grandes économies mondiales en fonction de leur produit intérieur brut (Chine, Allemagne, Brésil, Inde, Canada, Corée du Sud et Turquie). Les États-Unis, qui constituent la première économie mondiale en fonction de son PIB, est pour sa part le deuxième émetteur de gaz à effet de serre au monde.

Bien que la population et le parc immobilier au pays aient tous deux augmenté depuis 2005, les émissions provenant du secteur de la construction ont pour leur part chuté depuis 10 ans. Elles seraient néanmoins la quatrième cause par ordre d'importance des émissions de gaz à effet de serre au pays et contribueraient à 12 % des émissions totales.

« Compte tenu du climat du Canada et de ses très grands besoins en chauffage pendant l'hiver rigoureux, cette diminution de la consommation d'énergie illustre le fort engagement envers la transformation de l'environnement national de la construction de façon à promouvoir un avenir plus sain et plus durable », affirme l'organisme américain, dans un communiqué.

« Nous sommes extrêmement fiers d'être à nouveau désignés comme meilleur pays pour les projets LEED à l'échelle internationale cette année. En pilotant l'adoption mondiale de la certification LEED, le secteur du bâtiment au Canada démontre comment les activités commerciales et la durabilité peuvent travailler main dans la main pour réduire les impacts sur

l'environnement, y compris les émissions de carbone. Les propriétaires de bâtiments et les promoteurs intègrent de plus en plus le LEED dans leurs activités, stimulant ainsi la demande pour des produits, technologies et services innovants et créant, par ce processus, des emplois et des

résultats positifs », a pour sa part déclaré Thomas Mueller, président et PDG du Conseil du bâtiment durable au Canada.

La certification LEED, est-il utile de rappeler, est le système d'évaluation de la construction verte le plus largement utilisé et reconnu

au monde. Les bâtiments certifiés en vertu de celui-ci sont reconnus pour utiliser moins de ressources énergétiques et d'eau, pour contribuer à la réduction des émissions de carbone et créer un environnement plus sain ainsi que pour faire économiser de l'argent à l'ensemble de la population.

CLASSEMENT ÉTABLI PAR L'USGBC



PLACE	PAYS	GSM D'ESPACE CERTIFIÉ PAR LE LEED (MILLIONS)	NOMBRE TOTAL DES GSM D'ESPACE CERTIFIÉ ET ENREGISTRÉ PAR LE LEED (MILLIONS)	NOMBRE TOTAL DES PROJETS CERTIFIÉS ET ENREGISTRÉS PAR LE LEED
1	CANADA	26,63	63,31	4 814
2	CHINE	21,97	118,34	2 022
3	INDE	13,24	73,51	1 883
4	BRÉSIL	5,22	24,50	991
5	RÉPUBLIQUE DE CORÉE	4,81	17,47	279
6	ALLEMAGNE	4,01	8,42	431
7	TAÏWAN	3,84	9,08	149
8	ÉMIRATS ARABES UNIS	3,13	53,44	910
9	TURQUIE	2,95	23,74	477
10	SUÈDE	2,54	4,20	197
*	ÉTATS-UNIS	276,90	727,34	53 908

Vie gourmande en Italie

De tous les quartiers de Rome, aucun n'est aussi intimement lié à la nourriture que celui de Testaccio. Même sa géographie en porte la marque: un mont artificiel y a été érigé pendant l'Antiquité avec 53 millions d'amphores cassées. Virée gastronomique dans un «rione» oublié des touristes, où se retrouvent les Romains amateurs de bonne chère.

STÉPHANIE MORIN

La Presse

ROME — «Testaccio est un quartier véritablement romain. Ici, vous ne trouverez pas de boutique de souvenirs. Et personne ne va essayer de vous vendre un *selfie-stick*!»

Avec ses favoris généreux et ses lunettes aviateur à la Elvis, Domenico Scola semble tout droit sorti d'un film des années 1970. La nuit, cet Américain d'origine installé à Rome depuis 15 ans chante dans un groupe rock, mais le jour, il se transforme en guide touristique énergique et un brin déjanté pour Eating Italy.

Depuis 2011, cette entreprise fondée par Kenny Dunn (un autre Américain) propose des circuits gourmands en anglais seulement pour l'instant dans le rione del Testaccio, situé au sud du centre historique. Le programme du tour guidé fait saliver: rencontre de passionnés et dégustation sucrée ou salée dans une dizaine d'adresses choisies pour la qualité de leurs produits.

«Aucun autre quartier de Rome n'est à ce point associé à la nourriture, et ce, depuis toujours», explique Domenico Scola, installé à la terrasse d'un bar à bières dominant sur la piazza Testaccio, point de départ de la balade qui durera quatre heures. «Le port fluvial,

où transitaient toutes les denrées pendant l'Antiquité, est situé tout près d'ici. Un gigantesque abattoir le plus grand d'Europe dans les années 70, se trouvait aussi dans Testaccio.»

C'est aussi dans ce quartier, depuis toujours populaire, que la cuisine romaine traditionnelle a puisé l'une de ses principales inspirations: les abats (appelés quinto quarto). «Comme les ouvriers de l'abattoir étaient payés avec des abats, ces morceaux de viande considérés comme non nobles, ils les ont intégrés à leur cuisine», dit Domenico Scola. D'où ces plats à base de queue de bœuf, intestin de veau de lait et autre cœur d'agneau si cher à la cucina romana.

La preuve la plus tangible, et la plus inusitée, de ce riche passé alimentaire reste toutefois le mont Testaccio, un monticule formé par les tessons de 53 millions d'amphores à huile, brisées puis empilées il y a 2000 ans.

Aujourd'hui, la montagne de tessons est couverte de verdure et l'abattoir est fermé. Mais les Romains continuent d'associer ce quartier à la bonne chère. Les caves à vin creusées à même le mont Testaccio au XVIII^e siècle ont cédé la place à des restaurants très fréquentés sinon par les touristes, du moins par les Romains.

Car contrairement au Trestavere,



PHOTOS: STÉPHANIE MORIN, LA PRESSE

qui lui fait face de l'autre côté du Tibre, Testaccio est resté loin des radars des étrangers de passage. Dans les restaurants, les bars, les marchés, l'italien est très souvent la seule langue pour communiquer (avec le toujours universel langage des signes).

D'UTILES CONSEILS

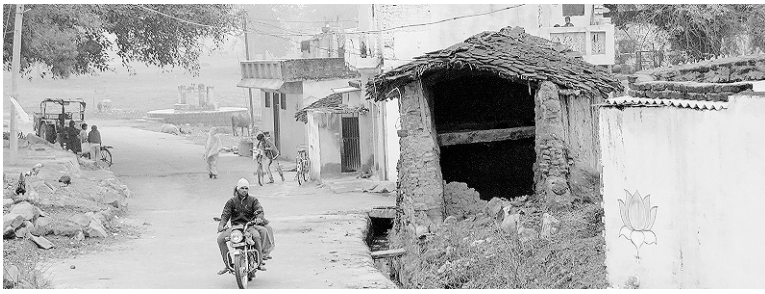
Domenico Scola joue les traducteurs avec bonheur. Et il prend son rôle de conseiller gastronomique avec tout le sérieux que le sujet exige. Les cannoli? «Il faut qu'on les remplisse devant vous, à la demande, sinon fuyez.» Les pâtes? «De grâce, ne demandez aucune substitution dans votre assiette. Les chefs détestent ça. Et pas besoin de préciser que vous voulez des pâtes al dente. Elles le seront!»

Et les glaces gelato? Comment reconnaître celles faites

artisanale des industrielles, bourrées d'additifs? «Malheureusement, 85% des glaces vendues à Rome sont de la deuxième catégorie. Si votre gelato donne l'impression de pouvoir luire dans la nuit, c'est mauvais signe! Les pistaches ne sont pas vert fluo, ni les bananes jaune serin. La forme de la glace peut aussi vous donner des indices. Si vous vous retrouvez devant une montagne aussi aérienne qu'un nuage, c'est signe de la présence de plein de stabilisants. Les produits artisanaux ne dépassent jamais le bord de la cuve.» Quant à la crème fouettée, qu'on offre parfois pour couronner le bol de gelato, c'est un plaisir dont on ne saurait se priver, croit le guide. «Si vous n'avez que quelques mots à retenir, que ce soit ceux-ci: 'Con panna, per favore!'»

Consultez le site de Eating Italy à: eatingitalyfoodtours.com





Il n'y a que très peu de choses à voir dans la petite ville de Khajuraho en dehors de ses célèbres temples. — JONATHAN CUSTEAU, LA TRIBUNE

Presque mourir pour le kama sutra

JONATHAN CUSTEAU

CHRONIQUE

jonathan.custeau@latribune.qc.ca



LE BOURLINGUEUR

J'aime être dépaycé. J'aime aussi tout ce qui ne ressemble pas à mon petit coin de pays organisé, propre et un tantinet cartésien. La circulation erratique, sauf en grim-pant ou en descendant une falaise, les animaux en liberté partout, le bruit des klaxons et le piaillage des vendeurs itinérants, j'adore. Sans dire qu'ils me détendent, ces univers me rendent heureux de constater que tout n'est pas pareil partout.

Ceci dit, le petit côté hypocondriaque-paranoïaque qui sommeille plus ou moins profondément en moi me fait parfois songer à toutes ces fois où nous frôlons sans le savoir, en voyageant, une catastrophe qui mettrait notre sécurité en danger. Ce qu'on ne sait pas ne fait pas mal.

Par exemple, j'ai grimpé le mont Tangariro en Nouvelle-Zélande quelques mois avant que le volcan qui y sommeille ne se réveille. Ne me blâmez pas, mais le Cotopaxi, en Équateur, vient de se mettre à cracher, deux semaines après que je l'aie salué par le hublot d'un autobus entre Quito et ailleurs.

Mais il y a cette fois en Inde, aussi, où je me suis demandé pourquoi j'avais accordé une aussi grande importance au kama sutra. Explications.

Il y a, loin au sud-est de New Delhi, une petite ville appelée Khajuraho qui ne retiendrait absolument pas l'attention si ce n'était de son complexe de temples ornés de centaines de sculptures représentant le kama sutra. Là-bas, pas de censure. Et assurément, beaucoup de travail a été nécessaire pour ériger ces structures couvertes de petites statues.

Khajuraho est petite, mais les touristes y affluent quand même pour une journée ou deux par pure curiosité.

Moi, je m'y dirigeais pour faire escale entre Varanasi, ville sacrée

pas à me détendre ou à détacher mes yeux de la route.

Comme un peu partout dans le pays, les dépassements sont dignes de cascades. À tout moment, deux gros globes lumineux s'amènent à toute vitesse et il est préférable de a) ralentir b) nous ranger sur le côté de la route ou c) d'empiéter sur l'accotement pour éviter les collisions. Y'a le son des klaxons qui agit comme trame sonore à l'occasion.

Pour chaque dépassement, qu'il soit initié par mon chauffeur ou par celui d'un bolide en sens inverse, je serrais les poings et les orteils, comme si ça pouvait nous ralentir. Je me suis mis à serrer les poings aussi quand il fallait traverser des ponts larges comme une seule baignole et que personne ne semblait vouloir céder le passage. J'ai serré les poings pour plusieurs courbes attaquées à la vitesse F1.

Quand il s'est mis à pleuvoir, j'ai commencé à regarder ma montre aux minutes. Quand le brouillard s'est levé mais que le conducteur, lui, n'a pas levé le pied, j'étais encore un peu plus nerveux. Quand j'ai vu ses paupières devenir aussi lourdes que les miennes, j'ai senti le besoin de lui demander si tout allait bien.

Oui, oui, a-t-il bredouillé en agitant une main, comme pour chasser les mouches. C'est là que je me suis convaincu que je mourrais simplement pour aller observer des temples aux sculptures grivoises. Le soupire que j'ai poussé quand nous nous sommes finalement immobilisés à destination.

Heureusement, pour l'étape suivante du voyage, j'ai trouvé un train qui partait directement de Khajuraho... Et les temples? Ils ne méritent certainement pas qu'on risque notre vie pour les voir.

Suivez mes aventures au www.jonathancusteau.com



Les temples du kama sutra de Khajuraho sont inscrits au patrimoine mondial de l'UNESCO. — JONATHAN CUSTEAU, LA TRIBUNE

CELEBRITOURS

PROMOTION

1 SEMAINE GRATUITE**

ESPAGNE + 1 SEM. SUR LA COSTA DEL SOL	ITALIE + 1 SEM. À SORRENTE OU EN TOSCANE
Longs séjours Appart-hôtel Agamarina 4* (ou similaire) 29 jrs (22 + 7) / sans repas	Rome et Côte Amalfitaine 26 jrs (19 + 7 Sorrente) / 44 repas
1 999\$* 31 octobre	2 499\$* 3 novembre
Hôtel Triton 4* (ou similaire) 29 jrs (22 + 7) / 80 repas	Rome et Toscane 26 jrs (19 + 7 Toscane) / 45 repas
2 499\$* 14 novembre	2 499\$* 27 octobre
Circuit "Merveilles d'Espagne" 22 jrs (15 + 7) / 50 repas	Circuit de Venise à Sorrente 22 jrs (15 + 7 Sorrente) / 37 repas
2 699\$* 24 octobre	2 799\$* 23 octobre
CROATIE + 1 SEM. À SPLIT	THAÏLANDE + 1 SEM. À PHUKET
Dubrovnik & Split + Paris 25 jrs (18 + 7) / 44 repas	Bangkok et île de Phuket 22 jrs (15 + 7) / 33 repas
2 799\$* 29 octobre	2 599\$* 22 novembre
PORTUGAL + 1 SEM. EN ALGARVE	6 mars 2016 à partir de: 2 699\$*
Lisbonne et Algarve 26 jrs (19 + 7 Algarve) / 46 repas	
2 299\$* 4 novembre	

Prix par personne à partir de, occ. double, valides si paiement par chèque ou argent comptant seulement. Prix et promotions en vigueur au moment de l'impression et valables pour réservations effectuées du 29 août au 4 septembre 2015, sous réserve de disponibilité. Conditions générales ou détails consultez notre brochure 2014 - 2015 ou site web. Le prix n'inclut pas la contribution QPC de 1,00 \$ / 1000 \$. **Nos promotions sont valides sur les nouvelles réservations seulement à partir du 29 août au 4 septembre 2015 selon disponibilité au moment de la réservation. Permis du Québec

VACANCES DÉTENTE

LAURENTIDES

AUBERGE CHAMPÊTRE SAINTE-ADELÈ
À 2 pas de toutes vos activités d'été, 7 km de St-Sauveur. Piscine ext. chauffée. Demandez pour nos 6 forfaits d'été notre promotions 10 \$ - 20 \$ - 30 \$. 48 ch. climatisées, régulière, tourbillon, mezzanine et studio. À partir de 37 \$/pers. occ. double incl. déjeuner, WI-FI, frigo, passeport activités.
www.aubergechampetre.com 1 800 363-2466

HÔTEL SPA WATEL ★★★★★ STE-AGATHE-DES-MONTS
Hôtel de détente et de relaxation. Consultez notre vidéo 360° au www.hotelspawatel.com Hôtel de 31 chambres. Inclus dans les forfaits : 2 Piscines chauffées (int/ext), 8 spas, 2 saunas et un bain froid, accès à la plage, plusieurs terrasses, foyers extérieurs. Wi-Fi et stationnement gratuit. Chambres classiques, supérieures et suites avec foyer et tourbillon dans la chambre, salle à manger réputée, avec notre chef Jean-François Robillard gagnant du grand défi des chefs à Québec, déjeuners continentaux sans frais. Service de massage et soins corporels sur place. 1 800 363-6478

OUTAOUAIS

HÔTEL ET SPA LE MOULIN WAKEFIELD ★★★★★
Situé à seulement 25 minutes de Gatineau, dans la splendeur du parc de la Gatineau et à même le village pittoresque de Wakefield, l'hôtel 4 étoiles est un endroit idéal pour une escapade ou une célébration. 42 chambres d'invités - style d'antan et style boutique, le restaurant Muse - fine cuisine québécoise, le Bistro-Bar Héron avec musiciens les vendredis et samedis soir, un spa santé avec une gamme de soins, deux bains à remous et une piscine. Consultez nos forfaits à www.wakefieldmill.com (1 888 567-1838 ou 819 459-1838).

LAVAL

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS-PLAISIRS ★★★★★
VIEUX STE-ROSE - Auberge de charme luxueuse. Foyer, bain thérapeutique double. Petits-déjeuners inclus. Chambres, studios et appartements. Forfaits. Cuisine régionale. 450 625-0976. www.lesmenusplaisirs.ca

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, veuillez communiquer avec Jocelyn Thibault au 613 562-7708 ou 1 800 267-9555, poste 708

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555



Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Samedi de 8 h à 11 h / Courriel: petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Toute annonce reçue avant 11 h le samedi sera publiée le mardi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 \$.

101-114 AVIS	380-390 SERVICES DIVERS	601-624 COMMERCE ET INDUSTRIES	ABONNEMENT
201-260 MARCHANDISES	401-424 EMPLOIS	701-730 VÉHICULES	LIVRAISON À DOMICILE : 238,97 \$ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 4,80 \$ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-9961 Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le samedi pour le lundi.
301-326 SERVICES	501-544 LOGEMENTS	AVIS NÉCROLOGIQUES	
332-374 EXPERTS	551-578 PROPRIÉTÉS	NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES	

204 VENTES GARAGE

22 DE BEAUMONT, via Chemin Denis, Cantley, samedi et dimanche, 29 et 30 août, de tout pour tous, 9h à 17h

29 AOÛT, 315 Migneault, de 9h à 15h, location de table, 1 table 25\$. Artisanat int., exposants, info: 819-457-1345

30 RUE Bourget, Gatineau, J9A 1S1. Samedi 29 août à 8h. Plusieurs articles. De tout pour tous.

74 Moreau, Gatineau, ven. 28 et sam. 29 août, 8h à 16h, plus de 30 tables d'articles, int. et ext.

NOUVELLE ANNONCE!

MULTI-familial, 179 boul. de l'hôpital, samedi 29 août 2015, très varié, équipements et balles de golf, etc...

NOUVELLE ANNONCE!

PROFITEZ de notre offre spéciale!

Obtenez un rabais de plus de 40%

Annoncez votre vente garage durant 3 jours consécutifs pour seulement 16,95\$ *

Informez-vous au **613-562-0222**

* annonce de 3 lignes Taxes en sus

Certaines conditions s'appliquent.

210 AMEUBLEMENT ET ELECTROMENAGERS

CUISINIÈRE au propane 24 po, idéal pour chalet. 250\$. 819 643-4033.

FAUTEUIL, inclinable, pour personne en perte d'autonomie, munie d'une manette électrique, 800\$, 819-643-0552

LIT et matelas Beautyrest, 60 po, literie, 400\$, nég., 819-635-3722

222 MUSIQUE

Cours de chant privé, «coaching» en technique vocale et interprétation, débutant et intermédiaire. Pour plus d'infos: Contactez Mélanie Cloutier au 819-351-3256.

228 ANIMAUX

NOUVELLE ANNONCE!

JUMENT Canadienne, pur-sang, enregistrée, 14 ans, très docile, domptée, selle, attelage simple et double Demande 1600\$, 819-455-2701

234 CHASSE, PÊCHE ET ARTICLES DE SPORT

DISTRIBUTEUR Browning Winchester pour l'Outaouais, service d'armurerie salle de tir homologuée. www.sportmotothurso.com 819-985-2400

236 BICYCLETES

NOUVELLE ANNONCE!

TRES beau vélo tandem, bien équipé, comme neuf, 500\$ nég., 819 770-1024

242 SOUFFLEUSES ET TONDEUSES

NOUS recyclons tondeuses pour pièces, 819-669-1842

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS DE CHAUFFAGE, 90\$/corde. 819 281-0837

BOIS de chauffage à vendre, avec livraison, 110\$, 819-743-5880.

BOIS de chauffage, J.B., livraison 819-775-0442.

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS de chauffage sec, livré, 100\$, pour camping 50\$ la corde, 819-930-2316

BOTANIX 819-778-3576 - bois chauffage certifié, ramassez ou livraison.

254 MATÉRIAUX

ISOLANT, styromousse bleu 2 pi X 4 pi et 4 X 4 pi, 2, 3, 4 et 5 po, de 5 à 8\$, 819-775-8048.

NOUVELLE ANNONCE!

PRUCHE, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique. Pour inf. Sébastien, 819-743-3772

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne. 819-775-8048.

256 DIVERS À VENDRE

2 MACHINES à bronzage, Ultrasun, 43 tubes, \$900 chacune. Financement disp., André, 819-921-0813, 643-3030



BESOIN D'AGRANDISSEMENT rapide. Bâtiments préfabriqués usagés, 24x32, isolé et panneau électr. Idéal pour bureau, atelier, entrepôt, chalet etc. 819-955-7461.

CÈDRE sauvageon cultivé et taille haie, bon prix, Frank au 819-557-1062

INSTALLATION, VENTE ET SERVICE, d'équipement GAZ PROPANE ET NATUREL: foyer, poêle, fournaise de garage, chauffe-piscine, casse-croûte, génératrices, etc. Ligne à gaz de tout genre. 819-663-7799.

PIERRES patio 24"x24", 3.00\$ la pièce meilleur prix pour grosse quantité, 819-775-8048.

TOILETTES NEUVES À VENDRE - 60\$ chacune. Contactez Katherine au 819 771-7278

260 DIVERS DEMANDÉS

RECHERCHE vieille enseigne de métal, vieux jouets de Coca-Cola, vieux jouets en métal, etc. 819-661-5689

302 ARGENT DISPONIBLE

ATTENTION PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide. 819-773-1440

PRÊT 500\$ SOLUTION SERVICE DIRECT 1-844-994-6868

PRÊTS DE 500\$ sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena CPA CGA. 819-771-6414

306 IMPÔTS

DÉMARRAGE D'ENTREPRISES COMPTABLE À LA RETRAITE tarifs raisonnables. 819-561-1410

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT ET COURS

COURS anglais, français et espagnol, pour débutants, 819-968-2256.

COURS de musique, de 6 à 106 ans, tous les niveaux, piano, guitare, clarinette, saxophone et flûte traversière. Louise au 819-243-5591.

314 GARDERAI ENFANTS

1 PLACE À 7,30\$/JOUR secteur Gatineau, près Main, 819-669-8503.

2 PLACES disp., avec reçu pour remboursement anticipé, secteur Gatineau, info : 819 598-3181

2 PLACES disponibles dans une garderie à 7\$, sept. A 7 min. d'Aylmer. Manon 819-684-2959

ÉDUCATRICE diplômée, cours de musique, 6h30 à 16h30. Coin Maloney, Labrosse, 819-439-6176

316 MASSOTHÉRAPIE

MASSAGE...9h à 21h, Mélane, 819-664-4408

TABLE de massage pour ortho-kiné, 450\$, 819-319-5199

382 AMITIÉ ET RENCONTRES

ÂME-SŒUR RECHERCHÉE? Je suis un homme intègre, cultivé, passionné des arts et jeune de coeur, cherchant sa meilleure amie, 60-70 ans, poids santé, 5'3"+, honnête, intuitive, chaleureuse, attirée par la beauté, les arts, la culture, l'équilibre et l'harmonie. 613-612-5554augermoe@gmail.com

NOUVELLE ANNONCE!

VEUVE de 68 ans recherche compagnon non-fumeur, 613-806-5666.

384 ÉSOTÉRISME

AVENIR par les cartes tarots, 25\$, Bernard Le Clairvoyant, satisfaction garantie, 7 jours sur 7. 819-617-4037.

NOUVELLE ANNONCE!

MADAME BÉ, 45 ans d'expérience, clairvoyante, 819-779-6403. www.madamebe.ca

388 MESSAGES PERSONNELS

1000 ABANDON, bon massage, belle femme mature, 24/7, 819-503-5784.

1000 Caresse. Adorable demoiselle explicite ♥ 819-319-3924♥

♥ 100% CHAUDE♥ SEXY♥ sensuel, 36D, film xxx ♥ discret, 819 208-4229.

100% COQUINE. Pointe-Gatineau, privé, discret, 36D, 819-588-9504.

Conversation avec Jolies Filles

Sexy

ESSAYEZ GRATUITEMENT

613.482.6666

Autres villes: 1.888.451.5151

100% MEILLEUR Massage par jeune coréenne (819)639-7022

100% SEXY, CHAUDE ET SENSUELLE, ANNICK 819 319-6310

ADORABLE ET SEXY 18 à 38, 24/7, Engageons. 819 351-6110

★ ♥ ALLEZ VENEZ RELAXER AVEC MOI LORENA 819-921-7380

♥ ASIATIQUES adulte divertissement 613-796-1428. Se déplace. 24h/7

ASIATIQUES se déplacent♥ 24h/7 nouvelles, 613 716-6539. Adultes♥

BELLE fille donne super bon massage Hull de 8h 22h, 819-635-2676

KYRA, Exotique et Jolie 38D-26-36 819-230-7770

MASSAGES asiatique, exotique, superbe, 45 St-Joseph, Hull, 7 jours. 819-772-9247.

NOUVEAU! MASSAGE, 7 jours, 172 Laval, 819-500-8688, 819-771-5967

SHIANNE, femme anglaise, danseuse privée, 819-243-7166

401 AIDE DEMANDÉE

TRÈS payant/idéal pour femmes, 20 ans +, stable, Gina 613-824-8343.

402 AIDE DOMESTIQUE DEMANDÉE

AIDE À DOMICILE, résidente, pour 2 personnes âgées autonomes, dame seule avec automobile. 819- 664-7109

406 PROFESSEURS, INSTITUTEURS, EDUCATEURS

URGENT besoin de plusieurs professeurs de français langue seconde avec expérience pour le mois de sept 2015. Salaire entre 19\$ et 22\$/h Temps plein et temps partiel offert. 613-236-3763 ou interlangues@interlangues.ca

408 OFFRES D'EMPLOI

NOUVELLE ANNONCE!

AIDE-installateur(rice) avec 1 année d'exp. dans le domaine des armoires de cuisines. Compétences : candidat ponctuel avec initiative. Salaire à discuter, nombre d'h/sem.: 35 à 40. Permanent de jour. SVP envoyer CV au lux@qc.aira.com ou en personne au 595 boul. Maloney Est, Gatineau. 819 663-2859.

408 OFFRES D'EMPLOI

AVANT le 5 sept. : recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres d'ici 30 jours sans les reprendre (formulé par 66 médecins, 819-643-8470. www.maigrirenforme.com

CAISSIER(E) pour station essence, apres-midi et fin de sem. Se présenter 376 Alexandre-Taché, Gatineau.

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. 819-243-5316.

CHAUFFEUR(se) de taxi, temps plein/partiel, 819-661-5568

COMMIS à l'inventaire, temps partiel, Gatineau, expérience, ponctuel. clacroix@athenarh.com

COMMIS service à la clientèle pour location d'outils. Se présenter avec C.V. au Centre de location Bouladier, 803 St-René Ouest, secteur Gatineau. Pour info: 819-568-3492.

COMPAGNIE d'enseignes recherche main-d'oeuvre avec exp dans l'installation, info@multigraphique.ca

FAMILIPRIX VAL-DES-MONTS

recherche assistante technique en laboratoire, temps plein ou partiel. Expérience ou diplôme, un atout. Envoyer C.V.: 1276gerant@familiprix.ca ou par télécopieur : 819-671-7121.

NOUVELLE ANNONCE!

NOUS recherchons candidats pour des postes de trieurs de matières recyclables. 819-778-7020. katerine@athenarh.com

FAMILIPRIX Marie-Julie Saydé

Recherchons **Cosméticien(ne) Chef** pour un temps plein (37.5 heures)

- Expérience en gestion nécessaire
- Formation en esthétique ou autres formations pertinentes

Envoyé votre CV : **2027gerant@familiprix.com** ou contacter **Oriolando** au **819 643-5333**

NISSAN GATINEAU NISSAN.com

En pleine expansion, Gatineau Nissan souhaite s'adjoindre les services d'un

DIRECTEUR ADJOINT DES VENTES

Sous la responsabilité du Directeur, vous l'assistez pour la gestion du service et de l'équipe des ventes. Vous assurez le suivi des objectifs tout en fournissant le support aux représentants aux ventes. Vous faites le suivi quotidien de l'évolution du personnel. L'expérience en ventes automobiles est essentielle et vous possédez des réalisations démontrables.

Nous offrons un environnement de travail stimulant et une rémunération intéressante. Transmettre votre curriculum vitae à la Direction des ressources humaines, Groupe Dormani, à l'adresse électronique suivante rh@groupedormani.com ou en utilisant le site internet jobillico.

Technicien automobile et/ou apprenti-technicien

Nous offrons: • salaire selon expérience et qualifications

• poste permanent à temps plein

• avantage sociaux (assurance groupe)

Faire parvenir votre CV par courriel à **npoirier@hullhyundai.ca** ou sur rendez-vous au **819-770-7768** poste 233

Nicholas Poirier Directeur des opérations fixes

Carrossier de l'Outaouais désire s'adjoindre les services d'un

ESTIMATEUR EN DOMMAGES AUTOMOBILES

Vous êtes responsable d'évaluer le coût des réparations. Vous déterminez les techniques et les coûts de réparation. Vous vérifiez la conformité d'une estimation en plus de rédiger des rapports d'activité pour les assureurs. Vous avez dix (10) ans d'expérience dans le domaine de la carrosserie et il est souhaitable de détenir un Certificat de qualification approprié.

Nous offrons un environnement de travail stimulant et une rémunération intéressante. Transmettre votre curriculum vitae à la Direction des ressources humaines, Groupe Dormani, à l'adresse électronique suivante **rh@groupedormani.com** ou en utilisant le site internet jobillico.



COURS DE PEINTURE À L'HUILE 10 LEÇONS : 14 SEPT. AU 19 NOV. Visite et inscription 8 sept. 19h. HELENE DENIS.COM 819-607-1501

408 OFFRES D'EMPLOI

408 OFFRES D'EMPLOI

Le Drive RESTO|BAR
 Recherche **SERVEURS OU SERVEUSES**
 Dans le domaine de la restauration (Resto-bar)
 • Temps plein avec minimum 3 ans d'expérience
 • Temps partiel avec expérience également requis
 • Très bonne connaissance du système Veloce
 • Ponctuel et aimant le travail d'équipe.
 Envoyez votre C.V. à **denis@barladrave.com**

OPÉRATEUR et aide-opérateur (h./f.) pour camion «vacuum» et pression. Envoyez C.V. par fax au 819-281-7489.

PHARMAPRIX
 Poste gérant adjoint temps plein, avec exp., disp soir/fin de sem., apportez votre CV au 200, boul. Gréber à Miryame ou Patience.

NOUVELLE ANNONCE!



POSTES DE JOURNALIER EN ENTRETIEN PAYSAGER

Temps plein, à partir de 12\$/h selon exp. Bonne forme physique, capable de travailler en équipe, responsable et ponctuel. Bienvenue préretraités et retraités.

Envoyez C.V. au :
 Fax : 819 503-1593 ou
 tempete@techni-snow.com ou
 se présenter au 780 Vernon, Suite B, secteur Aylmer.
www.groupevertplus.ca

PRÉPOSÉ au stationnement à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

PRÉPOSÉ(e) à peinture et vernis, 40h/sem. Se présenter chez Pro-Pin 324-A Ch. Industriel, Gatineau.

PRÉPOSÉ(E)S À L'ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL, contacter Louise Rice du lundi au vendredi, 613-521-7471 poste 210. **www.nasco-emi.com**



RECHERCHE installateur de revêtements ext. avec exp. 819-639-0245

RECHERCHE mécanicien(ne) d'exp., bon salaire, Yves : 819 643-1414.

NOUVELLE ANNONCE! RECHERCHONS réceptionniste pour motel, de nuit, temps plein, sem. et/ou fin de sem., idéal pour semi-retraité, bilingue, exp. un atout, 819 568-3846.

NOUVELLE ANNONCE! SIMPLEX INDUSTRIE, recherche de déménageurs, installateurs, chauffeur de camions, et superviseurs. Pour faire partie de notre équipe contactez Stephan au 613-244-0587.

JOIGNEZ UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE dans une ambiance agréable au sein de la plus importante entreprise de pelouse au Québec en devenant

TÉLÉPHONISTE

• 10,55\$ et plus / heure
 • Travail à temps plein ou à temps partiel
 • Formation complète et continue
 Bienvenue aussi aux retraités et semi-retraités

Contactez **HÉLÈNE**
 819.743.4927
hchabot@vertdure.com

passionné de VERT!
 LE GROUPE **VERTDURE**

RECHERCHE dentiste à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

RECHERCHE dentiste à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

RECHERCHE dentiste à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

RECHERCHE dentiste à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

RECHERCHE dentiste à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

RECHERCHE dentiste à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

RECHERCHE dentiste à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

RECHERCHE dentiste à Gatineau (secteur Hull), temps plein du lundi au vendredi. Doit être flexible. Permis de conduire obligatoire. Contactez Katherine au 819 771-7278

TECHNICIEN APPRENTI
 Exitech est à la recherche d'un apprenti charpentier-menuisier pour notre département d'installation et de service. L'apprenti recherché doit être manuel & débrouillard. Doit posséder : Carte de santé & sécurité sur chantier, un permis de conduire valide, biliguisme (un atout)
 SVP nous faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante : info@exitech.ca Ou par télécopieur : 819 561-3755

metro
 PAPINEAUVILLE
 recherche **CHEF-CAISSIER(E)** avec expérience -poste à temps plein-
 Cell.: 514 249-7920
 marchetanguay@hotmail.com

URGENT BESOIN CHAUFFEUR d'exp. avec classe 1, payé au % (entre 1,000\$/-1,200\$/sem) pour route locale ainsi que route QC/ON revient les fin de sem., Luc: 819-790-0163.

ofe OPTION FEMMES EMPLOI

Vous êtes une femme, Vous êtes en recherche d'emploi? Nous avons la solution pour vous. Appelez-nous : 819 246-1725

Vous avez un dossier Judiciaire?

- Vous cherchez un emploi?
 - Vous avez besoin d'aide dans votre demande de pardon?
 - Vous voulez retourner aux études?

Appelez au CPSP
819 776-2777
 59, rue Marengère Gatineau
 Gratuit – bilingue - confidentiel

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

NOUVELLE ANNONCE! CENTRE DENTAIRE Dr Luc Ducharme, 156 Beechwood, Ottawa, Ont., une assistante dentaire, temps plein, (mardi à vendredi), bilingue, envoyer CV à l'adresse suivante: anne@drducharme.com ou contacter Anne 613-749-1785.

POSTE à fonctions multiples (laboratoire, dextérité et relation d'aide), formation sur place pour clinique médicale, bilingue, temps plein. **mcollins.cpo@videotron.ca**

POSTE D'HYGIÉNISTE DENTAIRE 1 jour semaine avec possibilité de plus dans le futur afin de devenir un poste à temps plein permanent. 7h30 à 16h. Centre-ville de Hull. Bilingue et doit avoir de l'expérience de travail, excellentes conditions de travail à la bonne candidate (formations continues, stationnement, sarraus). Envoyer votre CV à: info@dentisteknight.ca

RÉCEPTIONNISTE et assistant(e) dentaire avec exp. et bilingue, à Ottawa Est, excellent salaire. Envoyez C.V. à adccemp@gmail.com.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

À LOUER, salon de coiffure, tout équipé, 186 Sabourin, (Gatineau), 819-328-8201

LeDroitSurMonOrdi.ca

les experts 613 562-0222 1-800-267-9555

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

PlusNet
 Un choix brillant
 #1 Nettoyage résidentiel/commercial, Estimation gratuite: 819-665-9899.

25 ans d'exp. font la différence. Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. Nettoyeur Yvon: 819-568-5777.

BESOIN de personnes de confiance pour faire votre ménage? **entretienmenager3m.com** Marilyn: 819-661-5554.

MÉNAGÈRE 25 ans exp., fiable, minutieuse, bon prix 613 216-1434

NETTOYAGE CINQ ÉTOILES Entretien ménager, grand ménage, lavage de tapis et meubles, conduits d'air et beaucoup plus. 819-962-4692 **www.nettoyagecinqetoiles.info**

SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER LF, un entretien général d'immeuble, commercial/industriel, appelez-nous au 819-643-5610.

SOS LAVEUR DE VITRES, lavage à pression, lavage et nettoyage de gouttières, etc. 819-635-5696

343 EXCAVATION

#1 FONDATIONS/RÉPARATIONS excavation, terrassement, camionage, sable, gravier, terre 819-360-4187

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

COUPE DE CÈDRES, TEINTE DE PATIO, PAYSAGEMENT COMPLET. PAS CHER! 819-319-6076

PAYSAGISTE G CHANTEREAU DE PÈRE EN FILS, travaux d'aménagement complet, muret, pavé uni, gazon, taille et +, travail garanti de 1 à 3 ans, 819-329-4658, 819-643-6174. **www.paysagistegchantereau.com**

PRO-CÈDRE Outaouais, spécialiste en taille de haies et arbustes de tous genres, émondage, abattage et +. Estimation gratuite. 819-593-7554.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

NOUVELLE ANNONCE! COIFFEUR(SE) demandé(e) avec expérience, Reflet Beauté+ : 819-893-0955 Gatineau.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

BARMAN/MAID, bilingue avec exp., pour restaurant Le Forum. Se présenter avec C.V. 815 Jacques-Cartier, demandez Magali.

CUISINIER(E) avec exp. Patio Vidal (Masson) 819 319-0780

Le Drive RESTO|BAR
 Recherche **AIDE-CUISINIER**
 Dans le domaine de la restauration (Resto-bar)
 • Minimum 5 ans expérience
 • Temps plein 5 jours, pour travail sur la ligne
 • Temps partiel avec expérience également requis
 • Fiable et qui aime travailler en équipe
 Envoyez votre C.V. à **denis@barladrave.com**

CUISINIER(E) de ligne, temps plein, bilingue avec exp. pour Restaurant Le Forum. Se présenter avec C.V. au 815 Jacques-Cartier, demandez Vince

GATINEAU PIZZA PLONGEUR(euse) demandé(e). Présenté-venu avec CV au 344 Main, Gatineau. 819 663-6771

LA PATATERIE HULLOISE recherche cuisinier(ère) avec exp. Se présenter avec C.V., de préférence le matin, 311 St-Joseph, secteur Hull.

NOUVELLE ANNONCE! LIVREUR (se), demandé, secteur Hull, Christine, 819-328-0848

MAISON Accueil-Sagesse recherche cuisinier(e) avec certificat et expérience en production et recherche aide-alimentaire avec exp. Envoyer votre C.V. : sabourin-diane@aramark.ca

PIZZA Cantley recherche cuisinier (ère) et livreur(euse), 25-30h/sem., quarts de 16h à 21h, 819 775-8695.

344 AMÉNAGEMENT PAYSAGER, ÉMONDAGE, JARDINAGE

TRAVAUX PLUS
 Abattage et émondage d'arbres, taille haie de cèdres, nettoyage de gouttière, terrassement, 100% assuré! 819 962-6941 Gatineau.

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

NOUVELLE ANNONCE! A1 rénovation générale licenciée, int./ext., estimation gratuite. Sébastien Danis 819-790-3435.

À BON prix petits travaux, peinture, rénovation de tout genre, 819-593-5553.



CALFEUTRAGE (caulking) résidentiel et commercial, 819-744-1222

DD Constr./rénovation, tout genre, garage, vinyle, patio, s/bain, finition, s/sol, cuisine, gypse, RBQ 819-208-7559

NOUVELLE ANNONCE! **GROCK Construction/Excavation** Réparation fondation, terrassement, balcon, clôture, peinture ext., calefeutrage, isolation, 15% rabais. Nous préparons votre maison pour la saison hivernale, 819-592-7433.

RÉNOVATIONS tous genres, ajout de mur, etc., plancher bois franc/flottant céramique, peinture, joints, finition de sous-sol, Bernard , 819-665-2980.



www.multitravauxlebricoleur.com S/bains, cuisine, s/sol, gypse, flottant, céramique, deck, installation/rénovation tout genre, R.B.Q. 819-328-2595.

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

PLONGEUR(SE), bilingue avec exp. Restaurant Le Forum. Présenté-venu avec votre C.V. au 815 Jacques-Cartier

RESTAURANT CHEZ LYNÀ LÉ FINE cuisine asiatique et sushi bar, recherche cuisinier(ère), formation disponible, 740 boul. Maloney Est. 819-893-0937 **www.lynalesushi.ca** Patrick: 819-923-0444

RESTO BAR LANCE ET COMPTE, cherche barmaid/serveuse mature, d'exp., chiffe soir, fin sem., se présenter entre 13h et 17h, 62 av. Gatineau, mardi au sam. ou fax 819-568-5799

354 MAÇONNERIE

100% EXPERT EN RESTORATION BOB MAÇONNERIE Réparations: cheminées, briques, pierres, blocs, etc. Estimation gratuite. 8h à 20h, 7 jours. 819-208-0947

356 TOITURES

CHEVALIER INC. - TOITURE Toiture de bardeaux, toit plat, revêtement ext. (soffite et fascia) et réparations. RBQ. 819-208-5555 ou 819-209-3465.

COUVREURS Ray Matte & Fils 30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718

DDC, toit, bardeaux, revêtement ext., vinyle, soffit, fascia RBQ, 819-208-7559



ESTIMATION GRATUITE et un vrai 25 ans d'exp., Financement 0% R.B.Q., 819-351-7647.

LES TOITURES MDL 35 ans d'exp., APCHQ, RBQ, travail professionnel, réparation de toitures, couvreur certifié BP, service d'urgence. 819-281-4395, 819-712-3958.



revêtement extérieur, isolation, ventilation, RBQ, 819-669-6086

TOITURE AUDET INC Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations ext. 819-598-1384

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

A.ROY Électrique, entreprise électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333

422 PERSONNEL DE MÉTIER, SPÉCIALISÉ

CONTREMAÎTRE SOUDEURS-ASSEMBLEUR recherché(e) avec 6 ans d'exp., Dominique: 819-360-0977, Sylvain: 819-213-1713

501 LOGEMENTS À AYLMER

1 CHAMBRE, 1^{er} oct., poêle, réfrig., prises lav./sec., semi s/sol, 1 stat., remise, planchers laminés, 720\$, rabais 3 mois à 670\$, 819-360-6780.

1 CHAMBRE, ch., écl., 675\$, poêle, réfrigérateur, prises lav./sec., semi sous-sol, pas d'animaux. Idéal personne seule, libre. 819-962-0934.

1-2 CHAMBRES, ch., écl., 675\$, poêle, réfrigérateur, prises lav./sec., semi sous-sol, pas d'animaux. Idéal personne seule, libre. 819-962-0934.



****1 MOIS GRATUIT****
Plancher Béton
 Vue sur la rivière
 Céramique et flottant
 à partir de **679\$** / mois
 Luc 819.410.0055

1 CHAMBRE, ch./écl., câble, internet, 4 appareils, tout inclus 825\$, non-fumeur, pas animaux, 819-827-4183

1 CHAMBRE, rénové, ch./écl., cour non-fumeur, 680\$, libre, 819-682-9617

2 CHAMBRES, 662\$, grand, balcon, remise int., près marina, non ch. ni écl., aucun animaux, 819-684-1277

2 CHAMBRES, près marina, clim., bois, céramique, remise, 850\$, 15 sept. 613-299-2828.

3 CHAMBRES, demi-s/sol, 1^{er} sept., remise ext., aucun tapis, neuf, 900\$, 819-955-7335.

NEUF, 1,360 pi.², près marina, air clim. beaucoup rangement. 819-827-0493.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

000\$\$\$
 À louer avec option d'achat, remise en argent de 5.000\$ sur un choix de cinq propriétés, faites vite! Vendeur motivé. 819-800-2551

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC. Électricité, chauffage, climatisation À votre service depuis 25 ans Évaluation gratuite. 819-568-4034

SERVICE d'urgence 24/7 Plomberie Benmar 819-669-4444

362 PLÂTRE, PEINTURE

1 PEINTURE, gypse, joints, RBQ, Danny, 819-923-3847, 819-665-7006.

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

*** BOISERIE BEAULIEU ***
 LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc., 669-6172, 1-800-407-6172, RBQ 8313-1136-01, 35 ans d'exp.

366 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT d'ameublement et plus. M.V. : 819-329-5664

DÉMÉNAGEMENT ÉCONOMIQUE

estimation gratuite, 819-923-6833

Faites-en l'essai
LeDroit SurMon Ordi.ca

DÉMÉNAGEMENT LACHAPPELLE Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

DÉMÉNAGEMENT SELECT 2 hommes/ 1 camion: 85\$/h, 3 hommes/1 camion: 105\$/h. 10% entre le 5 et 25 du mois, **819-893-2330.**

FERAIS petits déménagements, seulement, 819-663-1662, 819-664-4993.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

0\$ COMPTANT, semi-détaché, unifam., simple et facile. Osez voir! Mario: 819-790-9563

100% CALME, 1 chambre 2 1/2, meublé, 530\$/-570\$, août 819-243-9364

1-2 CHAMBRE, 181 Duquette, rénové, prises lav./sec., stat., propre, 560\$/-660\$, 1 mois gratuit, 819-893-5931.

1 - 2 CHAMBRE, rénové, 615\$/- 665\$ non ch./écl., poêle et frigo inclus, poss. 1 mois gratuit 819 773-0744.

1-2 CHAMBRES, 184 de La Savane, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., très grands, remise, stat. Pas d'animaux. 819-328-1668, 819-328-4845.

1-2 CHAMBRES ,beau logement,bois flottant, 2 appareils, buanderie, balcon, pas d'animaux, libre,595\$/set 675\$, 819 208-1114.

1-2 CHAMBRES chauff., prises lav./sec., 1 stat., sect. paisible à partir de 735\$. 1 mois grat. 819 921-8950

1-2 CHAMBRES, ch./écl., 2 appareils, non-fumeur(se), 819-561-7371.

1 BELLE chambre, 920 Notre-Dame app. 2, prises lav./sec., stat., cabanon, 625\$ nég., pas ch./écl., enquête de crédit, Marc Tassé: 819-328-0844.

1 CHAMBRE, 1er juil., 396 Gauthier, 580\$, chauffé, 2 balcons, stat., bien éclairée. 819-962-0566

NOUVELLE ANNONCE! 1 CHAMBRE, 1er nov., prises lav./sec., bois/céramique, 450\$, 819-663-5297

1 CHAMBRE, 1er sept., rénové, bois, céramique, 4 appareils, clim., non ch. ni écl., idéal pour 50 ans et +, 600\$, non fum., 819 643-5683.

1 CHAMBRE, 490\$ semi-s/sol, pas chauffé ni éclairé 819-643-3625

NOUVELLE ANNONCE! 1 CHAMBRE, 4 appareils, pas ch./écl., 600\$, libre, stat., 819-457-9070.

 1 CHAMBRE, 550\$/mois, eau chaude incl. buanderie, pas d'animaux, libre immédiatement, 613-277-8111.

1 CHAMBRE 600\$, 2 chambres 790\$ ch., lav./sec., rénové, 819-243-6286.

1 CHAMBRE, 78 St-Antoine, chauffé, éclairé, non-fumeur, idéal couple, sept. 819-923-2488 ou 819-561-6060.

502 LOGEMENTS À GATINEAU
NOUVELLE ANNONCE!
 1 CHAMBRE, 650\$, 18 Lucien-Gen-dron, non ch. ni écl., appareils, 819 918-0691.

1 CHAMBRE, belle, 89 St-Josephat coin de la Savane, balcon, stat., 560\$, pas ch./écl., prises lav./sec., Calfra Management .613-247-2235

1 CHAMBRE., câble, 4 appareils disponibles, planchers bois franc et céramique, 750\$ 1 mois gratuit ch./écl. 819 712-2929.

1 CHAMBRE, calme, propre, rénové, balcon, remise, non ch. ni écl., prises lav./sec., 585\$, libre, 819-568-4766

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 500\$/mois, 74, St-Paul, 819-790-1745

SPÉCIAL
2 MOIS GRATUITS

À la signature d'un bail de 14 mois, choix de **150\$ D'ÉPICERIE OU 150\$ D'ESSENCE.**

Les 10 premiers clients à signer un bail courent la chance de gagner **1 000 \$ COMPTANT.**

- DOMAINE DES 4 VENTS
- 2 et 3 chambres rénovées.

JOSÉE 819 246-9144

1 chambre, COTE D'AZUR, libre, s/sol, ch./écl., 2 appareils, buanderie, non-fumeur, pas d'animaux, 1 stat., paisible, 600\$, 613-816-5555

1 CHAMBRE, face à la rivière, 675\$, foyer gaz, remise int./ext., rue Saint-Louis, près Côte d'Azur. Harold, 819-930-3584 / 819 213-0266.

1 CHAMBRE, Jacques-Cartier, 1^{er} oct., 575\$, non ch., non écl., 613-299-2495.

1 CHAMBRE, libre, pas ch. pas écl., poêle, réfrig., eau chaude fournie, 450\$, 819-643-4975

1 CHAMBRE, libre, semi-s/sol rénové, 440 de la Pointe-Gatineau, intercom, idéal pour couple ou personne seule, 495\$, non chauffé, non éclairé. Pas d'animaux. 819-778-0317.

1 CHAMBRE, non ch. non écl., 550\$, libre, 819-986-5352

RETOUR PROMOTION
4 mois gratuits*

* Certaines conditions s'appliquent.

819 246-3307

1, 2 ET 3 CHAMBRES MAISONNETTE, 3 ET 4 CHAMBRES

- Appartements fraîchement rénovés
- Projet sécuritaire pour les personnes âgées
- Près des écoles
- Près des garderies
- Distance de marche des autobus et centre d'achat

IMMOGEST-BRIDGEPORT
 www.immogest.ca

1 CHAMBRE, près boul. Labrosse, 595\$, prises lav./sec., 613-769-4742.

★ ★ ★
1 CHAMBRE

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat. 605\$, 819-561-5578.

1 CHAMBRE près Promenades, 650\$, ch./écl., eau chaude, 819-790-9065.

1 CHAMBRE, spacieux, ch., écl., 4 appareils, libre, 660\$, 819-661-9369.

1 CHAMBRE, s/sol, rénové, non chauffé ni éclairé, près des Promenades, 580\$, libre, 613-606-4317.

1 CHAMBRE, stat., 550\$ ch./écl., non-fumeur, 1er oct. 819-663-3558.

1 CHAMBRE, walk-out, oct., 2 stats., 750\$. 819-790-7153.

502 LOGEMENTS À GATINEAU
 1 ET 2 CHAMBRES, Mont Joye, chauffés, éclairés, garçonnière, 819-205-4422, 819-665-0156. voir photo dans immosavoie.com

IMMOGEST-BRIDGEPORT

35-37, rue Claire
2 ch. à coucher.
À partir de 635 \$

Jean 819 213-1521

★ ★ ★
 1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, 590\$ +. 819-561-3324

2 BEAUX 4½, à louer, secteur paisible, rénové au goût du jour, grande cour arrière, , près services, remise et 1 stat., inclus à partir de 650\$, 1 mois gratuit, Steve 819-664-0280. ,Pat, 613-501-1207

2 CH. À C., eau chaude, buanderie, 600\$ à 695\$, 819-743-6611.

2 CHAMBRES, 10 Orléans, avec/sans poêle et réfrig., ch./écl. rénové, 695\$, libre, 819 246-7443

2 CHAMBRES, 1623 MALONEY E., app. 1, demi sous-sol, près boul. Aéro-Port, pas d'animaux, non ch./écl., 1er sept, 675\$, (819) 743-0964 / 423-5973

SPÉCIAL
2 mois GRATUITS

À la signature d'un bail de 14 mois, choix de **150\$ d'épicerie OU 150\$ d'essence**

Les 10 premiers clients à signer un bail courent la chance de gagner **1 000 \$ comptant.**

- 166 du Barry • 67 Drapeau
- 2 et 3 chambres rénovées.

Sylvie 819 213-1995

2 CHAMBRES, 175 de l'Hôpital, 2e 750\$, pas d'animaux, 819-568-2202.

ÇA FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, 1er 3 mois 99\$, prise lav./sec., balcon, plancher flottant, 695\$ ch., 613 262-1980.

2 CHAMBRES, 1er août/sept/oct. 595\$, ch./écl., poêle/réfrig., buanderie, 1 mois gratuit. 819-431-0121

2 CHAMBRES, 1er août/sept/oct. 665\$ ch./écl., appareils, buanderie, balcon, mois gratuit. 819-712-3506.

2 CHAMBRES, 1er^{er} /août/sept/oct. 595\$, prises lav./sec., plancher de bois, 1 mois gratuit , 819-712-3506.

2 CHAMBRES, 1er mois gratuit, stat. ++, RapiBUS, 695\$, 819-669-3562.

★ ★ ★
2 CHAMBRES
1 MOIS GRATUIT

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat. 660\$, 819-561-5578

2 CHAMBRES, 203 boul. de l'hôpital, pas d'animaux, pas chauffé/ni éclairé, 725\$, libre, 819-664-2115.

2 CHAMBRES, 211 Garnier, grand bel app., 1er sept., 690\$, 819-329-4921

2 CHAMBRES, **22 Du Barry**, libre, bois, céramique, non ch., ni écl., idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 790\$, mois gratuit, 819-360-6500.

2 CHAMBRES, 24-A Campeau, 700\$ pas ch./écl. et 3 CHAMBRES, 281 Riviera, 800\$ pas ch./écl. 819-427-1152, 819-930-5960

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 312 Duquette, 650\$, ni ch. ni écl., 819-743-6875

2 CHAMBRES, 341 boul. de l'hôpital, tout rénové, 750\$, non ch./écl. 819-743-6875.

2 CHAMBRES, 391 Du Vigneu, rénové 2015, entrée séparée avec balcon, nouvelle cuisine et salle de bain, prises lav./sec., 613-294-0816

2 CHAMBRES, 4½ - constr. neuve, planchers béton, air clim, entrée lav./sec., coin Paiement-La Vérendrye. Animaux permis. 950\$. 819 243-6393

PROMOTION
2 MOIS GRATUITS
 Temps limité seulement

Sur nos 1 et 2 chambres
 Venez voir nos immeubles pour personnes âgées.
 Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, sécuritaires et bien entretenus.
VILLE OÙ IL FAIT BON VIVRE QUAND ON EST UNE FEMME.
 Gatineau, deuxième meilleure ville au Canada

Logements chauffés / éclairés

*Garçonnière à partir de **595\$** *2 chambres à partir de **685\$**
 *1 chambre à partir de **630\$** *3 chambres à partir de **795\$**

Plus de 50 appartements meublés à louer au mois

Les Immeubles ETASSE

819 568-5151 poste 5
 www.etasse.com

2 CHAMBRES, 600\$, prise lav./sec., non ch. ni écl., 819 643-3625

2 CHAMBRES, 635\$, prises lav./sec., poêle/réfrig., stat. Jean: 819-213-1521

2 CHAMBRES, aire ouverte, frais peints, prises lav./sec., grand balcon, lave vaiss., remise, stat., près de tout, 819 598-2469.

2 CHAMBRES avec terrasse, 3 Lina, pas d'animaux, 750\$, 819 360-3022

2 CHAMBRES, boul. Gréber, près Tim Hortons, 1^{er} étage, 675\$, pas de chien, 819 328-7921.

2 CHAMBRES, chauff. prise lav./sec., stationnement., 819-776-6379

2 CHAMBRES, cours arrière, 2 stat., non chauffé/éclairé, sept, 650\$, 613-276-2689 après 17H00.

2 CHAMBRES, Curé-Préseau, près des Promenades, balcon, prises, aucun tapis, 695\$, 819-770-0384.

2 CHAMBRES, entièrement rénové, s/sol, près rapibus Labrosse, non ch., non écl., libre, 675\$, 819-664-9097.

2 CHAMBRES, garage, style condo, 765\$, pas ch. pas écl., 819-360-6440

2 CHAMBRES, GRAND BEL APP.
 pas de tapis, 725\$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, haut de maison, chauffé, éclairé, 4 appareils, accès à la cour, 1,000\$, 819 639-0071

2 CHAMBRES, haut triplex, 2 stats., libre imm, 730\$ non chauffé ni éclairé, remise, près La Vérendrye/Labrosse, 819-281-2668.

2 CHAMBRES, idéal pour adultes de 50+, 4 logis récents, cul-de-sac, Maloney-Labrosse, stat., remise, aucun appareils, pas d'animaux, 675\$, ni ch/ni écl. 3 chambres ailleurs, 750\$. **819-771-1716.**

2 CHAMBRES, libre, pas ch., ni écl., 720\$, 20 Ste-Hélène, 1 mois gratuit, 819-598-1760

2 CHAMBRES, libre, secteur Lorrain, mois gratuit, remise, prise lav./sec., semi s/sol, 645\$, 819 743-3190.

2 CHAMBRES, mois gratuit, tranquille, sécuritaire, près des services, à partir de 650\$, prises lav./sec. non ch./écl., libre, 819 962-5235

2 CHAMBRES, Mtée-Paiement, 760\$, central, 819-684-3516, 819-328-3516

2 CHAMBRES, près Promenades, tout inclus, buanderie, pas d'animaux, asc., 715\$, mois gratuit, 819-328-4845

2 CHAMBRES, prises lav./sec., stat., 30 Curé A. Préseau, libre ; un au 299 boul. de l'Hôpital, libre, 715\$, 613-222-8229, 819-271-8786.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, rénové, 655\$ non ch. ni écl., libre, 819-360-2293

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, rénové à neuf, 780\$ ch./écl., semi-s/sol, 819-213-2402

ÇA FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, rénové, luxueux, céramique, lave-vaisselle, remise, pas d'animaux, buanderie commune, 750\$, 351 Héту. 613-859-0120.

2 CHAMBRES, rue Curé André Préseau, 1,100 pi car., bois et céramique, balcon neuf, 3e étage, dans un 6 logis, très propre, 700\$. Eddy 819-664-4460.

2 CHAMBRES, semi s/sol, bois, céramique, 565\$, non chauffé, non éclairé 819-771-7799

2 CHAMBRES, sept., rénové, 440 de la Pointe-Gatineau, intercom, idéal pour couple ou personne seule, 595\$, non chauffé, non éclairé. Pas d'animaux. 819-778-0317.

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES + s/lavage dans l'app. Templeton, libre, rénové, 750\$, non ch./écl., 819-592-5115.

2 CHAMBRES, style condo, 1000 pi², près hôpital, 2 stat., tranquille, 2e étage ou s/sol, non ch. ni écl., pas de chien, 825\$ - 725\$. 613 878-2462.

2 CHAMBRES, très grand, tranquille, non ch. ni écl., 819 663-5759

2 CHAMBRES, triplex récent, boul. Labrosse, non chauffé, non éclairé, boisé, tranquille, près de tout, 1er oct., 860\$, 819-663-1560.

2 CH., superbe condo, 1er sept., AP-PAREILS incl. ou non, garage, secteur hôpital Gatineau, 819-962-7967.

2 et 3 CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libre, prises lav./sec., stat., 575- \$700\$, 613-762-2306.

DEVCORE

GATINEAU
 1-2-3 chambres
 Condos -M aison de ville
 Disponibles dès aujourd'hui

à partir de **669\$** / mois

Luc 819.410.0055

2 ou 3 CHAMBRES, rue St-André/Patrice, libres, 1 stat., non chauffé, ni éclairé, pas d'animaux, 575\$ et 700\$. 613-791-6561.

NOUVELLE ANNONCE!

3 1/2, non ch./écl., 2e étage, rénové, isolé, propre, prise lav./sec., remise et balcon. Entrée indépendante, libre. Pour info. Justin. 819-210-2096.

3 CHAMBRES, 114 rue Laffamme, 875\$, 819-930-3250

3 CHAMBRES, 1 mois gratuit, 685 rue Main, oct., 875\$, 819-439-4121.

★ ★ ★
3 CHAMBRES
1 MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 750\$, 819-561-5578

3 CHAMBRES, 3 mois gratuits, boul. Maloney près Lorrain, près autobus, très propre, prises lav./sec., non ch/écl., remise, 740\$. 819-743-2959.

3 CHAMBRES, 471 Jacques-Cartier, sept/oct. 830\$, 819-329-4921

3 CHAMBRES, 58 Saint-Paul, rénové, références, pas d'animaux, 820\$, libre, 819-329-4921.

3 CHAMBRES, 978 St-René Q, tout rénové, garage chauffé, 1,200\$, non ch./écl., 819-743-6875.

3 CHAMBRES, bungalow (bas), 735\$, non ch., non écl., stat., remise, cour privée. (haut) 850\$, non ch., ni écl., avec garage. 819-962-3227.

3 CHAMBRES, haut de triplex, libre, Templeton, bon prix, 819 209-4227

3 CHAMBRES, haut triplex, sept., secteur Montée Paiement, 760\$, non ch. ni écl., prises lav.-sec., 819 775-6987.

3 CHAMBRES, haut triplex, style condo, pas chien, non ch./écl., 2 stats, remise, libre, 895\$, 819-661-3544

3 CHAMBRES, moderne, en face d'un parc, grand balcon, clim., 1 stat. et remise, 1075 \$ 819-592-6399.

3 CHAMBRES, pas ch./écl. 2 stats., libre, pas d'animaux. 183 De Candiac, app. 4, \$860. 819-986-8833.

3 CHAMBRES, pas d'animaux, 720\$ non chauffé ni éclairé, 819 827-1270.

3 CHAMBRES, rénové, près service, 900\$ pas ch., ni écl., 819-360-0311.

3 CHAMBRES, secteur Nobelet, libre immédiatement 819-955-7648.

502 LOGEMENTS À GATINEAU
NOUVELLE ANNONCE!
 CONDO 2 CHAMBRES, libre, aucun tapis, entrée privée, frais peints, 735\$, non chauffé, ni éclairé, pas de chien, bon crédit. 819-962-2224.

GARÇONNIÈRE + 1 et 2 chambres, près boul. Gréber et Jacques Cartier, ch., écl., 550\$ à 750\$, 819-672-9672, boîte vocale la fin de sem.

GARÇONNIÈRE, près hôpital, libre, ch., écl., câble, 819-669-8824.

GRAND STUDIO, clim., chauffé, éclairé, Internet/câble, poêle, réfrig., 1 stat., 650\$, 819-962-3696.

1, 2 ou 3 CHAMBRES disponibles maintenant secteur Aylmer, Hull et Gatineau à partir de 800\$ 819 771-8777

LOGEMENTS Coopérative, 2 chambres, occupation imméd., 819-561-4926

URGENT, doit quitter, remise de 500 \$ en argent! 2 chambres, 1100 p.c., secteur Limbour, 805\$ Date d'emménagement flexible. 819-918-1302

504 LOGEMENTS À HULL
000\$\$\$
 À louer avec option d'achat, remise en argent de 5.000\$ sur un choix de cinq propriétés, faites vite! Vendeur motivé. 819-800-2551

000\$\$\$
 À louer avec option d'achat, remise en argent de 5.000\$ sur un choix de cinq propriétés, faites vite! Vendeur motivé. 819-800-2551

100% CALME, 2 ch à c., novembre bois, céramique, 735\$. 819-592-4880

NOUVELLE ANNONCE!
 1-2 CH., 400 Cité-des-Jeunes, réduction pour conciergerie 819-328-4845

★ ★ ★
 1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, frais peints, remise, stat., pas d'animaux, 635\$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, 1^{er} sept., idéal personne seule, poêle, 650\$ semi chauffé, grand balcon, 5 min. hôpital, 819-771-4999.

BRIGIL
 LOCATION

JUSQU'À **200\$** DE RABAIS PAR MOIS

PLUSIEURS AUTRES PROMOTIONS DISPONIBLES
 Certaines conditions s'appliquent. Sujets à changements sans préavis.

GATINEAU 819 923-1771 819 568-1771	KANATA 613 878-1771 613 883-1777
---	---

LOGEMENTS DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

- 1 cc à partir de 579 \$
- 2 cc à partir de 625 \$
- 3 cc à partir de 739 \$

GATINEAU

Sept. 2	11, rue Cléry (pr. lav./sec., 1 stat.) Près du boul. La Vérendrye O.
Sept. 2	89, Vaudreuil (pr. lav./sec.,) Condo près Place Portage
Sept. 2	61, rue de Drapeau (2 électros, 1 stat., eau chaude)
Sept. 1	35, rue Prévost (Buanderie, 2 électros, chauffé) près UQO
Sept. 3	Rue de Navarre (pr. lav./sec., 1 stat.) Près du lac Beauchamp
Sept. 1	Boul. des Grives (pr. lav./sec., 1 stat.) Condo
Sept. 1-2	59-61, Rue Daniel-Johnson (pr. lav./sec., 1 stat.)
Sept. 2	582-588, boul. des Hautes-Plaines (pr. lav./sec., 1 stat.) Condo
Sept. 2	160, rue Notre-dame-de l'île (chauffé, eau chaude, 1 stat.) Près du musée
Sept. 2	95, rue Lesage (pr. lav.-sec., 1 stat.) Près du boul. St-Joseph
Sept. 1-2	Imp. Berthe Morisot (pr. lav./sec., 1 stat.) Condo Près du boul. Lorrain
Sept. 2-3	rue Arthur-Graveline (pr. lav./sec., 1 stat.) Condo
Sept. 1	23, rue J.M Chavoin (2 électros, eau chaude, 1 stat.) Condo
Sept. 2	125, boul. Mont-Bleu (2 électros, chauffé, eau chaude)
Sept. 2	15, rue Blizzard (pr. lav./sec.) Condo
Sept. 2	820, boul. Cité-des-Jeunes (pr. lav./sec., stat.)
Sept. 1-2	76-94, rue Jolicoeur (chauffé, eau chaude, 2 électros, buanderie)
Sept. 3	63, rue des Scouts (semi, pr. lav./sec., garage, 1 stat.)
Sept. 3	36, rue George Lebel (maison jar., pr. lav./sec., 1 stat.)
Sept. 2	16, Gravité (pr. lav./sec., stat.) près d'une école primaire
Sept. 1	1257, boul. St-René O. (pr. lav./sec., 1 stat.)
Sept. 2-3	Plateau Ora (Condo neuf – soyez les premiers locataires)
Sept. 2	3, rue des Louveteaux (pr. lav./sec., 1 stat.) Condo
Sept. 3	37, rue du Blizzard (pr. lav./sec., 1 stat.) Condo
Sept. 1	850, du Plateau (pr. lav./sec., stat.) Condo
Sept. 2	224-226, rue de Morency (pr. lav./sec., stat.) Condo Près de l'hôpital de Gatineau
Sept. 2	22, rue Orléans (chauffé, éclairé, buanderie, stat.)
Sept. 1	31, du Satellite (pr. lav./sec., stat.) Condo
Oct. 2	241, boul. Riel (buanderie, chauffé, eau chaude, 2 électros)
Oct. 2	43, rue du Blizzard (pr. lav./sec., 1 stat.)
Oct. 1	35, rue Prévost (buanderie, 2 électros, chauffé) près

504 LOGEMENTS À HULL
 175 MUTCHMORE, idéal pour re-traité(e), propres, tranquilles, ch., écl., câble de base inclus, 1 mois gratuits à la signature de bail d'un an. Garçonnière, 1 et 2 chambres. 819-778-3449, 819-568-4498, 819-778-4481.

1 CH. À C., électroménager inclus et stationnement. 800\$/mois. 86 rue Wright. Deux minutes des édifices gouvernementales, libre. Contactez Katherine au 819 771-7278.

Le BEL-VUE
 200, boul. Cité-des-Jeunes
 Nouveau propriétaire
 Nouvelle administration
1 mois GRATUIT
 Appartements fraîchement rénovés
À LOUER 2½, 3½ et 4½
 Vue panoramique
 Près des transports en commun
 Caméras de surveillance
 2 nouveaux ascenseurs
 Tout inclus
Informations : 819 776-5236

NOUVELLE ANNONCE!
 1 CHAMBRE, 1er oct., 3 1/2, Brodeur, semi s/sol, ch./écl., câble, internet, prise lav./séc., stat., non fum., pas d'animaux, 660\$, 819 777-1010

1 CHAMBRE, 3½, chauffé, poêle, réfrig., 590\$, pas d'animaux, près des Galeries de Hull, 819 771-4979

1 CHAMBRE (3½ pièces), très propre, 10 min. du Portage, libre, stat., 819-778-7799.

1 CHAMBRE, 545\$, idéal pour 55 ans et +, moderne, 819 771-5643.

1 CHAMBRE, 570\$ +logis 580\$, poêle/réfrig., Fortier, ch., 819-772-9822.

1 CHAMBRE, 600\$, libre, très propre, prises lav./séc., remise, stat., non ch. ni écl., 613-227-9178.

1 CHAMBRE, à partir 525\$ chauffé, propre, 30 St-Etienne, 819-778-6350

DEVCORE
 HULL
 1-2-3 chambres
 Plusieurs secteurs
 Disponibles dès aujourd'hui
 à partir de **669\$** / mois
Luc 81 9.410.0055

1 CHAMBRE bien situé, spacieux, demi-s/sol, chauffé, pas de chien, 540\$, idéal étudiant, 819-775-9867.

★ ★ ★
1 CHAMBRE

boul. Taché, près UQO, chauffé, pas éclairé, 2 appareils, eau chaude fournie, bois franc, non-fumeur, pas d'animaux. 819-777-9261

1 CHAMBRE, central, chauffé, éclairé, 650\$ + stat., 613-797-4353.

1 CHAMBRE, centre-ville, 2 appareils, près de tout à pied, 819-664-2500.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, près Place Cartier, 819-776-6379.

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 675\$, 2 appareils, près UQO, 819-209-3852.

1 CHAMBRE, ch./écl., rénové, 4 appareils, sous-sol. 819-776-6379

1 CHAMBRE, ch. Freeman/Hautes-Plaines, 595\$ et 695\$, 1er mois gratuit, 819-682-5337, 819-770-7706

1 CHAMBRE, grand, ch., écl., câble, Internet, accès lav./séc., libre, 650\$, 613-791-5495 ou 613-804-0244.

1 CHAMBRE, Le Plateau, libre, duplex, 4 appareils, 650\$, non chauffé ni éclairé, non-fumeur, 819-776-4975.

1 CHAMBRE Plateau, condo 3½, foyer animaux permis, 700\$, 819-744-1537

1 CHAMBRE, Plateau, condo neuf, prises lav./séc., clim., pas de chien, près des services, 819 665-2301.

NOUVELLE ANNONCE!
 1 CHAMBRE, près Galeries, 600\$, non ch. ni écl., triplex, entrée privée, rez de ch., galerie, poêle, réfrig., lav./séc., stat., 613 769-6246.

1 CHAMBRE, près Hôpital et Walmart, 595\$ incl. chauffage et stat. avec prises, propre, tranquille, édifice d'adultes, balcons, autobus à la porte. 819-770-1547.

504 LOGEMENTS À HULL
 1 et 2 BELLES chambres, libre, Des Noisetiers, bon prix, 819-209-4227.

1 ET 2 Chambres, édifice paisible, sécuritaire, non ch. ni écl., eau chaude, clim., stat., remise incl., 819 771-7206.

1 MOIS GRATUIT
 1, 2 CHAMBRES, avec balcon, 600\$ et+, très propre, poêle, réfrig., ch., écl., «buanderie smart card» stat., transport à la porte, André: 819-639-7757.

1 OPPORTUNITÉ près de l'UQO, 2 et 3 chambres, 819-777-1768.

2 CH. À C., ch./écl. et électroménagers inclus, 850\$/mois. 77 rue St-Rédempteur. Deux minutes des édifices gouvernementales. Disp. dès sept. Contactez Katherine au 819 771-7278

2 CHAMBRES, 100% propre, rénové, non ch., ni écl., poêle et réfrig., spécial 2 ch. 675\$ avec balcon, 650\$ semi-s/sol, buanderie, pas de chien, 819-246-7873

2 CHAMBRES, 125 St-Henri, chauffé, non éclairé, stat., 650\$, 819-328-8295

2 CHAMBRES, 1er août/sept./oct., 550\$, prises lav./séc., planchers bois, 1 mois gratuit, 819-431-0121.

2 CHAMBRES, 1er août/sept./oct., 695\$ chauffé, éclairé, buanderie, balcon, mois gratuit. 819-431-0121

504 LOGEMENTS À HULL
 2 CHAMBRES, Mont-Bleu, 1 stat., non-fumeur, non ch./écl., libre et propre, 750\$, 819-770-5177.

LOGEMENTS À LOUER À PROXIMITÉ DU PARC LEAMY, SECTEUR HULL (GATINEAU)

Offre spéciale pour un temps limité à partir de **615\$/mois**

Information : 819 420-0178
 lorraine@opholdings.ca

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, propre, paisible, bois franc, à partir 720\$, chauffé, 613 738-1411.

2 CHAMBRES, près Place du Portage I, chauffé, 4 appareils, pas d'animaux, pas stat., 850\$, 819-503-3863

2 CHAMBRES, rez-de-ch., non ch./écl., 1er oct., 560\$, 819-777-4857.

À LOUER
Studio, 1, 2 ch.
1 MOIS GRATUIT
 Sécuritaire, propre et calme
 Chauffé, éclairé, poêle, frigo
 Équipe sur place
 Près des services
 Marie-Pierre
819 770-9720
 www.immoappart.ca
 info@immomarketing.ca

2 CHAMBRES, 1er août/sept./oct buanderie, appareils, planchers bois, 1 mois gratuit. 550\$. 819-431-0121.

2 CHAMBRES, 1er nov., Plateau, condo presque neuf, pas de chien, 819 665-2301.

2 CHAMBRES, 1er sept., Hautes-Plaines, 600\$ non ch. ni écl., 819 743-6875

2 CHAMBRES, 60 Garneau, libre, pas d'animaux 820\$, 819-568-2202.

2 CHAMBRES, 63 Davies appareils incl., stat., chauffé, 819-684-1519

2 CHAMBRES, 720\$, chauffé, non éclairé, 1er oct., prises lav./séc., près des Galeries de Hull, 819-772-9508.

2 CHAMBRES, août/sept, mois gratuit grand, Mont-Bleu, pas de tapis, prises lav./séc., 635\$, 819 771-9925

2 CHAMBRES, St-Raymond, 580\$, poêle/réfrig., stat., 819-772-9822.

2 CHAMBRES, très grand, prises lav./séc., 1 stat., pas ch. ni écl., balcon, 819-213-1321.

2 CHAMBRES, enseoiléelle, non ch./écl., non-fumeur, 750\$, 819-770-0573

3 CHAMBRES, 1er sept., secteur St-Raymond, 750\$ non chauffé ni éclairé, 819-635-4817, 613-266-1666

NOUVELLE ANNONCE!
 3 CHAMBRES, 53 du Satellite #2, remise, 2 stat., non ch. ni écl., oct., 930\$. 1 mois gratuit, 819-664-5288.

3 CHAMBRES, grand, quadrex rénové, chauffé, prises lav./séc., céramique, bois franc, quartier St-Raymond, sept./oct., 960\$, 819-210-0895.

3 CHAMBRES, près UQO, condo de luxe, foyer, remise ext., 2 perrons, lave vaiss., non ch. ni écl., air clim., bain tourbillon, stat., 995\$, 819 595-1062.

41/2, Hull, 724\$, chauffé et non éclairé Pour info: Karline au 819-968-2303 libre le 1er décembre ou avant.

4½, CHAUFFÉ, non écl., 1er juil., 750\$, 133 A. Riel, 819-230-0015.

Centre-ville, 1 chambre, libre, 625\$ 819-962-5800, 819-664-8138

CENTRE-VILLE, 6½ sur 2 étages, non ch./écl., pas d'animaux, à voir, 715\$, 819-777-6458.

COOP, 3 chambres, 627\$, 2 chambres, 594\$, pas ch./écl., 819-777-3210

NOUVELLE ANNONCE!
 LE MIMOSA DU QUARTIER
 Trois logements adaptés pour familles monoparentales. 260 St-Rédempteur, 819-743-1508

LOGIS 2 étages, 2 ch. à c, salle familiale, loft, 825\$, pas ch/écl. 142 Ficher, rénové au goût du jour. 819-360-4444

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM
 0 DÉPÔT, 599\$/mois, hyp., 3 chambres, rénové. Devenez propriétaire, 819-329-0039.

NOUVELLE ANNONCE!
 100% PAISIBLE, spacieux 4½, haut duplex, stat., privé, remise 14x16, très grande cour, pas d'animaux, 735\$, oct., 819-457-1119

1 et 2 CHAMBRES, rue Maclaren, 545\$/675\$, pas d'animaux, pas chauffé/ni éclairé, libre, 819-664-2115

2 CHAMBRES, 319 des Pins, 650\$, prises lav./séc., 819 743-6875.

2 CHAMBRES, centre-ville, idéal retraité seul/couple, 570\$, 819-893-0950

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM
 2 CHAMBRES, rénové, 1 stat., 625\$, non ch./écl., libre pas d'animaux, Sylvain au 819-986-6139.

2 CHAMBRES, rénové, 70 Latour, 359 av. Buckingham, 675\$ non ch./écl., déneigement/coupe de gazon incl., pas d'animaux, libre, idéal pour personne âgée, 1er ét. 819-661-8022, 819-962-7550, 819-500-2783

2 CHAMBRES, très grand, 1,200 pi., gazon coupé, déneigement inclus. Libre, 819-661-6524

2 CHAMBRES, très propre, repeint à neuf avec balcon, stat. déneigé, gazon entretenu, idéal pour personne mature, pas d'animaux, 665\$, libre, 819-617-0871, 613-299-9869

3 CHAMBRES, 1 mois gratuit, 1er sept, stat, remise, 819-208-0461

3 CHAMBRES, très propre, milieu tranquille, près Polyvalente, grand stat., non-fumeur, libre maintenant. 700\$, 819-986-9767.

SEMI-DÉTACHÉ, 2 chambres, libre, remise, grande cour clôturée, et privée 790\$, pas ch./écl. 819-281-1925

SEMI-détaché, 4 ch., 2 s/bains, cour clôturée, 819-661-6524.

SEPTEMBRE, 2 chambres (dont 1 petite), 500\$, non ch./écl., campagne près de Buckingham. 819-986-8647.

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

0\$ COMPTANT, semi-détaché, unifam., simple et facile. Osez voir! Mario: 819-790-9563

1-2-3 CHAMBRES, plusieurs app. à Angers. 819-923-2032.

1 CHAMBRE, ch., écl., 4 appareils, frais peint, 620\$, 819-661-5372.

1 CHAMBRE, libre, complètement rénové, 130 Lombard, prises lav./séc., 575\$, non ch./écl., pas d'animaux, 819-661-8022, 819-661-5141, 819-500-2783

2 CHAMBRES, 560\$, non ch. ni écl., 819-664-5402.

2 CHAMBRES, libre, 595\$, pas ch. ni écl., remise, 2 stats., 819-661-6524

2 CHAMBRES, non ch., non écl., 535\$. sept., 819-986-5352

2 CHAMBRES, s/sol, 4 appareils, non ch./écl., 625\$, 819-210-2216.

3 CHAMBRES: 800\$, 2 chambres: 795\$ et 2 chambres: 670\$, plancher bois/céramique, 2 stat., remise, 819 671-1274, 819-360-4419

3 CHAMBRES, rez-de-ch., clim., cour arrière, 2 stats, 819-661-6524

3 CHAMBRES, secteur tranquille, 2 stat., remise, 825\$, pas ch., ni écl. non-fumeur. Sylvain: 819-986-6139.

SEMI MODERNE, 2 chambres, 1er nov. 900\$, pas ch./écl., 819-639-4463,

510 LOGEMENTS À CANTLEY

1 CHAMBRE, chauffé/éclairé, internet, câble, 800\$, sept., 819-431-2674

NOUVELLE ANNONCE!
 1 CHAMBRE, maison à partager, ch./écl., internet, câble. 650\$, sept./oct., 819 664-9133.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

1 CHAMBRE, app. s/sol, 525\$, non ch. ni écl., pas d'animaux, 819 457-2752

1 CHAMBRE, bord lac McGregor, pas d'animaux, 625\$, 819-776-1227.

1 CHAMBRE, logis neuf, intersection 307/366, remise, 2 stat., grande cour, libre, 600\$, 819 827-4440.

2 CHAMBRES, 5 min. de Perkins, libre, non ch./écl., pas d'animaux, 565\$, 613-745-6507 / 819-671-0497.

3 CHAMBRES, très grand, Val des Monts, bcp de rangement, tout rénové ch./écl., 1050\$, 819 209-4270

NOUVELLE RÉNOVATION
 Semi-détaché, 2 chambres, prises lav./séc., chauffé, éclairé, plage, près dépanneur St-Pierre, pas d'animaux, 850\$, 1er sept. 819-457-4948.

514 LOGEMENTS AUTRES SECTEURS

NOUVELLE ANNONCE!
 2 CHAMBRES, 332 Desaulnac, Thurso, air clim., pas d'animaux, non fum. libre 1er août. 725\$. 819-360-9902, 819-986-1584

MASHAM, libre, 1 chambre (3½), poêle, réfrig., lav./séc., non-fum., pas d'animaux, 625\$, ch./écl., câble, 819-456-3871 et 819-431-3871.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, personne mature, ch., écl., \$600, Gatineau, 819-962-3226

LUXUEUX 1 ch. à c., meublé, ch./écl., lav./séc., secteur Gatineau, 795\$, libre. 819-665-2118.

NOUVELLE ANNONCE!
 PROMENADES, 1½ et 3½, rénové, semi s/sol, tout inclus, non-fumeur pas d'animaux, idéal dame, 819-568-5060

518 LOGEMENTS MEUBLÉS
NOUVELLE ANNONCE!
 PROMENADES, 1½ et 3½, semi-meublé, tout inclus, non-fumeur pas d'animaux, idéal dame, 819-568-5060



WWW.CONDOGATINEAU.COM

Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 613-761-2333

À LOUER AU MOIS
 Appartements meublés et équipés à Gatineau studios, 1 et 2 chambres
 N'apportez que vos effets personnels!

819 568-5151, poste 5
 www.etasse.com



520 CONDOMINIUMS À LOUER

0\$ COMPTANT, semi-détaché, unifam., simple et facile. Osez voir! Mario: 819-790-9563

1-2 CHAMBRES, luxueux, hôpital Gatineau, 650\$-950\$, 819-661-7569

285 LAURIER, Hull, grand 2 chambres, 5 appareils, 25 min. à pied du marché By, 1 stat., 995\$, 819-776-6622, 613-299-8656.

CHÂTEAU GOLF
 Luxueux condo neuf, 2 chambres, 1213 pi² granite, armoires PVC, plafond 9 pi, 1,400\$/mois. 819-923-5112

DOMAINE de la Gappe, 2 chambres, asc. ch./écl., stat., entrée principale sécurisée, 1,250\$ 819 664-9084

GATINEAU, 31 de la Futaie, près de l'hôpital, grand 2 chambres, fraîchement rénové, planchers bois et céramique, libre. 940\$. 613-446-4392.

GATINEAU, près promenades, 3e, libre 15 août, 820\$, 819 961-4461

NOUVELLE ANNONCE!
 HULL, 2 chambres, 5 appareils, clim., foyer au gaz, stat., constr. récente, idéalement situé, 960\$, 819-208-2083.

LUXUEUX condo neuf, 1,680 pi², vue rivière, près marina Aylmer, 2 ch. à c, 2 s/bains complètes, possibilité d'option d'achat, 1,200\$, 819-664-5372.

522 GARÇONNIÈRES

100% CALME, 2½, meublé, rénové, -530\$- 570\$ propre, 819-243-9364

101 FRONTENAC, Hull, meublé, ch./écl., 695\$ tout incl., 819 328-6699

1ER AOUT, 319 Guillemette, ch./écl., 580\$, stat. 819-962-0566.

1er SEPT, garçonnière, grande, paisible, meublée, haut Mont-Bleu, céramique, ch., écl., 565\$, 819-775-3168.

2½ près de l'U.Q.O., entièrement rénovée, 495\$ non ch./écl., 819-664-0767

575\$, CH., écl., 1er sept., St-Joseph/St-Raymond, stat. 613-229-6017.

NOUVELLE ANNONCE!
 CANTLEY, de la Source, non-fumeur, tout inclus, stat., 400\$, 819-827-1388.

chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, près Place Cartier, 819-776-6379.

NOUVELLE ANNONCE!
 GATINEAU, près des Promenades, 2½ s/sol, idéal personne responsable et non-fumeur, chauffée, éclairée, câble, stat., références, 819-568-0589.

NOUVELLE ANNONCE!
 PRÈS Promenades, idéal pour personne seule, tranquille, rénové, non ch. ni écl., libre, 550\$, 819 561-0619

524 CHAMBRES

10 MIN. de Hull, à la campagne, aussi à Hull, ch./écl., internet, accès à la cuisine, tranquille, 400\$, 613 266-0255

124 DE CARILLON, Hull, tout incl., propre, tranquille, idéal 50 ans et +, 425\$ et +, 819-595-4479.

144 Eddy, grande chambre, belle, propre, paisible, meublée, tout incl., lav./séc., 420\$ 819-595-4898.

1½, BORD DE L'EAU, près Gréber, meublée, lav./séc., câble, Internet, 490\$, idéal travailleurs, 819-246-0850.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380\$, 819-598-1007

524 CHAMBRES
NOUVELLE ANNONCE!
 1 CHAMBRE, 450\$, beaucoup d'espace disp., dont salon, cuisine, Non-fumeur. Idéal 35 +, 819-663-0333.

25 HÉLÈNE-Duval Hull, rénové, tout incl., Internet, 450\$, 819 328-6699

25 ST-RAYMOND, Hull, chambre, 350\$, 819-930-2316.

4 ST-ROSAIRE, tout inclus, 375\$, 819-246-1706, 819-664-8196.

530 MAISONS À LOUER

NOUVELLE ANNONCE!
CHELSEA, bungalow neuf, 3 ch. à c., 1,650 \$/mois + hydro, grande cour boisée, 10 min. centre-ville, oct. 819 778-7012

GATINEAU, 79 Campeau, près rivière, garage, foyer, rénové, références, 613 859-9500.

GATINEAU, bungalow, très propre près pont Alonzo, 3+1 chambres, 2 s/bains, garage, 1,250\$, non-fumeur, 1er sept., 819-243-5300.

GATINEAU, libre, 3 ch. à c., cour, piscine, non ch./écl., pas animaux, projet le barron, 1,175\$, 819-661-0332

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, semi dét., 1,600 pi², 3 chambres + bureau, 1.5 s/bain, rénové, libre, 1,095\$, 819 246-1212.

NOUVELLE ANNONCE!

GRANDE maison, secteur Côte D'Azur, 3 + 1 c. à c., 2 s/bains, garage double, 1er oct., 1,500\$, chauffage non inclus, 613-600-8575

MAISON à louer, bord de l'eau, plage de sable, 2 chambres, Lac Sinclair, 750\$, 819-665-1466.

MAISON en rangée avec garage, idéal personne 55 ans et +, 1 étage, 1,250\$, pas ch., pas écl., Buck, 819-281-0836

MASSON-Angers, semi-dét., 166-B Roger St-Onge, 2 chambres, 850\$, grand terrain, remise, libre, fumeur ext., 1er août, pas chien, 819 281-5847

NOUVELLE ANNONCE!

PAPINEAUVILLE, petite maison 1 ch. à c., 550\$, 819 983-1662

PETITE maison à louer à Lac-du-Cerf, 1 chambre, terrasse, remise, idéal personne seule ou couple, à proximité : plages, sentiers pédestre, pêche, chasse, ski de fond, références exigées, 395\$, non ch., non écl., 819-597-4577.

SEMI DÉT., 3 ch. à c. 1 s/bain, repeint, chauffage à l'huile, élec. non inclus, pas de chien, 950\$, libre, 819-669-1312.

SEMI-dét., 5 chambres, 1er sept., près écoles primaire et secondaire, pas d'animaux, 1,275\$, 819-712-2580.

SEMI-DETACHÉ neuf, moderne, 3 chambres, walk-in, boisée, aucun voisin arrière, Oct. 1,400\$. 819-790-7153

SÉMI-DÉT., neuf, 4 chambres, 1er juil., 1,250\$, 819-208-8648

532 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE, secteur Templeton, 2 chambres, 850\$, 819-777-8062 ou 613-762-3008.

536 VILLÉGIATURE

HALLANDALE, Floride, 1 chambre, 7,000\$/saison, Wi-Fi, 819-743-8276

538 TERRAINS DE CAMPING

À Notre-dame-du-Laus, terrains saisonniers disp., 100'x100', 3 services, boisé ou au soleil, info : 819 767-7616

CAMPING ST-PIERRE

Lot saisonnier, 1,700\$ + taxes, plage sablonneuse, visiteur gratuit, informez-vous des bénéfices, campsp.com, 819-457-4948

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

0 FRAIS DE CONDO et TAXES MUNICIPALES (PAYÉES POUR 3 ANS)...Condos neufs 2 et 3 chambres, comptoir en granite, plafond 9'ou 10', remise/stationnement extérieur inclus. Rolande 613 454-5624

Aubaine! 535 de la Gappe, Gatineau. 4^e étage, ascenseur, 2 chambres, 950 pi², clé en main, rénové, près de tous les services, 179,600\$, 819-775-2275

554 MAISONS AU QUÉBEC

0 TAXES MUNICIPALES (PAYÉES POUR 3 ANS) possession rapide, spacieuse maison ou jardins...beaucoup d'extra, comptoir de granite, plafonds 9', 2 s/bains et beaucoup plus, quelques terrains boisés/sans voisin arrière disponible ou vue sur le Parc de Gatineau. Rolande 613 454.5624.

12 DE LA MALBAIE, (Gatineau), palier multiple, 3 ch. à c., 2 s/bain, piscine deck refait à neuf. Faut voir! Près de tous les services, 819-661-0332

NOUVELLE ANNONCE!

GATINEAU, superbe propriété, 4 ch à c., poss. de 5, céramique et bois franc, 2,200'car., extras, cour de rêve, piscine creusée, garage double, vendeur très motivé, Robert Loyer courtier immobilier, MLS 10976992 819-246-1212

LOCATION/ACHAT...accès à votre propriété (sans mise de fonds) accumulez votre mise de fonds tout en habitant déjà la maison. 819 682.4663.

NOUVELLE ANNONCE!

PAPINEAUVILLE, paliers multiples, 51'x32', avec garage 60'x30', 350,000\$.

UNI, semi, maisons jardins et condos rabais exceptionnels sur certaines unités...prise de possession rapide... 819-682-4663.

554 MAISONS AU QUÉBEC

SEMI

Remise en argent de **10 000\$***

*certaines conditions s'appliquent.

LES ENTREPRISES
LAURENT LABRIE INC.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

819 986-1128

0\$ DÉPÔT
À LA SIGNATURE

laurentlabrie.com

joanneroy.com

L'EXPERT EN IMMOBILIER INC.
Courtier immobilier agréé

819 790-1778

royjoanne@sympatico.ca

Rêvez et Osez avec L'Expert Immobilier



VISITE LIBRE

291, rue Docteur-J-Cousineau, Gatineau
Maison située dans un quartier tranquille - 2CC + 2 S de B, bois franc, céramique et parqueterie - Cour arrière très bien paysagée et très privée. Terrasse sur 2 niveaux + Grand gazebo. 189 900 \$ SIA 14079648



417, rue St-Jean, Gatineau
Bungalow (high ranch) situé dans un quartier tranquille. grande cour clôturée et privée. 4CC + 3 S de B. Plafond cathédrale. Possibilité de revenu (Garçonnière)- Maison très bien exploitée. 209 900 \$ SIA 22652788



200, boul. des Allumettères, app. 502, Hull
Unité de coin. Immeuble situé au centre-ville. A quelques minutes à pied des bureaux du gouvernement (Place du Centre) et du pont Alexandria. 2 stats (1 int / 1 ext). Rangement au s/sol, 5^e niveau, 2CC + 1 S de B. Belle vue sur la ville, balcon. 209 900 \$ SIA 24644563



30, Rue de Beauville, app. 4, Gatineau
Impeccable, propriété assurée. Quartier tranquille, vous n'avez qu'à vous y installer - 2 CC + 1 S de B. 1 stationnement ext. Foyer au salon pour vos soirées d'hiver. 159 900 \$ SIA 20583961

556 MAISONS AU BORD DE L'EAU



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour prêtretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162 ou 819-664-0351.

568 PROPRIÉTÉS À REVENUS AU QUÉBEC

6 LOGIS, super propre, très rentable, près Rapibus, 819-669-3562

570 FERMES

FERMETTE 145 acres, 100 acres bois mûre et plusieurs essences. Maison 3 chambres, garage, plusieurs bâtiments. Weedon en Estrie. Alain, 581-228-2526.

574 TERRAINS

1 ACRE, Manoir du Ruisseau, près de Gatineau (Cantley), 819 775-6101.

1 OU 15 acres, lac Laverdure, électricité. 819-441-1308 819-334-5322.

BORD de l'eau, Lac du Cerf, développement de villégiature, phases 2 et 3, 90 min. au nord de Gatineau. 819-440-9543.

CANTLEY, nouvelle phase 3, Les Plateaux de Nouvelle, par Montée St-Amour, 1 acre et +, 5 km de Gatineau, possibilité de financement, 819-671-6489 ou 819-664-7204.

GATINEAU, terrain 7,500 pi.ca., const. résidentielle et commerciale, \$105,000. André, (819) 921-0813, 643-3030

LAC Patterson, à 200 pi. du lac, accès privé, chemin pavé, financement 819-463-0824

PLUSIEURS au bord de l'eau et 2ième rang, Notre-Dame de Pontmain, financement disponible, 819-440-8031

PLUSIEURS terrain sur le bord de La Lièvre, BORD DE L'EAU, Notre-Dame-de-Pontmain, ligne électrique incl., avec chemin d'accès, www.domaine-deslegendes.com, 819-623-4746.

TERRAIN, à Hull, 77 Jolicoeur, 55/116, 145,000\$, 819-665-9564

TERRAIN pour chasse aux chevreuils, Lac Cayaman, 100 acres, 63,800\$, Michel : 819-360-1501

601 BUREAUX À LOUER

26 Boul. St-Raymond, 860 pi², rez-de-ch., 4 grandes pièces, s/bains privée. Tout inclus, 1,195\$/mois, Libre, 819-771-6266

NOUVELLE ANNONCE!

365 GRÉBER, près de La Gappe, 1,000 pi car., unité de coin avec beaucoup de fenêtres. Occupation immédiate. Adrien LeBlanc: 819-568-5151, poste 303.

Centre des affaires de Gatineau

3 MOIS GRATUITS

300 à 1 500 p.c. Aménagement compris. Boulevard de l'Hôpital.

Disponible immédiatement.

819 561-3260

604 LOCAUX

569 Boul. St-Joseph, 1830 pi.² rez-de-ch., voûte de béton, beaucoup de stat., libre. 819-771-6266

CARREFOUR DU CASINO (705 boul. de la Carrière), 1,000 à 2,450 pi², connexion Super C, SAQ Sélection, possibilité 1 porte de garage. Pour info : M. Denis Gélinas 1-888-345-3997 et visitez-nous au carrefourducasino.com.

HULL, secteur Freeman, disp. 31x80 pi., 62x80 pi et 45x80 pi, peut être loué séparément, porte de garage (chaque local) 14x12 pi et porte entrée 3x7 pi, 16 pi hauteur. 819-775-8048.

LOCAL commercial libre, St-Joseph, près Galeries, 600px², 819-661-4694.

606 ENTREPÔTS À LOUER

24 DE BÉCANCOUR, Gatineau, 3,000 pi car., 1 porte de garage 14x14, libre 2,100\$, 819-643-5299.

8 DUMAS, Hull: 8x16 (150\$), non-chauffé. 819-777-3877.

ENTREPOSAGE INT., secteur Hull, local tempéré, plancher béton, système alarme, auto 350\$, moto 175\$, VR, bateau 14\$ du pied linéaire, 819-775-2346 ou 819-328-2493.

MINI-entrepôt et porte de garage à louer à Gatineau.entreposage de VR, 819-743-0764.

TRÈS grand garage, 28px², rattaché à une maison résidentielle, parfait pour commerce, 1.000\$/mois 819-665-1466

612 COMMERCES À VENDRE

RESTAURANT MON RÊVE, Notre-Dame de La Salette, Martin Chiasson 819-661-3500

VOUS CHERCHEZ UN LOCAL POUR VOTRE COMMERCE OU BUREAU ?

NOUS POUVONS VOUS AIDER !

Espaces locatifs de **600 à 30 000 P.C.**

Secteurs de Choix :
Gatineau - Hull - Aylmer

Dominique Guindon | 819 918-0807 • dguindon@groupeheafey.com
Guy Leblanc | 613 851-1790 • gleblanc@groupeheafey.com

IMMEUBLESHEAFEY.COM

Les Immeubles ETASSE

LOCAUX COMMERCIAUX RÉNOVÉS À LOUER

www.etasse.com

PROMOTION 2 mois de loyers gratuits
Bienvenue aux courtiers immobiliers

- 1160, St-Joseph
- 22, des Flandres - 455, Riel
- 365, Gréber - 922, Maloney Est

LOCAUX BIEN SITUÉS!

Adrien LeBlanc 819 568-5151, poste 6

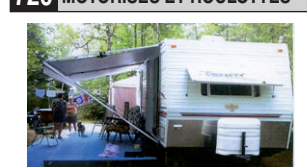
714 VÉHICULES DEMANDÉS

0-0000\$ achetons accidentés autos ou camions à bon prix, 819-770-7777

0.00 - 100,000.00\$
Achetons véhicules de tous genres. E. Fleury Automobile, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, \$\$\$ maximum. 819-684-1561.

720 MOTORISÉS ET ROULOTTES



2001, TERRY 25 L., chambre, auvent 18 pi, etc. 5,900\$. Rendez-vous 819-568-7213.

NOUVELLE ANNONCE!



2011 LAREDO 316 RL, 35', encore 3 ans garantie, 25,800\$, 819-770-1644.

CAMPEUR Nordic, poêle/réfrig., toilette, lits, table de cuisine, poids approximatif 2,000 lb, boîte courte, 1,900\$, 819-770-8296, 819-465-1645.

722 REMORQUES

REMORQUE 4x8, 300\$, 819-243-8373.

724 VÉHICULES TOUT TERRAIN

ARGO 8 x 8 Frontière, 6 places, 16,000\$ seulement, www.sportmotorso.com 819-985-2400

Faites-en l'essai

LeDroitSur MonOrdi.ca

APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100%

AUTOMOBILE PRINCIPALE AUTO

1895, St-Louis, Gatineau, Québec 819 568-2886

www.automobileprincipale.ca

ACCEPTATION GARANTIE

- 1 mois de travail
- 10% comptant
- 2 faillites-Pas de crédit
- Minimum revenu 1 750 \$/mois
- Approuvé 100%

PLUS DE 5 MILLIONS À PRÊTER SUR APPROBATION

TOYOTA MATRIX 2010
Stock : 7691
9 640\$/50\$ par semaine tout inclus

APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100% • APPROUVÉ 100%

Un don pour la santé, un don pour la vie!

FONDATION SANTÉ GATINEAU

En appui au Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

(819) 966-6108

www.fondationsantegatineau.ca

**LA FAMILLE LAMBERT
a le regret de vous
annoncer le décès de**



MME MADELEINE TAEGER

décédée le 24 août 2015, à l'âge de 91 ans. Elle était la fille de feu Jeanne Savard et de feu Joseph Taeger et l'épouse de feu Florentin Lambert. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Danielle Briand), Francine (Luc Charette) et Caroline (François Charest). Elle laisse également ses petits-enfants : Bertrand (Sandy), Marianne (Pierre-Yves), Jean-François (Julie), Gélianne (Bruno), Julien (Mélissa), Amélie (Benoît); ses arrière-petits-enfants : Simon, Maxime, Justin, Marie-Pierre, Maëlle et Benjamin ainsi que plusieurs belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s. Elle fut précédée par ses deux petites soeurs : Francine et Françoise.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le mardi 1^{er} septembre 2015 à 10 h, à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau.

La famille désire remercier le Docteur Régimbal, François et Catherine du CLSC de Gatineau et le personnel soignant de Cité-Jardin pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés via www.cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425
cfo.coop

**C'EST AVEC TRISTESSE
que nous vous faisons
part du décès de**



SUZANNE LAROSE

survenu le 23 août 2015, au Foyer du Bonheur, à Hull, à l'âge de 82 ans. Elle était la fille de feu Laure-Anna Cousineau et de feu Wilfrid Larose. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Darlene et Michel; son petit-fils Francis Young Saumure (Flavie Drouin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Elle fut précédée par tous ses frères et soeurs ainsi que leurs conjoints.

Une cérémonie en sa mémoire, en présence des cendres, aura lieu le samedi 5 septembre 2015 à 10 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 95, boul. de la Cité-des-Jeunes à Gatineau (secteur Hull). La famille recevra les condoléances à compter de 9 h 15.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à Diabétiques de l'Outaouais ou à la Société Alzheimer Outaouais québécois.

La famille désire remercier le personnel du 3^e étage du Foyer du Bonheur pour leurs bons soins, leur soutien attentionné et leurs marques d'amour à son égard.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425
cfo.coop

**C'EST AVEC TRISTESSE
que nous vous faisons
part du décès de**



M. RAYMOND LANGEVIN

décédé le 21 août 2015, à l'âge de 69 ans. Il était le fils de feu Jérémie Langevin et de feu Antoinette Mantha. Il laisse dans le deuil son épouse Madeleine Charette; sa fille Anne-Renée; ses petites-filles chéries : Alexa et Marissa. Il laisse également ses frères : Antonio, Ulysse; ses soeurs : Rita, Emella, Raymonde, Armande et Charlotte et leurs conjoint(e)s ainsi que plusieurs beaux-frères : Jean-Marc et Antoine Charette, Guy St-Pierre (feu Françoise) et leur conjointes ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses 2 soeurs : Solange et Liliane.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le samedi 5 septembre 2015 à 14 h à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau. La famille recevra les condoléances à compter de 13 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de La maison Mathieu-Froment-Savoie.

Nos remerciements et notre appréciation s'adressent au généreux et attentif personnel de La maison Mathieu-Froment-Savoie.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425
cfo.coop

**LA FAMILLE ALLARD
vous annonce avec
tristesse le décès de**



MADAME ANDRÉE PILON

décédée le 23 août 2015, à l'âge de 64 ans. Elle était la fille de feu Gloria Servant et de feu Armand Pilon. Elle laisse dans le deuil son conjoint Sylvain Allard. Elle laisse également deux beaux-frères et une belle-soeur : Jean-Yves (Line), Jean-Marc et Johanne (André), plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Une célébration de prières, en présence des cendres, aura lieu le dimanche 6 septembre 2015, à 10h, à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, située au 1369, boul. La Vérendrye Ouest à Gatineau. Les visites au salon Gauvreau se feront le samedi 5 septembre, de 18 h à 21h, situé au 750 boul. Maloney Est.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer ou à la SPCA.

La famille désire remercier le personnel du 5^e étage Nord de l'Hôpital de Gatineau et celui du 7^e étage pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés via www.cfo.coop



Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425
cfo.coop

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai. Publication sur demande.

M.A.

AVIS DE DÉCÈS



MME LUCILLE MARTINEAU

est décédée subitement, le mardi 25 août 2015 à l'Hôpital Mémorial de Wakefield, à l'âge de 59 ans. Elle laisse dans le deuil son époux Brian Sargeant, ses enfants: Yann et Tina (Christian Renaud) Martineau-Sargeant et ses petits-enfants : Daphné et Antoine Renaud. Elle fut précédée par ses parents : Florent et Pauline Martineau et lui survit ses 5 soeurs et 3 frères. Elle sera grandement regrettée par la famille Sargeant et plusieurs parents et ami(e)s. Il n'y aura pas de visites au salon funéraire. Parents et ami(e)s peuvent assister à une messe en mémoire de Lucille à 11 h le jeudi 3 septembre 2015 en l'Église Saint-Clément, 30 chemin Saint-Clément, Farm Point, Québec. La famille recevra vos condoléances à partir de 10 h 15 à l'église. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur où à l'Hôpital Mémorial de Wakefield seraient appréciés par la famille. Vos messages de sympathie peuvent être envoyés par Internet à www.mcevoy-shields.com. Les arrangements funéraires ont été confiés à la **MAISON FUNÉRAIRE MCEVOY-SHIELDS**, Ottawa 613-737-7900.



**Vous voulez boire?
C'est votre affaire.**

**Vous voulez arrêter?
On peut vous aider.**

Appelez les Alcooliques anonymes au 819 595-1916

AVIS DE DÉCÈS



M. BENOÎT SAUMURE

De Maniwaki, est décédé le 23 août 2015 au Centre hospitalier de Maniwaki, à l'âge de 60 ans. Il laisse dans le deuil sa mère Louise Fortin (feu Siméon Saumure), son fils Benji, sa fille Rebecca, ses petits-fils : Liam et Jake, ses frères et soeurs : André, Daniel (Marie Vaillancourt), Émilien (Lucie Bergeron), Joline (Guy Sirois) et Isabelle, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE MCCONNERY** 206 Cartier, Maniwaki, QC J9E 1R3 Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 adresse courriel : sympathies@maisonfunerairemccconnery.ca Site Web : www.maisonfunerairemccconnery.ca La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Maniwaki à compter de 10 h le samedi 5 septembre 2015, suivies du service religieux à 10 h 30. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

1^{er} ANNIVERSAIRE



**AURÈLE SIMARD
31 août 2015**

À la douce mémoire d'un époux, papa et grand-papa bien-aimé. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, veille sur nous afin qu'un jour nous nous retrouverons tous près de toi.

Ton épouse Aline et tes enfants

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

L.M.

**La justice La solidarité
Le partage des ressources**

J'Y CROIS. JE DONNE.



Développement et Paix

1 888 234-8533 www.devp.org

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

R.F.

AVIS DE DÉCÈS



GRATTON, Robert « Bob »
est décédé paisiblement le 26 août 2015 à l'âge de 58 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Danielle Bonney (née Monette), ses enfants : Josée (Luc Robitaille) et Patrick, ses petits-enfants : Alexie, Jessie et Savanna. Il fut précédé par son père Henri. Il laisse également sa mère Cécile (née Laplante); ses frères : Yvon (Ann) et Michel (Priscilla); ses nièces : Erika, Christen, Luna et son neveu Noah ainsi que ses beaux-enfants : Kimberly-Ann, Kevin et Kristine et la famille Monette. La famille recevra parents et amis au **SALON FUNÉRAIRE HÉRITAGE**, 2871, boul. St-Joseph, Orléans, le mercredi 2 septembre 2015 de 10 h 30 à 12 h 30. Le service religieux suivra en l'église Saint-Joseph, 2757, boul. St-Joseph, à 13 h. Au lieu de fleurs, des dons peuvent être faits à la Société canadienne du cancer. Les messages de condoléances peuvent être faits au site: www.heritagefh.com.

SALON FUNÉRAIRE
HÉRITAGE
613.830.2305

AVIS DE DÉCÈS



ARTHUR RAINVILLE
De Kazabazua, est décédé le 24 août 2015 au C.H. de Wakefield, à l'âge de 80 ans. Il était le fils de feu Albert Rainville et de feu Dona Leduc. Il laisse dans le deuil son épouse Claudette Goulet, ses enfants : Carole (Pierre), Monique, Ghislaine (Richard), Danielle (Terry), Aryane et Mélanie (Jean-François); 7 petits-enfants; 10 arrière-petits-enfants; 1 arrière-arrière petit-fils; sa soeur Georgette (feu Léo); son frère François; son beau-frère Gérald Goulet, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Il fut précédé par son fils Stéphane, 5 soeurs et 4 frères. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE MCCONNERY** 206 Cartier, Maniwaki, QC J9E 1R3 Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 adresse courriel : sympathies@maisonfunerairemccconnery.ca Site Web : www.maisonfunerairemccconnery.ca La famille recevra les condoléances à l'église Mount-Carmel de Kazabazua à compter de 10 h le mardi 1^{er} septembre 2015, suivies du service religieux à 10 h 30.

LA FAMILLE GAUTHIER
a le regret de vous annoncer le décès



M. De Sale Gauthier

Près de 2 ans et 9 mois après avoir reçu le terrible diagnostic de la S.L.A., De Sale est décédé le 22 août. Il était l'époux de Aline Breton. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Jeff), Joan (Luc), François, ses petits-enfants : Yanik, Kira, Xavier, Il laisse également ses frères : Victor, Gilles et Germain ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousin(e)s, parents et ami(e)s. Il fut précédé par ses parents : Joseph-Idas Gauthier et Marie-Jeanne Tremblay, et par ses frères : Laval, Raymond, Guy, Noël, et sa soeur Françoise.

C'est en 1975 qu'il arriva dans l'Outaouais. D'abord fonctionnaire au Ministère de la Santé et du Bien-être Social à Ottawa en tant que responsable des relations fédérales-provinciales en matière de sport, loisirs et condition physique. 3 ans plus tard il devient directeur général du Conseil Régional de Développement de l'Outaouais, le CRDO et ce durant 8 ans. Durant ses années ses implications bénévoles et communautaires furent nombreuses. Son intérêt très marqué pour le tourisme et ses années d'enseignement en cette matière à l'U.Q.T.R. et à la Cité collégiale d'Ottawa et ayant toujours été attiré par le monde des affaires, c'est en 1986 qu'il devient actionnaire et propriétaire d'agences de voyages (Voyages Ottawa/Algonquin) et, ce sera la dernière grande étape de sa vie active.

Les cendres seront exposées le vendredi 4 septembre de 19 h à 22 h. Une cérémonie en présence des cendres aura lieu le samedi 5 septembre à 12 h 30 en l'église St-Alexandre sise au 1, chemin des Érables. La famille recevra les condoléances à compter de 11 h 30.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de la S.L.A. du Québec

Merci aux parents et amis qu'ils l'ont aidé et supporté tout au long de sa maladie.

Un merci spécial au personnel de l'équipe de soutien à domicile du CLSC (Avenue Gatineau) pour leur écoute, disponibilité et professionnalisme et surtout leur grand humanisme tout au long de ce difficile parcours.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais



819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

LA FAMILLE MORISSETTE
a le regret de vous annoncer le décès de



MADAME LOUISE GOYETTE

décédée le 23 août 2015, à l'âge de 64 ans. Fille de feu Gilles (Doc) Goyette et de feu Irène Legris, elle laisse dans le deuil son époux Daniel Morissette et son fils Patrick (Hivda); ses petits-enfants : Eva et Mira. Elle laisse également ses deux soeurs : Lucie (Roger Marchand) et Patricia (Michel Décarie) ainsi que son beau-frère Denis (Micheline Veilleux), plusieurs neveux, nièces, cousin(e)s et ami(e)s.

Le service religieux, en présence des cendres, aura lieu le samedi 5 septembre 2015 à 18 h, à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**, au 1369 boul. de La Vérendrye, à Gatineau. Une exposition des cendres se tiendra de 15 h à 18 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison Mathieu-Froment-Savoie (MMFS) ou à la Fondation du CSSS de Gatineau (Soins palliatifs, 5^e étage de l'Hôpital de Gatineau).

La famille désire remercier le personnel du MMFS et le personnel du 5^e étage des soins palliatifs de l'Hôpital de Gatineau pour les bons soins prodigués.

Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à : www.cfo.coop

Coopérative funéraire de l'Outaouais



819 568-2425 | PARTOUT EN OUTAOUAIS | cfo.coop

LA FAMILLE CHARTRAND
a le regret de vous annoncer le décès de



M. BERNARD CHARTRAND

d'Ottawa, Ont., décédé le 3 juin 2015 à l'âge de 74 ans. Il était le fils de feu Joseph Chartrand et de feu Eva Courtemanche; il laisse dans le deuil son frère Romain, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(e)s, particulièrement ceux de la Légion Royale canadienne de Vanier. Prédécedé par sa soeur Irène (feu Fernand Potin), ses frères Laurier (feu Betty Miller) et Marcel (Lucille Taillefer). Une liturgie de la parole aura lieu le 5 septembre 2015 à 11 h en l'église St-Jean l'Évangéliste, 350, rue Victoria, Thurso. La famille sera sur place dès 10 h 30 pour vous accueillir.

Besoin d'en parler? Anonyme et confidentiel



Gatineau
819-775-3223
Ottawa
613-741-6433
Ailleurs en Outaouais
1-800-567-9699

Société Alzheimer
DE L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS

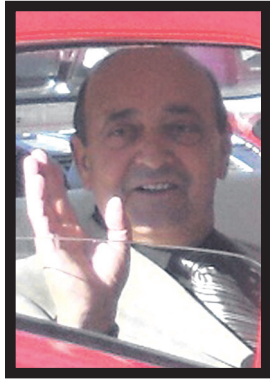
UNE PENSÉE POUR CEUX QUI NE PEUVENT SE SOUVENIR!

*L'aide d'aujourd'hui,
l'espoir de demain...*



Pour faire un don ou pour des informations
819.777.4232 saoq.org

LA FAMILLE QUINN a le regret de vous faire part du décès de



MONSIEUR RODOLPHE QUINN

1942 - 2015

décédé le 23 août 2015, à l'âge de 73 ans. Il fut prédécédé par ses parents : Roméo Quinn et Germaine Bourgeau, un frère Pierre. Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Micheline Gravelle; ses cinq enfants : Chantal (Alain Farley), Julie (Luc Fortin), Mario, Sylvain (Nadine Langevin) et Josée (Bruno Cayer); ses petits-enfants adorés : Mélissa, Marie-Pier, Alexandra, Stéphanie, Jacob et Adam; son arrière-petit-fils chéri Thomas. Il laisse également ses cinq frères et soeurs : Rhéal (Denise Bergeron), Yvon (feu Audrey Abbott), Madeleine (Richard Philion), Gilles (Michèle Langevin) et Nicole (Richard Bastien) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s.

Service religieux : aura lieu, en présence des cendres, le mardi 1er septembre à 11 h, en la cathédrale St-Joseph, située au 245 boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull). La famille sera présente à compter de 10 h 30 pour recevoir les condoléances.

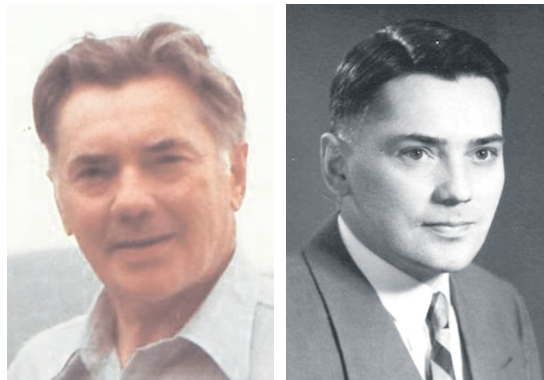
Remerciements : la famille désire remercier sincèrement Eric Beauregard, infirmier en soins palliatifs du CLSC Mont-Bleu pour les merveilleux soins prodigués et son dévouement ainsi que tout le personnel et bénévoles de La maison Mathieu-Froment-Savoie pour leur attention particulière et leur soutien.

Dons : au lieu des fleurs, des dons à La maison Mathieu-Froment-Savoie, seraient grandement appréciés.

Vous pouvez laisser vos voeux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com Pour information : 819-778-1515.



C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous faisons part du décès de



JEAN-EUGÈNE SCHNEIDER

survenu le 25 août 2015, à l'âge de 88 ans. Il était l'époux de Madeleine Tellier et le fils de feu Jules Schneider et de feu Elisabeth Klein. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Robert, Elisabeth, Hélène, Anne-Marie (Henri Roumi); ses petites-filles : Emily, Lisa, Jessica et Annie; ses arrière-petites-filles : Sophie et Abigail. Il laisse également sa soeur Simone (Tom Goldizen) ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il fut prédécédé par sa soeur Marguerite.

Il reposera à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS** située au 1369, boul. La Vérendrye O. à Gatineau, le samedi 5 septembre 2015 de 15 h à 18 h et le dimanche 6 septembre de 14 h à 15 h. Le service religieux suivra à 15 h au même endroit.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de l'Outaouais québécois ou à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD La Pietà et les accompagnatrices de la Société Alzheimer de l'Outaouais québécois pour les bons soins prodigués et pour leur dévouement à son égard.

Vos messages de condoléances peuvent être transmis via www.cfo.coop

Coopérative funéraire
de l'Outaouais



819 568-2425

PARTOUT EN
OUTAOUAIS

cfo.coop

AVIS DE DÉCÈS



TOURANGEAU, Royal «Jos»

est décédé paisiblement le 27 août 2015 à l'âge de 73 ans après une longue lutte contre le cancer. Il était le fils de feu Jean Tourangeau et feu Félicité St-Onge. Plusieurs se souviendront d'un homme d'affaires ayant contribué activement à former la communauté de la ville d'Orléans telle que nous la connaissons aujourd'hui mais encore plus comme un mari aimant, un père inspirant, un beau-père chaleureux, un grand-père affectueux et un arrière-grand-père fier. Il a su nous guider jusqu'à la fin de sa vie. Il laisse dans le deuil sa tendre épouse Yolande Bergeron avec laquelle il a partagé 54 années de bonheur. En plus de son épouse, il laisse ses 3 enfants : Marcelle (Jean-Yves Bélec), André (Jacinthe Schnupp) et Elaine (Luc Taillefer). Il laisse également dans le deuil 8 petits-enfants : Michelle Bélec (Scott Varin), Mylaine Bélec, Patrick Taillefer (Karine Brisebois), Joël Taillefer, Pascale Taillefer (Patrick Leduc), Cindy Tourangeau, Benoît Tourangeau et Patrick Longtin (Diana) ainsi que 6 arrière-petits-enfants : Lyvia, Mikaël, Xavier, William, Adèle et Tristan. Royal laisse 3 soeurs : Gisèle (feu Réjean Savage), Lyse (Paul-Émile Bisson) et Ginette (Pierre Sabourin). Il fut prédécédé par 1 soeur, Renée Chartrand et 2 frères : Luc (Carmen) et Gérard Tourangeau. Il laisse aussi de nombreux neveux, nièces parents et amis. La famille recevra parents et amis au **SALON FUNÉRAIRE HÉRITAGE**, 2871, boul. St-Joseph, Orléans, le lundi 31 août 2015 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Le service religieux aura lieu en l'église Saint-Joseph, 2757, boul. St-Joseph, le mardi 1^{er} septembre 2015 à 11h. Au lieu de fleurs, des dons peuvent être faits à la paroisse St-Joseph d'Orléans pour le projet de rénovations de l'église. La famille désire remercier D^{re} Thérèse Desjarlais-Renaud pour les bons soins prodigués durant cette période difficile. Les messages de condoléances peuvent être faits au site: www.heritagefh.ca

SALON FUNÉRAIRE
HÉRITAGE
613.830.2305

EN SOUVENIR



JEAN-GUY BEAUCHAMP
1943 - 2013

Jean-Marie Prévost (ami)

IN MEMORIAM



GÉRARD LEGAULT

En soulignant avec tendresse ton départ il y a trois ans, Gérard, cher époux, papa et papi bien-aimé, tu demeures avec nous dans nos coeurs par tant de bons souvenirs, Anette, tes filles et "petits-loups"

UN AN DÉJÀ



DENIS BOISVERT

À la douce mémoire de notre cher Denis en ce premier anniversaire de son décès le 27 août 2014. Son départ si brusque a laissé un gros vide dans nos coeurs et nos vies. Nous nous souviendrons toujours de son sourire, sa douceur et tous les bons moments passés ensemble.

La famille

DÉJÀ 1 AN



ROBERT « Bob » LEFEBVRE

Je te vois encore dans ta «shop» à faire ce que tu aimais. Nos projets ont été trop courts mais tu as laissé beaucoup de traces. La famille te manque beaucoup.

« Love »
Lise, Luc et les familles



Pour vos défunts(es) :

- Dons in memoriam
- Offrandes de messe

en ligne sur notre site internet au

www.diocesegatineau.org

LA FAMILLE PROULX
a le regret de vous annoncer le décès de



SHERLEY PROULX

décédée le dimanche 23 août 2015, à l'âge de 52 ans. Elle fut précédée par son père François Proulx; son frère Réal et sa soeur Francine. Elle laisse dans le deuil son conjoint Marc Mc Grath; sa fille Katy; ses frères : Bob (Micheline), Pierre (Marlyne), et Raymond (Lyne); ses soeurs : Diane, Jocelyne, Linda et Christine. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s.

Service religieux : aura lieu, en présence des cendres, le jeudi 3 septembre à 11 h, en l'église St-François-de-Sales, située au 799, rue Jacques-Cartier, Gatineau, QC. La famille sera présente à compter de 10 h 30 pour recevoir les condoléances.

Remerciements : la famille désire remercier sincèrement le personnel du 5e étage pour les bons soins prodigués ainsi que l'équipe des Jardins du Souvenir pour leur soutien et l'excellent service offert.

Vous pouvez laisser vos vœux de sympathie à l'adresse suivante : info@lesjardinsdusouvenir.com Pour information : 819-778-1515.



REMERCIEMENTS



MARIO CHATELAIN

Sensibles aux nombreux témoignages d'accompagnements par votre présence, vos accolades, vos messages téléphoniques et écrits, vos courriels, vos dons, vos prières, votre offrande par une gerbe spirituelle et/ ou messe, nous:

Gilles, Claire, Chantal, Marie-Chantale, Karolyn et Patrice

accueillons avec émotion et reconnaissance tous ces gestes généreux qui nous font revivre les bons et doux souvenirs de Mario.

Par la présente, que chacun(e)s, spécialement concernés, reçoive les plus sincères et affectueux des mercis.

Enfin que notre Mario vive la paix d'un vrai bonheur éternel.

REMERCIEMENTS



MONSIEUR CLAUDE LEBLANC

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de M. Claude Leblanc, survenu le 8 août 2015, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par des offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Madeleine et Daniel



Coopérative funéraire de l'Outaouais

819 568-2425
cfo.coop

REMERCIEMENTS



ROCH FALARDEAU

Pour un mot reçu, pour une main tendue, pour une fleur offerte, pour un geste d'amitié, pour toutes ces attentions témoignées lors du décès de ROCH, sa soeur Judith, sa mère Paulette et son père Carroll vous adressent leurs sincères remerciements.

Roch Falardeau 1971-2015

Je t'aime, ta soeur xx

Coopérative funéraire de l'Outaouais



819 568-2425

PARTOUT EN OUTAOUAIS

cfo.coop

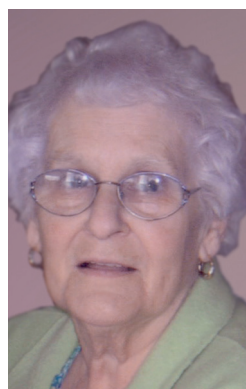
EN MÉMOIRE DE



PIERRETTE MARTINEAU

Chère épouse et mère bien-aimée, vingt neuf années se sont écoulées depuis ton départ, mais le souvenir de ton visage est toujours là, avec nous. Chère maman, tu nous as quittés, hélas! Notre coeur est brisé de douleur, car la perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle. Pierrette, tu n'es plus là... Le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savais si bien la remplir de gaieté. Maman, nous espérons te revoir un jour.
Ton époux, tes enfants

EN MÉMOIRE DE



DOLORES LALONDE

Un an déjà que tu nous as quittés, maman, grand-maman, pour un repos en paix bien mérité. Tu demeures dans nos pensées. Ce petit recul n'a fait qu'augmenter notre reconnaissance de tout ce que tu as fait pour nous, de la personne que tu as été.

La famille Lalonde, fidèle à ta mémoire

2^e ANNIVERSAIRE



NOËLLA BLONDEAU

À la douce mémoire de Noëlla Blondeau, décédée le 30 août 2013. Chère maman, avec papa, vous avez été un exemple de courage, de dévouement, de foi et de générosité. Reposez dans la vie éternelle et continuez à veiller sur votre famille. Nous vous aimons et ne vous oublierons jamais. Une messe d'anniversaire sera célébrée samedi le 29 août 2015 à 16 h en l'église St-Sébastien. Une autre messe sera célébrée le 5 septembre 2015 au même endroit et à la même heure pour son cher époux Jean dont ce sera le 10^e anniversaire de décès.

Louise, Garry, Guy et les petits-enfants



**Un don pour la santé,
un don pour la vie!**

FONDATION SANTÉ GATINEAU

En appui au Centre de santé et de services sociaux de Gatineau

(819) 966-6108

www.fondationsantegatineau.ca

LeDroit

offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

DÉJÀ UN AN



MARGUERITE « MARGOT » LADOUCEUR BASTIEN

Chère épouse, mère et grand-mère bien-aimée, une longue année s'est écoulée depuis ton départ, mais le souvenir de ton visage est toujours là, avec nous. Chère Marguerite, tu nous as quittés, hélas! Notre coeur est brisé de douleur, car la perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle. Le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savais si bien la remplir de gaieté. Maman, nous espérons te revoir un jour.

Ton époux Aimé (Joe),
tes enfants: Pierre (Danielle),
Richard (Nicole), Julie (Luc)
et petits-enfants

À LA DOUCE MÉMOIRE



PHILIPPE ST-LOUIS

Cher fils, tu nous as quittés trop tôt pour un monde meilleur. Le grand vide laissé par ton départ demeure aussi douloureux qu'au premier jour. Nous nous souvenons de ton sourire, ta douceur, tes gestes et de tous nos moments heureux. La bonté de ton caractère te fit beaucoup d'amis. Parents et amis ayez une pensée pour lui en ce jour. Merci à tous ceux qui nous ont soutenus.

Tes enfants: Antoine, Jacob,
ta soeur, Geneviève
et ta maman xoxox

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

J.B.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

P.D.

2^e ANNIVERSAIRE

LUCIE LEDUC
(née Mantha)
1933-2013

À la douce mémoire d'une mère et épouse très chère, Lucie, qui nous a quittés le 26 août 2013. Deux longues années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

De la part de ton époux, tes enfants et petits-enfants

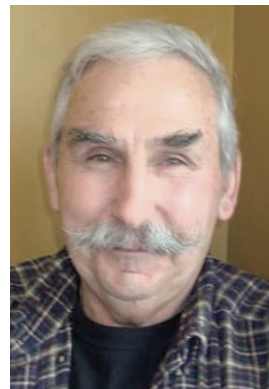
3^e ANNIVERSAIRE

GAETAN BRUNET

Cher Gaetan, déjà trois longues années (4 août) se sont écoulées depuis ton départ, mais le souvenir de ton visage est toujours là, avec nous. On pense à toi tous les jours et tu es toujours dans nos pensées et dans nos coeurs. Ma plus grande consolation est de savoir qu'un jour, nous serons de nouveau ensemble.

Gaetan, mon ange, je t'aime pour toujours et merci de bien veiller sur nous de là-haut.

Johanne et tes enfants,
tes petits-enfants, ton frère, tes soeurs, tes belles-soeurs,
tes beaux-frères, ta belle-mère ainsi que
tes nièces, tes neveux et ta parenté.

À LA DOUCE MÉMOIRE DE

M. RONALD DESJARDINS

Cher ami, père et grand-père bien-aimé. Un an aujourd'hui que tu as quitté notre monde pour le repos éternel. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Malgré le mal à accepter ton départ subit, notre plus grande consolation est de savoir que tu es bien où tu es et qu'un jour nous serons de nouveau ensemble. De là-haut, aide-nous à traverser la douleur de la séparation en nous accordant le courage de continuer.

De tous ceux qui t'ont aimé.

1^{er} ANNIVERSAIRE

ELISE VILLENEUVE

À la douce mémoire d'une fille très chère, Elise, qui nous a quittés le 30 août 2014. Une longue année s'est écoulée depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivant et nous accompagne partout où nous allons.

Papa, maman, ta soeur, ton frère, ton fils Dylan et la famille



C'EST BON POUR LE MORAL !

Regroupement des
centres d'action bénévole
de l'Outaouais
568-0747
benevole@ncf.ca

LA MAISON
Mathieu
Froment-Savoie

CENTRE DE SOINS PALLIATIFS DE L'OUTAOUAIS

*Offrez un don
d'amour*

819 770-3900 | www.mmfs.org

170, rue Sherbrooke, Gatineau (Québec) J8Y 2L6

ON SE SOUVIENT



OVILA 29 août 1994 OLIVETTE 14 août 2014

Maman tu as enfin retrouvé l'amour de ta vie. Merci pour tous ces clins d'oeil.

La famille Larivière

4^e ANNIVERSAIRE



MME THÉRÈSE DUBÉ (née Lanthier)

Chère maman, tu resteras toujours dans le coeur de ta famille. Continue d'être notre ange gardien. Notre amour pour toi vivra éternellement.

Tes enfants

5^e ANNIVERSAIRE



JEAN-CLAUDE ROY 22 mars 1926 - 28 août 2010 Trop aimé pour être oublié

Déjà cinq années se sont écoulées et le vide créé par ton départ est toujours aussi grand.

Nous parlons très souvent de toi, et le rappel de tes petites histoires grivoises nous font toujours rire.

Chacun de nous te faisons un gros câlin en te disant "nous t'aimons très fort".

Veille sur chacun de nous et donne-nous la chance de réussir à garder ce grand bonheur, cet amour, cette tendresse qui règne depuis toujours dans notre petite famille.

Parents et amis, ayez une pensée pour lui. Une messe anniversaire aura lieu ce dimanche 30 août à 11 h 00, à l'église de la Visitation de Gracefield.

Tendresse, Monique, les enfants et toute la famille.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

D.M.

18^e ANNIVERSAIRE



MARCEL BERGERON décédé le 30 août 1997

Une autre année vient de s'écouler, le temps passe, la vie continue, mais tu es toujours dans nos pensées.

Nous te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donnés. Continue de veiller sur nous afin que nous puissions rester une famille unie, jusqu'au jour où nous nous retrouverons près de toi.

Une messe sera célébrée le dimanche 30 août 2015 à 11 h 00 à l'église St-Guillaume de Vars.

Avec amour, Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

20 ANS



HERVÉ COUILLARD

Nous cherchons les mots, ces mots qui définissent toutes ces années sans toi.

Nous cherchons les mots, ces mots qui décrivent ce beau sourire moqueur qui nous manque tant.

Nous cherchons les mots, ces mots qui expliquent ton départ inattendu.

Nous trouvons les mots, ces mots qui viennent du coeur pour te crier haut et fort tout notre amour p'tit papa.

Ta famille



Association québécoise des troubles d'apprentissage

moi aussi JE VAIS RÉUSSIR

Le droit d'apprendre depuis 1966 aqeta.qc.ca

16^e ANNIVERSAIRE



RONALD ROBILLARD

À la douce mémoire de Ronald, décédé le 31 août 1999. Seize longues années se sont écoulées sans que nous revoyions ton visage tant aimé. Si tu savais le vide que ton départ a causé dans nos coeurs. Parents et ami(e)s, ayez une pensée pour lui. Papa, veille sur nous et sur tes petits-enfants (Zacharie, Olivia et Rosalie). Nous ne t'oublions jamais.

Lise, Rocque et Rachelle

DES MILLIERS DE COEURS

à protéger

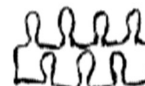


FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Tél. : (819) 771-8595 ou 1 888 473-4636



C'EST BON POUR LE MORAL !



Regroupement des centres d'action bénévole de l'Outaouais 568-0747 benevole@ncf.ca

PROBLÈME DE DROGUES?

SI TU VEUX ARRÊTER NOUS POUVONS T'AIDER



1-855-LIGNE-NA

1-855-544-6562

NARCOTIQUES ANONYMES

NE FAIT QU'UNE SEULE PROMESSE : IL EST POSSIBLE DE VIVRE SANS CONSOMMER

WWW.NAQUEBEC.ORG

Sudoku

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

			6	7			5
1				9			
2					8		
		2			7	8	
6		4			5		
	5		2			6	
		8	9				
		9			6	7	
	6		3	4			

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

3081

Solution du dernier sudoku

9	5	4	1	3	7	2	8	6
3	7	8	2	4	6	5	1	9
2	6	1	5	8	9	3	7	4
7	1	5	9	2	3	6	4	8
6	9	2	8	1	4	7	5	3
8	4	3	6	7	5	9	2	1
1	3	9	7	5	8	4	6	2
4	2	7	3	6	1	8	9	5
5	8	6	4	9	2	1	3	7

Par Fabien Savary 3080

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

MOTS CROISÉS

No 690

Par Michel Hannequart www.hannequart.com

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				

HORIZONTALEMENT

1. Sport pratiqué sur un court - Sport de nature.
2. Vendre - Sans intérêt - Lettre grecque.
3. C'était la Thaïlande - Subdivisions de l'espèce zoologique - Ils ne travaillent pas.
4. Région historique d'Europe centrale - Dépose un enjeu - Met en circulation.
5. Se dit parfois de la bouche - Les plus vieilles - Pochette - Inflorescence.
6. Patiente - Gaz inerte - Plaisir extrême.
7. Joies collectives - Poilues - Électronvolt - Affirmation.
8. Lawrencium - Sélénium - Ancien bouclier - Muse de la Poésie - Aucune chose.
9. Euskadi ta Askatasuna - Roche - Scandinaves.
10. Blessure - Partie de la bouche - Gentilhomme.
11. Olé olé - Élégant - Rose sale - Mets délicat.
12. Action de sélectionner - Verticaux - Attire le fer.
13. Calmée - Marque qu'on fait à la peau en l'aspirant fortement - Jointe.
14. Près de Lens - Faire chou blanc - Disque solaire.
15. Fournit un fruit sucré - Lus de nouveau - Naïf et un peu sot.
16. Galère du roi - Opinions -

- Ancien premier ministre du Canada - Cheville.
- Triste boîte - Partie antérieure - Personne ennuyeuse.
- Enjoué - Entassés - Dieu de la Pluie.
- Dorées - Petite grenouille - Marque le doute.
- Monnaie asiatique - Qui n'est pas donnée - Ne se soumet pas.

VERTICALEMENT

1. Sport dérivé du cricket - Sport - Sport d'équipe.
2. Cassius Clay - Allongées - Qui concerne les astres.
3. Trouble du métabolisme des glucides - Elle endort - Ion à charge négative.
4. Note de service - Action de tester les qualités - Place à un niveau inférieur.
5. Indium - Association de marchands, au Moyen Âge - Étymologie - Jeune garçon.
6. Ver marin - Grande école - Déesse marine - Ainsi soit-il.
7. Prépare en secret - Frère de Cham - Ce qui donne accès - Dans le calendrier républicain.
8. Démonstratif - Dissimulée - Découpe en forme de dent.
9. Il a connu le Déluge - Champignon - En passant par - Pour écrire.
10. Fille d'Oedipe - Pas sobre - Chevalet.

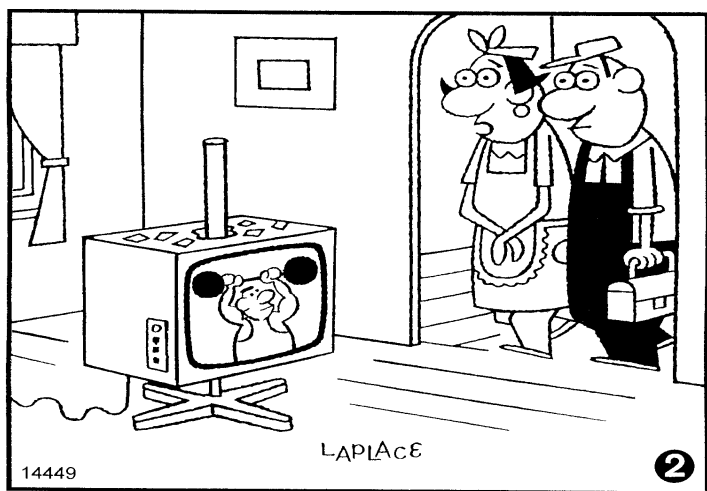
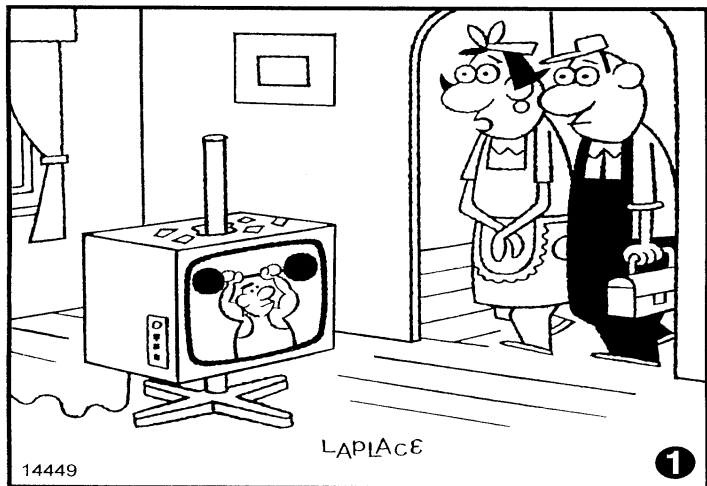
11. Chef - Cantonné - Volées de coups - Plante bulbeuse.
12. Dans un testament - Gouvernantes - Adresse - Prénom masculin.
13. Se mâche facilement - Elle bout à 100 °C - Il faut le tendre - Édité du tsar.
14. Suffixe - Font des essais - Lieu de détente - Unité d'angle.
15. Parents - Parfumé - Bien marquée.
16. Copie - Écouté - Les éléphants en sont.
17. Bâtie - Avant l'été - Équipé - À elle.
18. Morceaux de terre plus ou moins compacts - Col français - Singes.
19. Le temps des terrasses - Examinée attentivement - Instruit d'un secret - Hors jeu.
20. Vin italien - Répète - Voisin du calmar.

Solution du dernier numéro

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1	C	O	M	P	L	E	T	E	M	E	N	T	E	N	C	L	U	M	E	
2	A	I	L	L	A	D	E	O	S	E	I	L	L	E	A	T	O	N		
3	R	E	L	U	E	N	B	U	T	R	O	U	G	E	M	O	N	T		
4	C	E	T	E	N	D	U	H	U	E	R	O	P	E	R					
5	A	T	O	B	T	U	R	E	E	S	S	U	C	E	I	P	E			
6	S	O	N	N	E	E	N	T	E	R	P	E	I	N	E	R				
7	S	U	E	N	E	T	S	E	N	A	T	S	R	E	I	E				
8	E	L	O	G	E	O	B	I	T	R	A	I	N	E	U	S	E	S		
9	A	L	E	P	E	L	E	E	O	L	E	F	I	S	C					
10	O	D	E	U	R	S	B	E	N	I	T	O	U	R	S	E	A			
11	S	I	R	A	E	D	E	E	R	E	I	N	T	E	C	U	L			
12	T	R	O	C	O	S	I	E	R	S	R	A	I	L	L	E				
13	E	P	E	R	L	A	N	C	I	D	O	L	E	D	E	Y				
14	I	R	R	E	E	L	S	I	E	G	E	A	S	I	E	S	R			
15	C	I	M	E	U	T	E	S	U	R	E	T	V	E	S	S	E			
16	H	O	R	U	S	R	I	D	E	E	N	E	R	E	P	E	U			
17	T	R	E	S	B	A	Z	A	R	F	I	X	E	T	T	E	S			
18	Y	I	N	C	I	M	E	T	I	E	R	E	A	T	H	E	E	S		
19	E	T	E	O	C	L	E	N	S	E	M	B	L	E	C	R	I			
20	N	E	S	S	L	E	V	R	E	T	T	E	E	S	T	H	E	R		

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Arrière du col de l'homme. 2 Sa casquette plus large. 3 Chevelure de la femme incomplète. 4 Talon droit de la femme plus long. 5 Ceinture du tablier de la femme. 6 Pied du poste TV plus mince. 7 Un fragment en plus sur le poste TV. 8 Plancher incomplet au pied de la fenêtre.

NOITUTOS

trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA

RÉPONDEZ

À UNE ANNONCE QUI VOUS INTÉRESSE EN APPELANT AU

1-900-789-8033*

#8033*



ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

819-778-0888

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

ALLONS PRENDRE UN CAFÉ ENSEMBLE, dame de Gatineau, 71 ans, se dit grassette, châtaine, yeux pers, est non-fumeuse et jeune de coeur, aime les voyages, la musique country, la danse le resto et le dialogue, désire un Homme âgé de 70 ans et plus, écart non-fumeur, sobre et romantique. **388081**

JASER DE TOUT ET DE RIEN AVEC GUYLAINE, 34 ans, 5'10", 180 lb, chev rouges et blonds, yx bruns, aime ciné et resto, prendre un café, désire rencontrer H, gentil, honnête et fidèle, avec qui jaser. **387515**

D'INTÉRESSANTES ESCAPADES AVEC ELLIE, 65 ans, grande, mince, châtaine, yx bleus, désire H 60aine, gentil, aimant théâtre, ciné, festivals, marche, vélo, escapades, avec qui faire connaissance. **278521**

PAS DE JEUX DE TÊTE AVEC MÉLANIE, femme de 38 ans, grassette, chev et yx noirs, belle app, désire H, soigné, en forme, autonome, avec qui faire connaissance. **387583**

MONTRER SES SENTIMENTS AVEC CLAUDETTE, Gatineau, 66 ans, grassette, simple, affectueuse, souriante, aime musique, danse, resto, spectacles, voyages, balades, désire H 60-70 ans, n-fum, franc, honnête. **375077**

UN SOUPER EN TÊTE-À-TÊTE ET BEAUCOUP PLUS... Femme de 53 ans, 5'2", 225 lb, chev et yx bruns, aime randonnée, balades, bingo, ciné, désire H, avec qui vivre rencontres intimes. **18871**

UN AMI, UN BON COPAIN POUR MARIE, Gatineau, 73 ans, désire H, n-fum, sobre, avec faire connaissance et développer belle amitié. **387648**

UN ROMANTIQUE TÊTE-À-TÊTE AVEC ELLE, Gatineau, 68 ans, 5'5", aime voyages, théâtre, resto, cocooning, camping, désire H, n-fum, libre, avec qui faire connaissance. **387650**

DE BONS MOMENTS AVEC LINDA, Gatineau, 53 ans, poids prop, aime vélo, golf, marche, resto, ciné, spectacles, désire H, ayant affinités. **373225**

À LA RECHERCHE DE SON COEUR, dame de Gatineau, 65 ans, 5'3", 125 lb, brune, affectueuse, sincère, aime marche, balades, resto, ciné, désire rencontrer H 60-70 ans, ayant affinités, avec qui poursuivre but sérieux. **387675**

PRENDRE LE TEMPS DE S'APPRECIER AVEC FRANCE, 56 ans, 5'2", 110 lb, n-fum, jolie, féminine et souriante, aime musique, spectacles et humour, veut H 55-60 ans, n-fum, de poids santé, cultivé et intéressant, avec qui jaser. **380532**

PRÊTE À REFAIRE SA VIE, ELLE ATTEND VOTRE APPEL! 63 ans, 5'7", poids santé, blonde, yx bleus, sans dépendance, douce, et honnête, aime danse, camping, promenades et cocooning, désire H 65-75, doux, honnête, respectueux. **387315**

VOICI UNE CHARMANTE DAME, Buckingham, 78 ans, 5'4", chev auburn, affectueuse, sincère, aime balades, resto, spectacles, désire rencontrer H 70-75 ans, sincère, sérieux, respectable, avec qui jaser. **387408**

EVELYNE VIENT D'AMÉRIQUE LATINE, Femme, fin 30aine, active, aimerait bien rencontrer H, de Gatineau, respectueux, travaillant et ouvert d'esprit, ayant emploi et humour, avec qui faire connaissance. **4502747**

DE BELLES BALADES EN AUTO AVEC RACHEL, 57 ans, 5'8", yx bleus, simple, a emploi, aime nature, voyages, sports, veut H, responsable, sachant ce qu'il veut, avec qui dialoguer. **383801**

À LA RECHERCHE DE L'ÂME SOEUR, jolie femme d'Aylmer, 70 ans, 5'2", 118 lb, chev bruns et yx pers, n-fum, aime cuisiner, golf, vélo, désire rencontrer H, cultivé, respectueux, aimant marche, voyages, pour but sérieux. **385243**

ALLONS FAIRE UNE BELLE BALADE ENSEMBLE! Femme de Gatineau, 70aine, 5'3", poids santé, châtaine, yx bleus, sincère, affectueuse, aime resto, spectacles, désire rencontrer H 72 ans et plus, affectueux, sincère, ayant passé réglé. **387027**

DE BEAUX MOMENTS VOUS ATTENDENT AVEC SIMONE! Senior, 5'4", 130 lb, brunette, yx bleus, indépendante, active, aime danse, voyage, Floride, désire rencontrer H 70-80 ans, sans dépendance. **387175**

CLAUDINE, UNE VEUVE AIMANT FAIRE UNE FOULE D'ACTIVITÉS! 64 ans, 5'2", 115 lb, yx bleus, aime théâtre, danse, musique, marche, resto, désire faire connaissance avec H 60-65 ans, sans calvitie, avec qui faire diverses sorties. **374505**

PASCAL A UNE JOLIE PEAU CHOCOLAT AU LAIT, 38 ans, 5'6", 140 lb, d'origine haïtienne, enjouée et dynamique, désire H de 35 ans et plus, ouvert, généreux de sa personne et libre, avec qui faire connaissance et s'amuser. **383033**

DIANE SE PROJETTE À LONG TERME, Buckingham, 60 ans, 5'4", 120 lb, brune, yx pers, enjouée, distinguée, positive et patiente, a humour, désire rencontrer H 50-65 ans, sans dossier judiciaire, pour relation durable. **382752**

SI TU AIMES LES JOLIES RONDEURS... Ravissante femme de Buckingham, 60 ans, 5'3", chev noirs, yx bleus, aime nature, veut H 55-65 ans, sérieux, avec qui faire connaissance. **386324**

SYLVIE A LE RIRE FACILE, Gatineau, 53 ans, 5'1", chev mauve-noir, yx brun-vert, pas compliquée, toujours de bonne humeur, a humour, affectueuse et honnête, aimerait bien rencontrer H, ayant affinités. **321039**

ALLONS PRENDRE UN CAFÉ, dame de Victo, 63 ans, 5'3", poids santé, n-fum, cultivée, simple, tranquille, aimerait bien rencontrer H dans 60aine, 5'8"-5'10", n-fum, n-religieux, n-rasé, prêt à refaire sa vie, pour relation stable. **369910**

COMMENCER LA NOUVELLE ANNÉE MAIN DANS LA MAIN, dame de Gatineau, 72 ans, 140 lb, n-fum, autonome, distinguée et romantique, aime musique, dialogue, désire H 65-72 ans, n-fum, ayant passé réglé, pour but sérieux. **371010**

FAIRE CONNAISSANCE PETIT À PETIT, petite dame de Gatineau, 51 ans, 5'2", 140 lb, chev blonds courts, yx pers, fum, simple, douce, affectueuse et honnête, aimerait bien rencontrer H, ayant affinités. **375063**

ALISON A LE COEUR JEUNE, femme de Buckingham, 60 ans, 5'2", 128 lb, yx verts, disponible, cherche à rencontrer H 55-70 ans, environ, en santé, enjoué, dynamique, avec qui partager activités et sorties. **383928**

OÙ ES-TU MON PETIT SOLEIL? Femme de Gatineau, 73 ans, 140 lb, n-fum, soignée et souriante, aime danse, cartes, musique et petits voyages, désire compagnon 68-72 ans, n-fum, sérieux, pour amitié et plus si chimie. **384907**

VIVRE UNE HISTOIRE D'AMOUR, femme de Gatineau, 62 ans, 5'4", 135 lb, souriante, chaleureuse, désire H, romantique, curieux, avec qui faire connaissance. **386597**

BEL ANGE DE L'AMOUR CHERCHE SON CUPIDON, ravissante dame de Gatineau, 56 ans, douce, honnête et attentionnée, aime lecture, nature, désire H, tendre, affectueux et sincère, ayant grand coeur, pour but sérieux. **382130**

PROFITER DU MEILLEUR ENSEMBLE, retraitée de 68 ans, 133 lb, cherche à rencontrer H, aimant sorties, théâtre, danse, voyages, avec qui faire connaissance. **378727**

MARIE EST UNE BELLE OPTIMISTE! 73 ans, app jeune, soignée, a humour, aime concerts, danse, voyages, désire rencontrer H 65-74 ans, n-fum, bien établi, ayant affinités. **381211**

ALLONS PRENDRE L'AIR, femme de 47 ans, 5'3", 175 lb, n-fum, autonome, a emploi, aime rando, petits voyages, désire H, n-fum, ayant affinités, avec qui jaser et partager belles sorties. **380518**

DONNER TOUT SON AMOUR POUR ANNICK, 34 ans, 130 lb, chev roux, yx noisette, belle app, soignée, désire H, belle app, ayant grand coeur, avec qui développer relation durable. **386647**

JOSÉE ATTEND UN SIGNE DE TOI, Hull, 63 ans, 5'5", de poids prop, chev blonds, yx pers, loyale, généreuse et conventionnelle, a santé fragile, aime marche, natation, veut H, sérieux. **386228**

UNE PETITE PARTIE DE JEU AVEC MOI? Dame d'Ottawa, 74 ans, 5'0", 135 lb, chev bruns, yx pers, active, aime marche, voyages, jeux de société, désire rencontrer H, en santé, propre et ayant affinités. **253258**

ENSOLEILLER LA JOURNÉE DE SYLVIE, Hull, 57", 155 lb, n-fum et versatile, désire H 50-60 ans, actif, aimant nature, ayant passé réglé, avec qui faire connaissance. **381915**

DÉCOUVRE MOI À TA FAÇON... Femme de 63 ans, désire rencontrer H, même région, gentil, bon simple, ayant entretenu et humour, avec qui faire connaissance. **4461471**

JOSÉE EST TOUT À FAIT RAVISSANTE, Gatineau, jeune femme de 28 ans, 5'8", 150 lb, chev et yx bruns, désire contacter H, avec qui discuter et faire connaissance. **382886**

TRANQUILLE ET ACTIVE À LA FOIS, femme de Gatineau, 52 ans, 5'1", 149 lb, châtaine, yx bleus, douce, joviale, fidèle, aime cocooning, désire rencontrer H, n-fum, avec qui partager dialogue, activités, marche, natation, vélo. **385767**

À LA RECHERCHE DE L'ÂME SOEUR, jolie femme de l'Outaouais, 66 ans, 5'11", grassette, aime cuisiner, marche, cartes, voyage, aimerait bien rencontrer H, n-fum, 5'10" environ, cultivé, respectueux, pour belle relation. **384797**

POUR LE BEAU SOURIRE DE MARIE, dans 60aine, n-fum, sobre, gentille, toujours de bonne humeur, désire H, avec qui dialoguer. **385557**

DÉVELOPPONS UNE BELLE AMITIÉ, belle femme de 60 ans, 5'6", surpoids, chev blonds, yx verts, n-fum, simple, aime sorties, spectacles, resto, voyages, théâtre, désire H, drôle, ayant affinités et passé réglé. **384884**

PARTIR CHEVEUX AU VENT, homme dans 50aine, a Harley-Davidson, aime balades, voyages, désire rencontrer H, aimant ou ayant moto, avec qui faire connaissance. **383522**

AMOUR, CHALEUR ET PLAISIR POUR NICK! Gatinoise, 40aine, de 5'3", 125 et 130 lb, chev et yx bruns, n-fum, sobre, souriante, a emploi, auto, logement, aime sport, veut H 45-55 ans, de même région, pour but sérieux. **342044**

DE BELLES FINS DE SEMAINES ET PLUS! Femme de l'Outaouais, 56 ans, 5'8", libre, bien dans sa peau, désire H dans 60aine et moins, ouvert d'esprit, libre, chaleureux, pour sorties, sports, soupers et bons moments. **365438**

LA JOIE DES PETITS PLAISIRS AVEC CAROLE, Gatineau, 56 ans, 5'5", de poids santé, châtaine, n-fum, active, aime vélo, kayak et marche, aimerait bien rencontrer H, avec qui faire connaissance. **367450**

METTONS-NOUS À L'AISE, femme de 32 ans, bien dans sa peau, ouverte d'esprit, recherche H, avec qui faire connaissance et s'amuser. **384617**

ARTHUR T'EN DIRA PLUS AU TÉLÉPHONE! 48 ans, 205 lb, chev poivre et sel, yx bleus, a moustache, désire rencontrer F, avec qui faire connaissance. **387590**

À LA RECHERCHE DE SON ÂME SOEUR, homme de Gatineau, 63 ans, 6', 230 lb, en forme, aime vélo, marche, sorties, désire F, intelligente, aimante, libre, avec qui faire connaissance. **4307014**

IL SERA CHARMÉ PAR VOTRE SOURIRE RAYONNANT, homme de Gatineau, 60aine, 6', 180 lb, n-fum, désire F, 5'6", 135 lb, aimant marche, voyages, resto, avec qui faire connaissance. **388084**

FAIRE UN BOUT DE CHEMIN AVEC PIERRE, Gatineau, 54 ans, 5'9", 180 lb, n-fum, sociable, aime vélo, marche, sorties, resto, ciné, billard, cocooning, désire rencontrer F 40-59 ans, taille et poids prop, n-fum, avec qui jaser. **321536**

SI TU AS UN GRAND COEUR, homme de fin 50aine, 5'10", 182 lb, grisonnant, yx bleus, affectueux, romantique, gourmand, aime danse, plage, spectacles, aimerait bien rencontrer F 45-55 ans, 5'4" et plus, poids santé, en forme, autonome. **384996**

JASER AVEC MARC! 43 ans, 5'8", 182 lb, chev bruns, yx verts, respectueux, fidèle, aime jaser, désire rencontrer F 40-50 ans, ayant auto, avec qui poursuivre but sérieux. **387604**

À LA RECHERCHE D'UNE JOLIE DAME, homme de Haute-Gatineau, 69 ans, 6', 195 lb, chev rasés, en forme, tendre, sincère, romantique, désire F 65 ans et plus, ayant affinités. **379428**

LUC EST OUVERT D'ESPRIT! Gatineau, 45 ans, 5'6", 190 lb, chev rasés, a lunette, désire rencontrer F 40-60 ans, 5'6" et moins, n-fum, avec qui faire connaissance. **385785**

UNE JOLIE JEUNE FEMME POUR ARTHUR, 57", 200 lb, chev poivre et sel, yx bleus, désire F 49 ans et moins, avec qui faire connaissance. **387951**

UNE COMPAGNE POUR HENRI-PAUL, Buckingham, 55 ans, 5'10", 210 lb, chev et yx bruns, moustachu, en forme, désire rencontrer F 40-60 ans, Outaouais, autonome, en forme, avec qui faire connaissance. **387844**

LÉO VEUT T'AMENER AU RESTO! Gatineau, 59", 185 lb, désire rencontrer F 58-70 ans, aimant sorties, avec qui faire connaissance. **387909**

UN TOUR DE MOTO AVEC LUI, ÇA VOUS DIT? Gatineau, 61 ans, 5'5", belle app et sans dépendance, désire rencontrer F, 5'2"-5'3", de belle app, simple et aimant nature, ciné et au théâtre, avec qui faire connaissance. **381618**

SI TU AS DES RONDEURS, homme de Gatineau, 50 ans, 6'2", 175 lb, engagé, chaud, sensuel et coquin, désire rencontrer F, grande et ronde, avec qui partager plaisirs. **360031**

SON COEUR SERA TON HORIZON, Carl, 42 ans, 5'11", 200 lb, chev et yx bruns, charmant, galant, attentif, à l'écoute, désire rencontrer F, avec qui faire connaissance. **376945**

TOUT COMMENCE PAR L'AMITIÉ, retraité de Gatineau, 60 ans, 180 lb, chev bruns, yx bleus, aime activités culturelles et sportives, aimerait bien rencontrer F 55-60 ans, poids prop, n-fum, pour amitié et plus si affinités. **368645**

JOUIR DE LA VIE ENSEMBLE, enseignant retraité d'Ottawa, 72 ans, 5'9", n-fum, app jeune, cultivé, généreux, sincère, chaleureux, attentif, végétarien, aime nature, voyages, désire F, pour relation amoureuse. **386263**

UN PETIT SOUPER AU RESTO AVEC GUY, Gatineau, 58 ans, 6', poids prop, chev rasés, n-fum, responsable, divorcé, honnête, fidèle, a emploi, désire amie, simple, pour sorties et activités. **371672**

RICK NE FRÉQUENTE PAS LES BARS, 44 ans, 5'7", chev poivre et sel, yx bleus, teint bronzé, respectueux, fidèle, aime sport, cocooning, désire rencontrer jolie demoiselle 35 ans et plus, tranquille, avec qui dialoguer. **385849**

UNE PARTIE DE PÊCHE AVEC DANIEL, retraité de Gatineau, 63 ans, 5'10", costaud, yx bruns, n-fum, honnête, fidèle, sincère, a humour, aime musique, arts, cuisine, nature, désire F, n-fum, simple, pour but sérieux. **384493**

POUR JEAN-MARIE, C'EST LA BEAUTÉ INTÉRIEURE QUI COMPTE, 54 ans, 6'2", 130 lb, chev châtiens, yx bleus, souhaite rencontrer F, sérieuse dans sa démarche, avec qui devenir amis et amoureux si affinités. **328985**

SE PERDRE DANS L'AZUR DES YEUX DE STEVE... De Gatineau, 28 ans, yx bleus, gentil, veut F d'environ même âge, pour faire connaissance et bien plus encore si affinités. **378089**

BOB A LE GOÛT DE S'AMUSER, Gatineau, 49 ans, 5'11", belle app, a fille en garde partagée et maison, souhaite rencontrer F, avec qui passer bons moments occasionnels. **385909**

ÉRIC N'EST PAS PRESSÉ DANS LA VIE, 40 ans, 5'6", costaud, a petite bedaine, aime sorties, camping, pêche et cocooning, désire F, avec qui prendre son temps, pour relation à long terme. **385475**

SA BOUCHE SENSUELLE TE FERA FONDRE... Homme mi 40aine, ouvert d'esprit, veut F, ouverte d'esprit, aimant soupers romantiques et soirées chaudes, avec qui partager intimité. **379620**

GILLES CRAQUERA POUR TES BELLE COURBES... Gatineau, 50 ans, 6', désire rencontrer F 35-50 ans, ronde, attentionnée, sans préjugés, avec qui faire connaissance. **387301**

SI LE CHAPEAU VOUS FAIT... Jeune homme de 49 ans, cherche jolie demoiselle 40-48 ans, gentille, sérieuse, romantique, sensuelle et patiente, aimant activités en nature. **378119**

SI TOI AUSSI TU VEUX DU PLAISIR, homme de 46 ans, célibataire, simple, ouvert d'esprit, sans enfants, désire F, aimant campagne, ouverte d'esprit, avec qui s'amuser. **386498**

DE BELLES SORTIES ROMANTIQUES AVEC PAUL, 35 ans, tranquille, aime musique, sortir, jaser, resto, ciné, a emploi, désire F, sérieuse, avec qui discuter et vivre bons moments. **386350**

ANDRÉ EST UN GARS BIEN TRANQUILLE, Gatineau, 47 ans, veut F, avec qui faire connaissance, dialoguer et sortir au restaurant. **385617**

J'AI HÂTE DE TE CONNAÎTRE, homme de 70 ans, désire rencontrer F 65-75 ans, région de Gatineau, semblable, avec qui faire connaissance. **385513**

BEAU BRUN AU GRAND COEUR, Outaouais, début 50aine, grand, yx bruns, n-fum, simple, honnête, affectueux, travaillant, aime nature, humour, désire F 45 ans et plus, travaillante. **386082**

FONDER UNE FAMILLE AVEC JOEL, homme de 40 ans, 5'7", 175 lb, châtain, yx bleus, n-fum, aime sorties et sports, a emploi, désire F 25-35 ans, avec qui faire activités et plus si affinités. **387163**

AIMES-TU LA MOTO? Homme du début 60aine, 5'10", 200 lb, chev rasés, célibataire, désire F 50-60 ans, n-fum, indépendante, aimant campagne, baignade, moto, VTT, avec qui faire connaissance. **360163**

IL T'EN DIRA PLUS DE VIVE VOIX! Buckingham, 69 ans, 6', 225 lb, n-fum, sobre, sans dépendance, désire F 55-65 ans, même région, avec qui faire connaissance. **385592**

DU PLAISIR SANS LENDEMAIN... Homme de Gatineau, 67 ans, 5'7", mince, chev poivre et sel, belle app, veut, désire rencontrer F, avec qui vivre rencontres intimes. **386942**

UNE PREMIÈRE EXPÉRIENCE POUR MARTIN... 33 ans, chev blonds longs, yx bleus, 140 lb, désire rencontrer H, gourmand, coquin, bien doté, avec qui s'amuser. **388046**

SAURAS-TU APPRÉCIER SON CÔTÉ FÉMININ? Homme bisexuel de Gatineau, 50 ans, 5'8", 150 lb, rasé, gourmand, aime se travestir, jouets, désire rencontrer H, mince, avec qui passer moments intimes. **180597**

DES BALADES COQUINES TARD LE SOIR... Homme de Gatineau, 54 ans, 6'2", 155 lb, beau corps, discret, ouvert d'esprit, désire H, grand, costaud, propre, discret, sensuel, bien doté, avec qui passer nuits torrides. **360932**

DU PLAISIR SANS ATTACHES... Homme de Gatineau, 30 ans, grand, mince, chev longs, peu poilu, efféminé, soumis, désire H, grand, costaud, fort, costaud, viril, mature, propre, respectueux, avec qui s'amuser. **386179**

BIENVENUE AUX HOMMES VIRILS, homme de 60 ans, 230 lb, chev poivre et sel, poilu, désire H 35-70 ans, bien doté, poilu, avec qui s'amuser. **383938**

STÉPHANE, UN HOMME À TOUT FAIRE! 5'8", 190 lb, chev bruns, yx verts, bien bâti, en forme, aime musique, rénovations, cuisine, désire H 45 ans et moins, autonome, avec qui jaser. **387318**

SI TU VEUX T'AMUSER... Homme de Gatineau, 6', 235 lb, costaud, peu poilu, bien doté, rasé, peut recevoir et se déplacer, désire H, avec qui passer soirées intimes. **385377**

UNE BONNE BIÈRE AVEC NORMAND ET PEUT-ÊTRE PLUS... 59 ans, 5'9", 150 lb, beau corps, rasé, coquin, ouvert d'esprit, aime lingerie féminine, désire H, avec qui s'amuser. **387358**

IL VEUT AIMER ET ÊTRE AIMÉ, 54 ans, 5'9", 205 lb, chev blond roux et blanc, fum, belle app, peu poilu, fidèle, affectueux, sensuel, doux, désire H 55 ans et moins, avec qui faire belles rencontres. **387463**

ES-TU GOURMAND? Homme de 49 ans, 6'2", 180 lb, non poilu, peut recevoir, désire homme 35 ans et moins, belle app, mince, avec qui vivre rencontres occasionnelles. **378301**

ROBERT VEUT AIMER ET ÊTRE AIMÉ, 54 ans, 5'9", 205 lb, chev blonds, fum, belle app, peu poilu, fidèle, affectueux, gourmand, doux, vit seul, veut H 45-55 ans, avec qui faire belles rencontres. **387463**

INTIMITÉ ET DISCRETION, homme de 44 ans, 6', costaud, app professionnelle, désire H, plus petit, efféminé, discret, avec qui s'amuser. **387806**

DES MOMENTS DOUX ET CHAUDS VOUS ATTENDENT, homme de Gatineau, 53 ans, belle app, veut H, 160 lb et moins, sans dépendance, propre, doux, discret, avec qui vivre rencontres intimes. **387845**

À LA RECHERCHE DE BEAUX JEUNES HOMMES, homme d'Ottawa, 6'2", 180 lb, non poilu, peut recevoir et se déplacer, désire H 30 ans et moins, mignon, non poilu, mince, pour s'amuser. **378301**

DÉCOUVRIRE DE NOUVEAUX HORIZONS... Femme de Buckingham, 43 ans, engagée, aimerait bien rencontrer F, avec qui partager nouvelles expériences. **386701**

VIVRE DE NOUVELLES EXPÉRIENCES AVEC ANNE-MARIE, Outaouais, début 60aine, romantique, sensible, douce, honnête, bisexuelle, inexpérimentée, aime sortir, spectacles, magasiner, désire F, propre, ayant affinités. **371583**

CE SERAIT SA PREMIÈRE FOIS, femme mariée dans 50aine, de Gatineau, aimerait bien entrer en contact avec F, pour partager première expérience. **385237**

ME DÉCOUVRIRE EST TOUJOURS UNE SURPRISE! Femme de Buckingham, 51 ans, chev noirs, yx bruns, belle, positive, passionnée et respectueuse, aime massages et chandelles, veut F 35-55 ans, pour amour. **1598810**

BESOIN DE NOUVEAUTÉ, homme dans mi 40aine, vit seul, peut recevoir et se déplacer, désire couple, ouvert d'esprit, avec qui passer soirées intimes. **379300**

UNE NOUVELLE EXPÉRIENCE... Bel homme bisexuel de Gatineau, 5'7", 140 lb, rasé, beau corps, propre, respectueux, aimerait bien rencontrer couple 25-40 ans, même région, avec qui s'amuser. **386932**

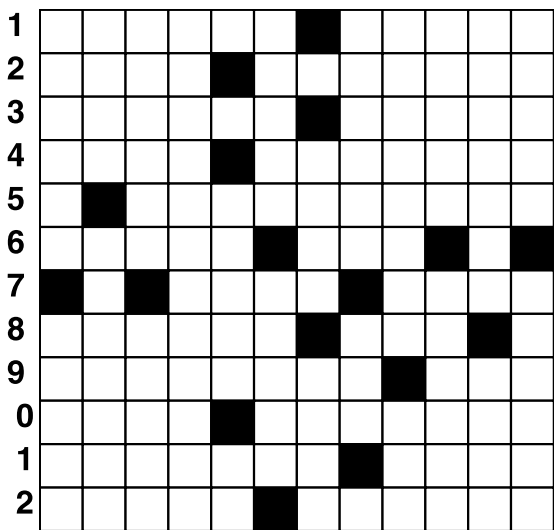
MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

Horizontalement

- 1 Rongeur aquatique - Les rognons, le foie, etc..
2 Cérémonie - Relatif à l'agriculture.
3 Massif de Turquie - Posséder.
4 Mode des années 60 - Plus joli.
5 Effervescence.
6 Arbres d'Afrique - Terme de sport.
7 Partie centrale de la Terre - Fils d'Anchise.
8 Situation de ségrégation - Au Japon.
9 Fortune - Étendue d'eau salée.
10 Protège du vent - Rang.
11 Qui ont les vaisseaux apparents - Cuit dans l'huile.
12 Écossais - Dont on a enlevé l'eau.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



29 août 2015

No 3994

Verticalement

- 1 Sert à écrire - Dramatique.
2 Domaine - Faire étalage de.
3 Coureur cycliste derrière une moto et sur une piste - Marques.
4 Résine semi-liquide.
5 Courant - En matière de.
6 Voisin du blaireau - Excavation.

- 7 Titre féminin abrégé - Située.
8 Extrémité sud-ouest de l'Asie - Unité de titre des fibres textiles.
9 Morceaux de boeuf - Ont des arilles.
10 Sauce provençale - Partie de spectacle.
11 En forme de trèfle - Chef arabe.
12 Petit oiseau - Nivelé.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

Grid for the next crossword solution with words like CALCINE, OCEAN, NEVROSE, etc.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

MOT MYSTÈRE

ENERGIE - Un mot de 10 lettres

Large grid for the word search puzzle with letters E, X, T, J, R, N, R, L, L, I, G, N, E, C, E, etc.

- ACCU ACTIONNER ANION ATOME AUBE AVION BARRAGE BIDON CABLE CATION ECONOMIE EOLIENNE EPISSER ESSENCE EXTRACTION
FER FEU FIL GAUSS GAZ GENERATRICE GRUE INDUIT ISOLANT JOULE LAMPE LIGNE NAVIRE NOIX OHM
OPEP PANNE PILE PLEIN RESERVE RETENUE RIVIERE ROTIR ROTOR SECTEUR SOLEIL STATOR SUPER TESLA TIRER
TONNE TOURBE TRAVAIL TURBINE USINE VENT VOLT WATT

Solution du dernier problème : IMHOTEP

29 août 2015

No 4008

Votre HOROSCOPE

LE SAMEDI 29 AOÛT 2015



capricorne du 22 déc. au 20 janv.

Conjointe à Neptune en Poissons, la Pleine Lune fait face du même coup au duo Soleil-Jupiter en Vierge, et il ne sera pas recommandé d'essayer de régler des problèmes délicats.



verseau du 21 janv. au 19 fév.

Toute une fin de semaine! Bien que vous ayez parfois l'impression d'être un spécimen inclassable que peu de gens comprennent, ce climat de Pleine Lune axe Poissons-Vierge pourrait vous mettre en contact avec des individus qui partagent votre optique.



poissons du 20 fév. au 20 mars

Le climat de Pleine Lune en Poissons vous suggère de choisir judicieusement votre entourage, de façon à recevoir l'appui de gens serviables et positifs.



bélier du 21 mars au 20 avril

Le climat de Pleine Lune axe Poissons-Vierge pourrait vous inciter à tirer des conclusions hâtives. Un geste offusquant n'était pas forcément délibéré et vous auriez intérêt à accorder le bénéfice du doute aux personnes concernées avant de les condamner.



taureau du 21 avril au 20 mai

Vos rêves ne sont pas irréalisables, mais il vous revient de poser des gestes concrets afin de les appeler. Cette atmosphère de Pleine Lune axe Poissons-Vierge vous propose un samedi particulièrement opportun en ce qui concerne votre popularité et votre avancement social.



gémeaux du 21 mai au 21 juin

Surveillez cette Pleine Lune axe Poissons-Vierge, angulaire à votre Signe. Tout ira pour le mieux pour autant que vous soyez capable de communiquer sincèrement ce que vous ressentez.



cancer du 22 juin au 22 juillet

Cette ambiance de Pleine Lune en Poissons ravivera la force de votre inconscient et de vos instincts les plus profonds. Sensible aux cycles Lunaires, il pourrait survenir des modifications qui transformeront complètement votre façon de percevoir une situation.



lion du 23 juillet au 23 août

À force de chercher un fini par trouver. Il serait dommage de baisser les bras et de vous contenter d'une option que vous ne désiriez pas réellement parce que vous vous lassez d'attendre.



vierge du 24 août au 22 sept.

Être humain, c'est aimer les hommes, tandis qu'être sage, c'est les connaître. C'est en étudiant et en comprenant le comportement des autres que vous parviendrez d'une part, à éviter les déceptions, et d'autre part, à savoir comment leur faire plaisir.



balance du 23 sept. au 23 oct.

Vous devriez obéir aux consignes et suivre les directives, même si cela vous ennuie. Avec ce climat de Pleine Lune «conjointe» à Neptune en Poissons, il ne sera pas recommandé de prendre des risques, de contourner les règles ou de défier l'ordre établi.



scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Les gens sont souvent plus intéressés parce ce qu'ils ont à raconter que par le discours de leur interlocuteur. Ainsi, c'est votre écoute et non vos paroles qui vous rendra sympathique aux yeux d'autrui.



sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

Vous ne devriez rien faire à moins que votre coeur y soit enclin. Même si vous voulez bien faire, n'accordez pas votre temps à quelqu'un par pure obligation. Comment vous sentiriez-vous si vous appreniez qu'une personne se faisait un devoir de vous accompagner quelque part?

Votre HOROSCOPE

LE DIMANCHE 30 AOÛT 2015



capricorne du 22 déc. au 20 janv.

En cette étape annuelle «Vierge», Signe de Terre ami du vôtre, vous ferez bonne impression sur les personnes que vous rencontrerez. La chance vous sourira, vous aidant à prendre le dessus sur vos adversaires.



verseau du 21 janv. au 19 fév.

Quand on le veut, ce n'est plus un rêve. Vous bénéficiez actuellement d'influences planétaires favorables qui faciliteront la concrétisation de vos souhaits.



poissons du 20 fév. au 20 mars

En ce lendemain de Pleine Lune dans votre Signe, l'heure est au changement. Voici un moment opportun pour prendre une initiative qui modifiera les paramètres d'une situation complexe.



bélier du 21 mars au 20 avril

Vous obtiendrez davantage si vous êtes capable de vous adapter au rythme des autres. Même si leur hésitation vous importune, il sera préférable de prendre votre mal en patience car toute insistance de votre part pourrait entraîner le rejet de vos propositions.



taureau du 21 avril au 20 mai

Sous une Lune en Poissons, la reconnaissance et la fidélité sont à l'ordre du jour. Les nouvelles fréquentations peuvent être stimulantes, mais il ne faudrait pas prendre vos vieux amis pour acquis.



gémeaux du 21 mai au 21 juin

Débarassez-vous d'un sentiment d'insécurité. Vous ne devriez pas croire que vous n'êtes pas digne de la sympathie d'une autre personne. Tous les goûts étant dans la nature, vous êtes autant susceptible de plaire aux individus qui vous ressemblent qu'à ceux qui ont peu de points communs avec vous.



cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous êtes en position de contrôle. Ce lendemain de Pleine Lune en Poissons vous aidera à mettre de l'ordre dans vos relations et à faire certaines mises au point. Avec un minimum de diplomatie, les autres ne se sentiront pas froissés.



lion du 23 juillet au 23 août

Pourquoi faire tant d'efforts pour vous placer sur la route d'une autre personne? Faites plutôt confiance au hasard des rencontres. Il ne sert à rien de modifier votre trajectoire, les gens que vous devez rencontrer croiseront votre chemin.



vierge du 24 août au 22 sept.

Si quelqu'un vous offre gratuitement son aide, ne permettez pas à une fierté mal placée de vous faire refuser l'opportunité. Vous avez amplement de quoi lui offrir en retour, ne serait-ce que la joie que vous lui procurerez en acceptant.



balance du 23 sept. au 23 oct.

Avec un mensonge on peut aller loin, mais sans espoir de retour. Alors avec maintenant Mercure en Balance, donnez plutôt le meilleur de vous-même en termes de franchise et d'honnêteté. La peur de déplaire peut vous amener à ne pas exprimer le fond de votre pensée.



scorpion du 24 oct. au 22 nov.

On dit que l'habitude rend tout facile. Ce lendemain de Pleine Lune en Poissons devrait vous aider à modifier les vôtres pour de bon... et pour le mieux! Voici donc le moment idéal pour assainir votre régime de vie et mettre davantage d'autodiscipline dans votre routine quotidienne.



sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

Une peine partagée est une peine allégée. Vous ne vous sentirez pas mieux en gardant vos problèmes pour vous et en souffrant en silence. Les personnes qui vous côtoient ne seront pas importunées par vos confidences. Au contraire, elles se sentiront estimées, et se feront un plaisir de vous accorder leur écoute.